

EXCLUSIVO entrevistado por Jorge Lanata

DOCUMENTOS Octavio Paz frente a los soviéticos



Página

Buenos Aires, domingo 17 de noviembre de 1991

El ministro de Economía aseguró a Página/12 que vendrán inversiones norteamericanas y nuevos créditos internacionales

ESPERANDO AL CAPITAL



Kim Basinger deberá esperar, por Horacio Verbitsky

a muerte del corsario negro, por Osvaldo Soriano

ascensor del National Press Club. El embajador Terence Todman los dejó ir y esperó pacientemente el otro. Cuando subió, compartió el viaje hasta la planta baja con el enviado de Página/12.

et viage tassia a pianta olga con et etivatua de l'agina.

"¿Cuándo vuelve, embajador?

— A mediados de enero. ¿Está todo tranquilo, no?

—Enero siempre es tranquilo: Monte Caseros en 1988, La Tablada en 1989, el Plan Bónex en 1990 y en 1991 un tema que usted debe cono-

— 1991... ¿Cual:

—El Swiftgate, Swiftgate...—el embajador lanzó una carcajada mientras salla del ascensor y se fue repitiendo mientras giraba la cabeza divertido—: ¡Me suena! ¡Me suena!

Informe especial

EL AMOR EN IEMPOS DEL SIDA

Rebelión policial Wendoza

Reportaje exclusivo a

SI EL FUTURO ES

días más en Estados Unidos, el ministro imagina que esta visita 'acentuará el flujo de capitales"; está convencido de que obtendrá el crédito de facilidades extendidas del FMI. antesala del ingreso al Plan Brady, para el que no tiene apuro, que servirá para concluir la negociación con los bancos por la deuda externa, a la que se dedica el 2,2% del Producto Bruto.

Al concluir la gira oficial, aunque todavía tienen tres

> (Por Martin Granovsky, envia do especial a Washington)
> "¿Me van a sacar en la tapa con un casco, como cuando era canciller? Esa tapa la tengo guardada", contó Domingo Cavallo a Página/12 al comienzo de un reportaje exclusivo. Pero el ministro de Economía guardó de aquellos meses de la guerra contra Irak algo más que un recor-te. Al explicar el decretazo desregulador pronosticó que "va a pasar lo mismo que con el envío de naves al Golfo, porque el Congreso lo va a convalidar". Según Cavallo la eliminación de normas regulatorias sirvió,

rativo de marketing político que sig-nifica la gira de Menem por Estados Unidos, para un futuro que él ima-gina maravilloso: estabilidad econó mica, crédito de facilidades ampliadas del Fondo Monetario Internacio-nal, obtención de recursos, entrada en el Plan Brady tal vez en los primeros meses de 1992, llegada de las inversiones

Cavallo mantuvo la charla con es te medio el viernes a la noche en la embajada argentina, durante una recepción ofrecida por Menem que contó como principal artista invitado al vicepresidente norteamericano Dan Quayle. Encorsetado por la cena, el ministro sólo interrumpió la conversación dos veces. La primera, para pedir al mozo el cambio de la Coca común por la dietética. La segunda, para husmear por la venta-na qué era ese sonido de manifesta-ción que venía de la calle. Muy pronto un asistente lo informó: era una concentración de homosexuales y lesbianas. En realidad, la protesta es-taba programada desde antes en Dupont Circle, el barrio de la embaja-da que es la zona gay de Washington. Pero cuando se enteraron de que muy cerca estaba Quayle —el pun-ching ball más popular de Estados Unidos— los organizadores desviaron la marcha. De paso, mataron dos pájaros de un tiro, porque tam-bién gritaron contra Menem por los presos con SIDA encadenados en el Hospital Muñiz. (Más inf. en pág.

El ministro Domingo Cavallo

14.) El ministro terminó su inspección

privatización, y mientras más competencia tengamos entre potenciales inversores mejores resultados vamos a lograr. Una serie de artículos que salido en la prensa mundial en los últimos seis meses, más este viaje del presidente Menem más otros que hagamos, despertarán creciente interés en la Argentina.

-Y como efecto interno, ¿el principal sería la perspectiva de entrada en el Plan Brady de reducción de deuda?

ra un tema para Salud y Acción So-

cial, volvió al reportaje.

—¿Qué efecto interno espera el

Gobierno del viaje a Estados Uni-

nes. Habrá más firmas (norteameri-

canas) interesadas en el proceso de

-Acentuarà el flujo de inversio-

—El Brady es el apoyo del gobier-no de Estados Unidos para poder llevar adelante una negociación con la banca comercial, y conseguir quitas y reducciones de intereses. Nosotros ya sabemos que cuando estemos preparados para iniciar esa negociación lo podremos hacer en el marco del Brady. Pero estar preparados significa disponer de los recursos para que, cuando se inicie la negociación, pueda terminar rápido.

¿De dónde se obtendrán? Estamos tratando de conseguirlos. Para eso están las negociaciones que ya hemos comenzado con el Fondo, el Banco Mundial y el BID. y las negociaciones que iniciaremo en un futuro no muy leiano con el gobierno de Japón. Amén del pro-ceso de privatizaciones. Creemos que las cosas andan muy bien en ese sen-tido, pero de todas maneras no queremos poner plazos porque los pla-zos después juegan en contra.

-No hay dudas de que la Argentina quiere entrar en el Brady ¿no?

—Quiere, pero para terminar una negociación con los bancos. No para empezar una negociación que no se sepa cuándo termina. Con la experiencia que se ha acumulado del primer Brady, que fue el de México, nosotros podríamos hacer la nego

ciación en un período muy corto.

—Si la Argentina hoy paga por in tereses de la deuda 60 millones de dólares por mes, que es más o menos el 40 por ciento de lo que debiera pa-gar, cuando entre en el Plan Brady no habrá descuentos. ¿Usted no te-me que pueda perderse una financiación real?

 Cuánto vamos a pagar, es un secreto. Forma parte de la estrategia de negociación. Pero cuando un país termina de negociar todo comienza a tener acceso a créditos voluntarios nuevos, y puede ocurrir que lo que entre sea más de lo que uno paga. Por ejemplo, desde que nos aproba-ron el stand by estamos pagando en términos netos 2.20 por ciento del producto bruto. Y antes, entre el 83 y el primer semestre del 91, pagamos de promedio el 4 por ciento del pro-ducto bruto. O sea que cuando uno logra acceso al crédito externo, paga con fondos que vienen del exte rior. En términos netos, la transfe rencia neta es menor. Lo fundamen tal es que nunca vamos a tener un clima de inversión y de seguridad in-terna para la inversión mientras sigamos estando en gestión y mora con la banca internacional. Es mucho mejor un acuerdo integral, que pasemos a tener una reestructuración de la deuda con compromisos anua les de pago que podamos afrontar,

ra llegar a una relación totalmente normalizada. El caso de México demuestra las grandes ventajas de esa

¿El Gobierno está apurado por el Brady

-No. El Presidente y yo siempre dijimos que el Brady era una buena meta para fines del '92, y principios del '93. Pero ahora ya vemos más claro que si conseguimos el préstamo de facilidades ampliadas, digamos, una primera parte del '92, de inmediato entrariamos al Brady y hacia mediados del '92 o un poco avanzado el segundo semestre podriamos tener terminada la negociación con la banca comercial. Porque una vez que tengamos las facilidades ampliadas, los demás préstamos serán más fáciles de conseguir.

-Ministro, ¿por qué bajó la Bol-

sa esta semana?

—Bueno, una Bolsa que sube 10 por ciento en un día puede bajar per-fectamente 4 por ciento otro día. Nosotros quisiéramos que la Bolsa su-biera gradual y tendencialmente, para que fuera atractivo invertir en la Bolsa argentina. Creemos que la tendencia va a ser muy positiva. Lamen-tablemente el mercado es muy chico y tiene estos altibajos. No nos gus-ta, pero sólo podremos evitarlo cuando haya una mayor diversidad

¿Le tiene miedo a una caída proporcional a la subida explosiva?

No creo que pase. Los precios de las acciones en la Bolsa están ajus tados en los verdaderos valores de los bienes que representan el valor inver-tido en las empresas.

¿Tampoco ve fantasmas de re cesión en sectores como alimentación o textiles?

—En todos los sectores donde los precios hayan subido demasiado va a aflojar la demanda y los precios deberán bajar. Y en los sectores don-de todavía los precios guarden relación con el bolsillo de la gente, continuará la reactivación.

-¿No hay riesgo de recesión? -No creo que haya recesión. Creo que hay demanda más moderada de gunos productos que han subido mucho. La reactivación que nos interesa que continúe es la vincula-da con la inversión, porque eso significa aumento de la oferta uno o dos trimestres después. Al mismo tiem-po, es muy importante que la gente cuide su austral, o su peso a partir del primero de enero. Me gusta la gente que no compra a tontas y a

-¿La baia en la demanda es norque la gente se cuida o porque el impulso reactivador inicial, en parte gracias a los créditos, comienza a frenarse?

-No. El crédito es para bienes de consumo durables, como los electrodomésticos. Si los precios son razonablemente bajos y hay crédito, el consumo seguirá aumentando.

-¿Cómo recibieron los norteame ricanos el decreto de desregulación?

-Excelentemente. Es uno de los aspectos que mejor ha impresionado. Se conoce, en todos los países que han sufrido fuertes regulaciones, cómo se crean intereses espurios que las defienden, no sólo con ideas sino también con dinero. Se ve con admiración que un gobierno haya tenido el coraje de romper un gran número de regulaciones. Todas las personas con las que hemos hablado mencionan la Ley de Convertibilidad,



piar una normativa argentina que en parte se alimentó durante los gobiernos militares", dijo Cavallo en un tramo del reportaje, al mencionar la desregulación.

—Usted fue funcionario del gobierno militar. ¿Qué opinaba entonces de las regulaciones?

-Yo fui uno de los que comenzaron a desmontar el sistema del Banco Central donde se daba carta blanca a que las entidades financieras pudieran hacer pésimos negocios y luego lo tuvieran que soportan el Banco Central y la sociedad. Cuando estuve en el gobierno militar, que fue precisamente cuando el gobier-no militar decidió dar elecciones, traté de preparar la economia para que el gobierno constitucional tuviera mejores condiciones. Tal es así que cuando a mí me hicieron renunciar, el ex presidente Raúl Alfonsin dijo públicamente que era un atentado contra la democracia argentina que a mí me sacaran del Banco Central. Por algo lo debe haber dicho.

 Pero antes estuvo en el Ministerio del Interior.
 Fui asesor del general Horacio Liendo, que por otra parte tenía ideas de avanzar hacia un proceso de democratización. Entre paréntesis, en esa misma época actuaba Nosiglia en el Ministerio de Acción Social. Enrique Nosiglia, el dirigente radical?

Sí. Había muchos asesores. Pero esto no es raro porque ha habido tantos años de gobierno militar en la Argentina que la gente que tenía vocación política estaba de una u otra manera conectada, y trabajaba para que el gobierno militar tratara de abrir el marco de la democracia.

-Menem definió a Estados Unidos como el país símbolo por las garantías individuales. El tema de los derechos humanos es un tema ético y político impor-tante en sí mismo, pero quiero hacerle una pregunta dría haber llegado a esta política económica sin ha-ber dejado nunca los mecanismos constitucionales?

—Yo siempre he bregado por la democracia. Creo que en cada momento uno por la democracia trabaja de distinta forma, en lo que hace a la lucha que las Fuerzas Armadas encararon en contra de Montone-ros y ERP, yo siempre fui muy crítico. No porque crea que no se deba haber luchado, sino porque se podría haber hecho de otra forma. Con transparencia, con el respaldo de un gobierno constitucional... Pero bue-no, quizás lo importante hubiera sido decirlo en el momento en que estas cosas estaban ocurriendo. En realidad yo recuerdo que en Córdoba, cuando se creó la Fundación Mediterránea, a uno de los empresarios promotores, Piero Astori, que murió, lo trataban de amedrentar poniéndole policías o parapolicíales a la entrada de su casa, como para mostrarle que estaba vigilado. Y hubo momentos en que un ministro de Eco-nomía provincial, porque se enojó con Carlos Givo-gri, alguien que también ha muerto, que mostraba que n Córdoba las tarifas eléctricas eran demasiado altas, se encargó de hablar a los empresarios para que se borraran de la Fundación. A Astori lo llamaban eurocomunista. Pero seguimos adelante. Y luego, cuando el general Liendo, teniendo en cuenta el conocimiento que teníamos de las economías del interior, quiso que yo lo asesorara para resolver problemas de las economías regionales, acepté con mucho gusto porque se trataba de un gobierno militar que buscaba una salida democrática. Gente como el radical Arturo Mor Roig, que ayudó como ministro del Interior en la etapa del ex presidente Alejandro Lanusse, lo hizo pensando en que era bueno para el país que se ayudara a encontrar una salida democrática

Domingo Cavallo en Washington

, DEME DOS



la disciplina fiscal v monetaria v la desregulación como aspectos impac-

-¿Nadie cuestionó el salto por encima del Parlamento?

—No. Nuestros interlocutores comparten la idea de que, para que las cosas salgan, hay que encontrar la mejor estrategia. Se sabe que esto es dificil y, además en todos los pai-ses del mundo hay atribuciones de emergencia que tiene el Poder Eje-cutivo. Luego,lo interesante es ver si el Congreso las convalida o no. Nosotros creemos que esto va a ser con-validado por el Congreso, como en su momento fue convalidado el en-vio de naves al Golfo. En el juego de la democracia es válido que un go-bierno utilice las atribuciones que tiene. Como dijo el presidente Bush: para cambiar se necesita coraje. Coraje político, que es lo que tiene el presidente Menem y ha permitido que la Argentina cambiara tanto en un período tan corto. Las regulaciones deformaban la vida económica argentina a contramano del espíritu de la Constitución y también de las de la Constitución y también de las tendencias que han prevalecido en otros países del mundo. A partir de ahora vamos a tener muchos años de crecimiento. No digo que no vaya a haber algún sobresalto, pero si logra-mos consolidar la estabilidad, de lo cual estoy absolutamente seguro porque sabemos cómo hacerlo y porque la gente la apoya, la Argentina va a tener un ritmo de crecimiento impre-sionante. El país está muy alejado de su potencial, y ha sido tan mal administrado que apenas tenga buenas reglas de juego va a pegar un salto enorme. Pero luego va a tener la tasa habitual de todos los países que progresan, de un 4 o un 5 por ciento anual

-¿No es exitista plantear ese futuro cuando los ingresos comercia-les pueden caer drásticamente?

-La economía tiene estabilizadores automáticos. Si hay muchas im-portaciones, se abaratarán muchos productos y eso producirá el aumen-to de la competitividad externa de la economía y aumentarán otra vez las exportaciones. Los flujos de capital darán lugar a importaciones de bie-nes de capital, se financiarán inversiones y aumentará la capacidad productiva, cosa que permitirá también un aumento de las exportaciones. En realidad, el saldo de la balanza co-mercial estará determinado por la en-trada neta de capitales. Si el país tie-ne mucho éxito en atraer capitales,

puede haber equilibrio comercial e incluso déficit. El asunto es que no financiemos con la entrada de capitales un nivel de consumo que des pués deba revertirse. El tema es que financie un algo nivel de inversión, que genere aumento de la producción y las exportaciones. Lo que no po-demos admitir es la experiencia de los '70 y los '80, cuando la entrada de capitales sirvió para financiar un incremento del consumo. El consumo tiene que aumentar, pero porque aumentan los ingresos y no porque los financiemos desde el exterior. —Menem se definió primero co-

mo conservador, y después como conservador progresista. ¿Usted

conservador progresista. ¿Usted también?

—A mi me parece irrelevante cómo nos autodefinamos. Menem, como Perón, es realista. Interpreta la realidad que le toca vivir. Si Perón viviera, hubiera hecho exactamente lo que está haciendo Menem. Hay una prueba histórica, que es Víctor Paz Estenssoro. En el '52 en Bolivia hizo lo mismo que Perón había he-cho en el '46. Y cuando volvió al gobierno después de una hiperinfla-ción, en 1985, reorganizó la economía boliviana sobre bases como las que Menem utilizó en 1989

"Hay que enseñar a pescar"

(Por M.G.) Créase o no. el Gobierno está tan seguro de que aumen tarán la inversión y el crecimiento que plantea el mejoramiento de las condiciones de vida de todo el mundo sólo como un problema de tiempo durante el que no se precisarian instrumentos de compensación. Eso es lo que se desprende de otra parte del reportaje con Página/12.

—Las naciones —dijo Cavallo en tono de manual— progresan por la inversión que se hace en la gente. Toda la reforma del Estado libera-rá recursos para invertir en educación y en salud. A medida que aumen-ten los recursos tributarios y de coparticipación irán más recursos a las provincias. Y si las provincias prestan directamente los servicios ten-drán más cerca el control de la población que ahora, cuando los servi-cios se prestan desde un poder tan distante como Buenos Aires. Por eso, los que dicen que la transferencia de servicios es una forma de descuidar la salud y la educación se equivocan. Todos los países federales bien organizados tienen la prestación de servicios en los niveles de gobierno más próximos a la gente.

Pero esos países no tienen a Tucumán, La Rioja o Jujuy.

—Bueno, van a aumentar los recursos de la coparticipación y se ampliará la base productiva de las economías.

—Y mientras, ¿en qué se nota la preocupación del Gobierno por los sectores sumergidos?

—El Gobierno, por supuesto, está muy preocupado. Pero como di-cen los chinos, en lugar de darle pescado a un hambriento enséñale a pescar. Si seguimos con una mentalidad puramente asistencialista no resolveremos el problema. Lo que hay que hacer es crear las condicio-nes para que la gente cuente con los medios para resolver su problema.

Sabe quién tiene lugares a Miami

Para esta temporada de verano, Aerolíneas Argentinas incorpora dos Jumbos 747 a su flota. Dos vuelos directos más por semana a Miami, uno los viernes y otro los sábados, y un vuelo más por semana a Europa. 39 frecuencias más, como mínimo, para que estas vacaciones usted no se quede sin volar.

Consulte a su agente de viajes o Îlámenos.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Lo mejor de nosotros. Cada vez más.

RELACIONES **ARGENTINA**

- Ejércitos Americanos

TIENEN QUE PENSAR

(Por Eduardo Barcelona) La caída inesperada del comunismo dejó a los militares de América y de todo el mundo occidental sin enemigo. Por primera vez en este si-glo, las fuerzas armadas están frente al dilema de repensar su rol en la sociedad y preservar la paz que consiguió por el derrumbe de uno de los challengers. En este momento los organismos armados del continente tienen el tiempo como para pensar sin la urgencia de un conflicto grave en cierne y la oportunidad de formular una propuesta como alternativa de defensa, después de que los bloques militares tradicionales han desaparecido o están en vías de extin-

Esta es la conclusión central de la reciente XIX Conferencia de Ejérci-tos Americanos (CEA), celebrada entre el 5 y el 8 de noviembre pasa-do, en Washington, donde la delegación argentina propuso que el te-ma de la siguiente reunión sea el "nuevo marco jurídico de defensa continental". En la ponencia que le-yó el flamante jefe del Ejército, general Martin Balza, se dice que la conferencia militar "no puede ni debe quedar al margen de esta discu-sión por lo que tendríamós que ir reflexionando mediante acciones concretas de complementación y cooperación entre los ejércitos de la región". La posición argentina —actada en forma tácita por todos que el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) está muerto, después de que los norteamericanos se negaron a ponerlo en funcionamiento en la guerra de Malvi-nas y se pusieron a colaborar con los británicos. Pero después de la defunción del TIAR han desaparecido el Pacto de Varsovia, el de la OTAN está en crisis porque el presidente es-tadounidense, George Bush, les dijo a los europeos que es hora de que se defiendan solos y los del Medio Oriente no tienen tampoco mucho futuro. La bipolaridad no existe y los nor-teamericanos se han embarcado en una profunda reestructuración de sus FF.AA., con el objetivo de reducir sus gastos de defensa y reasignarlos a la economía. Sin embargo, este "valle de paz" tiene sus espinas.

Para el secretario de Defensa norteamericano, Dick Cheney, la preocupación pasa por la proliferación de tecnología misilística y por un control mayor del consumo de droga en EE.UU. y en el resto del mundo. "Unas quince naciones ya poseen misiles balísticos y, en menos de diez años, ese número podría llegar a 20. Durante la guerra del Golfo vimos el daño que misiles SCUD crudos pueden causar en manos de un dictador.

Gen causar en manos de un dictador.

Sus países pueden trabajar —dijo

mirando a los generales jefes de

los ejércitos de Latinoamérica—

con nosotros para impedir la difusión de la tecnología de los misiles balísticos, observando las normas del Régimen de Control de Tec-nología de Misiles en las exportacio-

"El otro área de gran importancia para una cooperación continua consiste en nuestros esfuerzos contra los narcóticos", precisó Cheney, quien, no obstante, no empujó el tema con la fuerza con que lo practicaron durante las dos anteriores conferencias de ejércitos, una de las cua-les se realizó en Mar del Plata en 1987. El discurso estadounidense sostiene que los militares de la región "deben utilizar todos los recursos necesarios" para combatir el narcotráfico, pero aceptan que cada país fije

El fin de la Guerra Fria y la inutilidad del Tratado Interamericano de Asistencia Reciproca obligan a los ejércitos a pensar un "nuevo marco iurídico de defensa continental", o dicho en palabras sencillas qué van a hacer de aquí en adelante. El general Balza cita a Levy-Strauss y un especialista de Estados Unidos aconseja que cada país se arregle como pueda o quiera.

sus propios objetivos sobre la cues-

Para la Argentina la lucha contra Para la Argentina la lucina contra el narcotráfico forma parte de los ro-les secundarios, porque la función primordial de las FF.AA.—según Balza—es la de "la prevención y el control de los conflictos", la misión primaria y principal: la "determinan-te de la necesidad de un ejército". Después de precisar la misión de los militares en países que buscan la consolidación democrática, sostiene que se "necesitan ejércitos que sean rramientas válidas del poder polífi-co legitimado por los pueblos". Y después, sólo después, ubica la labor contra el narcoterrorismo, junto con la misión de intervenir en fuerzas de la ONU, de la OEA, en auxilio de de-sastres ecológicos, etcétera.

El ejército de Balza está preocu-pado, en todo caso, por el marco ju-rídico de defensa del MERCOSUR, 'que debería ser un espacio de paz' de acuerdo con la interpretación que hace uno de los generales que colabora con el jefe de Estado Mayor. Pero esta búsqueda de las formas, en la que también parecen comprome-tidos los militares brasileños, eternos contendientes de los argentinos, no da la impresión de que sea compar-tida por los chilenos, quienes no sólo se mantienen al margen del MER-COSUR, sino que durante la reunión de Washington se mandaron un des-plante que dejó irritados a todos y, en especial, al anfitrión. El delega do militar chileno, no estuvo Augusto Pinochet, concurrió el primer día de sesión y luego no fue más a la conferencia, sin que los norteamericanos alcanzaran a explicar las razode la inasistencia. Los militares chilenos atraviesan una relación con el poder político similar al que tuvieron los argentinos cuando Raúl Alfonsín estaba en la Casa Rosada. Pero, además, algunas fuentes del Congreso argentino que mantuvieron contactos durante la última temporada con militares chilenos han alertado sobre que los trasandinos sostienen que la alianza entre la Argenti-na y Brasil se hace para enfrentarlos a ellos. Es su óptica particular, porque también el ejército brasileño está en un proceso de recomposición de fuerzas, a tal punto que han comenzado a trasladar unidades al centro del Amazonas, pensando que, tal vez, en el futuro tengan que hacer frente militar a las consignas del Primer Mundo que dice que en el tró-pico se está destruyendo al pulmón



General Balza: "Los ejércitos como herramientas válidas del poder político legitimado por los pueblos"

de la Tierra. ¿Brasil se prepara para un conflicto ecológico? En la intervención del jefe del

Ejército se puede leer una cita del an-tropólogo francés Claude Levy Strauss, que hasta hace tan sólo unos meses era impensado que lo hiciera

un militar v mucho menos el titular de la principal fuerza de la Argentina. Balza toma el pensamiento del antropólogo para la teoría de la iden-tidad. "El progreso es, después de todo, una imitación de otros grupos... siempre que esos grupos se

mantengan razonablemente separados. Cuando se funden y pierden su identidad, el intercambio se vuelve superficial, se extingue la emulación y el contacto se hace corrupto antes que estimulante", dice Strauss y des taca Balza. Y es verdad.

QUE CADA UNO HAGA LA SUYA

norteamericano William Perry. of the Americas y figura prominen-te de los *think tanks* de la adminis-tración Bush sobre América latina, haya venido a Buenos Aires para in-formarles a los militares argentinos acerca del fin de la historia. Sin embargo, ése fue el efecto que pareció lograrse durante una conferencia con intercambio de preguntas y respuestas que el centro argentino de estu-dios internacionales Agora desarrolló en el anochecer del martes en el Salón San Martín de la Escuela de Defensa Nacional.

—Si se trata de reformar el Tra-tado de Río, ¿cuál sería la amenaza común concreta que vertebraría la nueva alianza? ¿Cuál es la importancia estratégica que Estados Unidos asigna al Atlántico Sur y, dentro de eso, el rol que puede corresponderle a una Armada como la argentina? fueron las preguntas que presentaron simultáneamente dos ansiosos capitanes de navío de la Escuela.

-Amenaza concreta -reflexionó . El singular no es apropiado. Es una combinación de cosas. El Tratado de Río no fue usado por años. En parte, esto fue así porque el acuerdo se hizo pensando en una situación tipo guerra mundial. Ahora tenemos una variedad de proble mas, y se podría reescribir el tratado en función de ese tipo de problemas. Pero con respecto a la amenaza en el Atlántico Sur, yo diría que ha bajado bastante. En la época de la Guerra Fría, la URSS era la única potencia enemiga que tenía proyección en el Atlántico Sur. Pero con el fin de la Guerra Fría, ese problema ha desaparecido. En realidad, yo no me proponía hablar de este tema, pero me parece que hay que repensar el rol de los militares en América latina. Ya han perdido el rol de dirigir países. La amenza clásica de la Guerra Fría se está acabando. Está el

mos visto que algunos militares en América latina prefieren no involucrarse directamente en la lucha. En los hechos, el rol de los militares en todo el mundo está disminuyendo. En Estados Unidos hay una reducción del presupuesto militar del 25 por ciento para los próximos cinco años. Imaginense lo que significa esto. Yo diría que el rol militar está sujeto puramente a las decisiones nacionales de cada país.

Impertérrito, otro militar de la Esesta vez un coronel - contraatacó:

-¿Cómo visualiza Estados Unidos a Chile dentro de su nueva es trategia de seguridad continental?

-Francamente, Estados Unidos no está visualizando nada en mate-ria de seguridad continental. Ustedes tienen que pensar que las grandes lí-neas de la politica exterior de EE.UU. nunca estuvieron orientadas hacia América latina. Hay quienes piensan que esto debería reorientarse. Pero no tenemos nada andando con respecto a Chile en materia de seguridad. Se han levantado algunas importantes restricciones militares después de la llegada de la democracia. Pero Chile no es un socio preferido ni ignorado. No tenemos política sobre esto.

Intencionado o no, el bofetón a la autoestima militar argentina —que hasta no hace mucho imaginaba alianzas atlánticas anticomunistas con Sudáfrica, y que en la guerra de las Malvinas apostó fuertemente a la "centralidad" del país en la defensa continental— se complementó con precisiones sobre la "variedad de problemas" que Estados Unidos observa ahora en su patio trasero:

1) Restos de la Guerra Fría, como la continuación de la insurgencia en El Salvador.

2) La transición a la democracia

4) La persistencia de grupos sub-

versivos locales, como Sendero Luminoso en Perú.

5) El narcotráfico (relacionado en Colombia y Perú con la subversión).

6) El Tratado de Panamá contemplaba que las fuerzas de defensa pa-nameña se hicieran cargo del Canal para el año 2000, pero el actual go-bierno panameño ya no quiere tener fuerzas de defensa. ¿Debe implemen-tarse un acuerdo multilateral o EE.UU. debe volver a asumir el control en forma unilateral?

El expositor, que se desempeñó en el Consejo de Seguridad Nacional en la época de Ronald Reagan, y que actuó como asesor sobre América latina en la campaña presidencial de George Bush, no ocultó su preferencia por lo que llamó "soluciones multilaterales". "El deseo de EE.UU. de intervenir en Haití es ce-ro. Dos veces cero. El problema es que, cuando hay caos en el área, los países latinoamericanos no llaman a la OEA, sino al Consejo de Seguri-dad de Estados Unidos. Pero para nosotros seria infinitamente preferi-ble que entraran 500 soldados jamaiquinos en Haití que 10.000 soldados norteamericanos."

William Perry también opinó que el instrumento para resolver estos problemas debe ser la OEA, cuya falta de efectividad —según afir-mó— estaba dada por la Guerra Fría, pero que ahora podría funcio-nar. Ofreció un abanico de opciones para la "seguridad continental": reescribir el Tratado de Río, dividir reescribir et fratado de Rio, dividir la OEA en dos partes (por ejemplo, países caribeños y el resto) y/o acuer-dos bilaterales de seguridad. Con to-do, enfatizó más la cuestión económica (con la Iniciativa para las Américas de Bush) y advirtió: "La Argentina debe asegurarse su lugar en la

(Por M.G., desde Washington)
El presidente Carlos Menem ya
descansaba anoche en Williambsburg, un centro colonial a 3 horas
de Washington, cargando pilas para la segunda etapa de su gira estadounidense: hoy llegará a Nueva
York para entrevistarse con el exilio
anticastrista, el secretario de Comercio y empresarios norteamericanos, y mañana continuará viendo
lobbistas y se encontrará con entidades judias.

La reunión con los cubanos es la apuesta más fuerte del viaje en términos de política latinoamericana. Menem comenzará sus encuentros hablando con Jorge Mas Canosa, jefe de la Fundación Cubano-Americana y frustrado invasor de Bahia de los Cochinos, a comienzos de los 60, cuando los anticastristas soñaban con un desembarco apoyado por Estados Unidos que permitiera derrocar a Fidel Castro. El diálogo estaba previsto inicialmente en Miami, pero por recomendación de la Cancillería se hará en Nueva York. Según fuentes diplomáticas, el cambio de sitio puede atenuar algo del impacto. De todos modos, Menem viajará desde Nueva York a Miami, donde incluirá a los anticastristas en una cena el martes a la noche.

De los participantes de la delegación, el gran triunfador es el propio Menem, decidido a ser la vanguardia continental de las presiones norteamericanas contra Castro. Otro es el vocero presidencial, Humberto Toledo, quien en mayo último visiEN LA TRINCHERA ANTICASTRISTA

Concluida la visita oficial a Washington, con un doble de tenis en el que enfrentó a los Bush (padre e hijo), el presidente Menem se dispone a concluir su gira por Estados Unidos con las controvertidas entrevistas de líderes anticastristas y ex agentes de la CIA. También recibirá una distinción de la comunidad judía por recomendación de la DAIA.

tó Miami para tomar contacto con los exiliados. Un tercero está en Lisboa: Juan Bautista Yofre — que se acercó al tema por recomendación del consejero de la embajada argentina en Panamá, Luis Krecker (casado con una cubana hija de un socio de Mas Canosa)— es embajador en Portugal. El cuarto protagonista de esta historia es un ex militante de la Alianza Libertadora Nacionalista, varias veces procesado, que gusta cambiar el nombre de los medios de difusión a los que amenaza y viene trabajando en los últimos dos gobiernos con un estilo de acción psicoló-

gica típico de las viejas prácticas de inteligencia. El animador, que despliega su cultura los lunes por la noche en ATC, estuvo el miércoles en Miami y tocó después Nueva York para preparar los últimos detalles del encuentro entre las dos personas que más admira: Mas Canosa y Menem. Mas Canosa y a estuvo con Menem en julio en Olivos, acompañado del ex agente de la inteligencia norteamericana Félix Rodríguez. Rodriguez contó por TV al animador cómo había ordenado la ejecución de Ernesto Guevara, en Bolívia, en 1967. Menem dijo en público que sólo

Menem dijo en público que sólo quiere hablar con todos los cubanos para conseguir "la democratización de Cuba", y reveló el indicio más fuerte de su objetivo de ayudar al derrocamiento de Castro cuando lo llamó varias veces "amigo Fidel". De "amigo" trataba Menem al sindicalista Saúl Ubaldini antes de que resolviera pulverizarlo. Pero como en este caso el gobierno argentino no tiene el poder suficiente para cambiar la situación cubana, su actitud queda como otro de los gestos simpáticos hacia los ultraduros de Washington. Funcionarios del Gobierno sostienen, además, que estos nuevos amigos del Presidente lo ayudarán a seguir escalando en el ranking de los líderes elogiados por George Bush.

Según pudo saber este diario, el contacto local entre los argentinos y los anticastristas fue Mario Aguirre. Aguirre es un hombre célebre. Hombre fuerte del somocismo en Estados Unidos, fue él quien tuvo la idea, en 1978, de que la Argentina podría entrenar a los contras en torturas y secuestros. Al comentar la idea con Alfredo Stroessner, el dictador paraguayo a quien Menem elogió el jueves porque dijo que "fal menos daba elecciones", recibieron la sugerencia de pedir dinero a Jorge Videla. Mientras, el actual asesor de Menem, Gerardo Schamis viajaba a Estados Unidos para trabar relaciones con los asesores de Ronald Reagan, en ese

entonces candidato a la presidencia, según informa el periodista Roy Gutman en su muy documentado libro Banana's diplomacy. También según Gutman, en 1981 Aguirre recibió 80 mil dólares de la Argentina, y después llegaron a Honduras, cuartel general de la contra, 15 comandos argentinos con visa norteamericana obtenida en Buenos Aires con nombre falso.

Preocupado por cubrir todos los flancos, Menem combinará la entrevista con Mas Canosa con una cena que le ofrecerá el secretario de Comercio, el influyente Robert Mosbacher. Habrá directivos de Texaco, Citibank, KKR, CSX y Ford Motor, entre otros empresarios a los que Menem, Cavallo y Di Tella tratarán de convencer de que participen en la segunda ola de privatizaciones.

Mañana, Menem recibirá del presidente del Congreso Judío Mundial, Edgar Bronfman, un premio que fue gestionado por el presidente de la Delegación de Asociaciones Israelitas en la Argentina, David Goldberg, y por el subsecretario Técnico-Administrativo de la Cancillería, Jorge Telerman.

> Página/12 EN SALTA Y JUJUY

Gustavo Saldeño Mensaje Publicidad Santiago del Estero 340 Tel.: 087-222249 - (4400) Salta

SCUADRA

Indumentaria Masculina

VENTA DIRECTA DE FABRICA ANGEL GALLARDO 551- CAPITAL

Lun a Vier 9 a 19 - Sab. 9 a 13 hs.

Un Marshall contra narcos

Fue, quizá, uno de los momentos en que estuvo más ansioso y no pudo disimularlo. "Estoy buscando otra pareja para equilibrar en el doble. Un buen jugador para que ayude a Bush y uno débil para frenarme a mí." Después de la broma, el presidente Carlos Menem subió al helicóptero rumbo a Camp David para disputar el esperado partido. Sin disimular la euforia del final de la visita oficial, Menem se des-

Sin disimular la euforia del final de la visita oficial, Menem se despachó ayer ante los residentes argentinos en Washington anunciándo-les que antes del final de su mandato la Argentina integrará los veinte primeros países del mundo. Antes de amenazar con una segunda vuelta—estará recorriendo la costa oeste en mayo para buscar inversiones—pidió al gobierno de George Bush que implemente un Plan Marshall para la lucha contra el narcotráfico. Explicó que esa ayuda serviría para sustituir los cultivos de coca en las zonas productoras como Perú, Bolivia y Colombia tanto como para subsidiar a los agentes que participan de los operativos.

cipan de los operativos.

Indiscreto como es habitual, le comentó a los periodistas que Bush le había dicho que "estaba absolutamente seguro de ganar" en las electiones del año próximo, y se mostró confiado porque, entences, "la Argentina tendrá un aliado en la Casa Blanca por cuatro años más".

LAUTREC BEST OF THE STATE OF TH

Oriéntese hacia los beneficios.

Reclame con este ejemplar el suplemento color con los nuevos beneficios del Banco de Galicia para usted.



DONACION
DO: CARCIA
MARINO
Fechal 2 FEB 2013

17 de Noviembre Día de la Construcción.

Desde 1908 construyendo para el país.

BRA

BENITO ROGGIO E HIJOS S.A.

Oficina Central: Bv. Las Heras 402. (5000) Córdoba. Tels.: 220095 al 99. FAX: 243696. Tlx.: 51717 ROTEL AR. Of. Bs. As.: L.N. Alem 1050; 9º piso. (1001) Bs. As. Tels.: 313-8154/66. FAX: 313-8512. Tlx.: 21525 ROTEL AR.



Acerca de las relaciones carnales

KIM BASINGER DEBERA ESPERAR

(Por Horacio Verbitsky) A propósito del viaje presidencial a Estados Unidos ha comenzado a contarse este chiste en Buenos Aires: "Muere Paul Newman y el Recepcionista de Arriba le pregunta en qué puede servirlo. Soy Paul Newman, dice Paul Newman. El actor, ¿no se acuerda? El Recepcionista se fija en el libro de entradas y admite: Ah sí, el libro de entradas y admite: An si, acá figura. Habitación 230. Paul Newman se dirige a la habitación y allí lo espera Lita de Lazzari. Al ce-rrar la puerta, una voz tenebrosa

Paul Newman, por tu vida disipada deberás convivir por la eterni-dad con esta mujer.

Al día siguiente llega Robert Red-Al dia siguiente llega Robert Red-ford. El Recepcionista de Arriba le pregunta qué desca. Robert Redford se presenta. El Recepcionista lo en-vía a la habitación 346. Al entrar, Robert Redford es saludado por un guerrero watusi, lanza en mano. Cierra la puerta y la voz temible infor-

-Robert Redford, Por tu vida disipada, deberás convivir por la eter-

nidad con este guerrero watusi.
Al día siguiente se presenta el presidente argentino. ¿Cómo estás querido?, saluda. ¡Carlitos, qué gusto de verte!, contesta el Recepcionista de Arriba luego de abrazarlo. Te está-bamos esperando. Tenés que ir a la habitación 457, le indica. Cuando Menem entra al cuarto, descubre sobre el lecho a Kim Basinger. Cierra la puerta y se escucha:

-Kim Basinger, por tu vida di-

Aunque para algunos el Presidente sea un castigo, nadie negará que se trata de un hombre de suerte.

Pinedo o Perón

Fuera de broma, la segunda visita oficial de Menem a Estados Unidos pone a prueba la doctrina Di Tella de las relaciones con la superpotencia. El canciller estuvo locuaz en los días previos al viaje. Entre varias boutades (diplomáticos de carrera 'equivocadamente orgullosos de los valores nacionales entorpecen la política exterior", les dijo a los petro-leros; "al llegar a los años sesenta, como ya no podíamos descollar en el mundo de los prósperos, resolviel mundo de los prosperos resolvi-mos ser los voceros de Africa", agre-gó), se le escapó una definición dig-na de análisis. "La actual política ex-terior argentina pretende reeditar una situación de preferencia con Es-tados Unidos similar a la que el país instrumentó a fines del siglo pasado con Gran Bretaña", sostuvo. Dejando de lado cualquier valora-ción ética (actitud indispensable pa-

ra una reflexión serena acerca del menemismo), esta referencia de Di Tella pone en tela de juicio la discon-tinuidad que el alineamiento automático con Estados Unidos implicaría respecto de las políticas tradicio-nales argentinas. El esquema seguiría siendo el de siempre, sólo habría cambiado el sol del sistema planetario en cuya órbita gira la Argentina,

Pinedo proponía la asociación con Estados Unidos que ahora replantea Menem. Pero entonces declinaba el viejo socio inglés y emergía el nuevo imperio. Hoy, por el contrario, Washington ha perdido la hegemonia mundial, lo cual torna dudosa la sabiduría de atarse a su derrota. Los negocios familiares del canciller Di Tella, asociado con el Banco Mundial, el Chase, Bunge & Born, Bemberg, Techint y el grupo Roberts, arrojan alguna luz sobre su doctrina de las relaciones carnales, reforzada por la veneración a los sailors del "Kitty Hawk" que demostraron las adolescentes de buenas familias y por el arrebato por su shopping de las fuerzas vivas de Mar del Plata. El conflicto entre Menem y Cavallo por las próximas privatizaciones no está cerrado, mientras subsisten los problemas

Hace medio siglo, el plan

y lo que habría que relativizar sería la vieja autonomía nacional respecto de Norteamérica.

con las de la era Dromi.

Aerolíneas Argentinas?

hacerse cargo de

¿American Airlines podría

Desde Roque Sáenz Peña a Luis Maria Drago y Juan Aguirre Lana-ri; de Yrigoyen, Ortiz y Castillo a Perón, Cámpora y Videla; de José Ma-ría Cantilo y Enrique Ruiz Guiñazú a Juan Carlos Puig y Jorge Vázquez, los gobiernos de Buenos Aires mantuvieron actitudes de diferenciación política y de identificación de los intereses de clases y sectores naciona-les en la relación con los de Washing-

nes no eran sólo ideológicas. Nada más que el páramo cultural de las pampas chatas pueden pasar sin re-futación las tonterías del niño mal-criado, su asesor binacional y el Presidente que Dios les dio, para quie-nes aquellas posiciones serían causa de la decadencia argentina. Para la cosmogonía riojana no hay contradicción entre el voto pacifista en el plebiscito del Beagle y la adhesión a la cruzada bélica contra Irak, ya que en los dos casos se trata de apuntalar la relación con el presunto custodio de las llaves del tesoro, Alfonsín ayer, Bush hoy. Pero también las clases dominantes de este país reprodu-cen en relación con Estados Unidos la subordinación de antaño al Rei-no Unido. Porque la clave de aquella altivez frente a Washington re-sidía en la relación privilegiada con Londres hasta el primer peronismo inclusive, y con Moscú a partir del

En todo caso, podría constituir materia de discusión la inflexibilidad de la burguesía argentina para percibir en qué momento aquella asociación con la madre patria de la ge-neración del 80 dejó de ser funcional. Cuando Gran Bretaña se com-prometió a privilegiar sus compras de carne enfriada a sus dominios de Asia y Oceanía, la asustada oligarquía de Buenos Aires negoció que el Reino Unido no redujera las cuotas argentinas. A cambio, sólo buques británicos trasladarían esas reses has-ta Smithfield, las libras esterlinas percibidas se gastarían sólo en la ad-quisición de manufacturas británicas, cuyos aranceles fueron suprimi-dos o rebajados, y la deficitaria empresa británica de tranvías asumió el monopolio de los transportes de Bue nos Aires, persiguiendo con la poli-cía a los dueños argentinos para ex-propiarles los colectivos. Pocas veces había quedado tan claro el papel de Gran Bretaña como reciclador de las relaciones de poder internas en la Argentina. La oligarquía conservó su relación privilegiada con Inglaterra, pero desde entonces su destino como clase se emancipó de toda solidaridad nacional.

El Padre Fundador del menemismo es en realidad Federico Pinedo. Ante la descomposición del modelo económico-social muerto e insepulto de la Década Infame, basado sobre las exportaciones agropecuarias y la importación de manufacturas, y escéptico respecto del intento vano por revivirlo con cosméticos incapaces de detener la putrefacción, o quiera de ocultarla, Pinedo elaboró en 1940 un plan tendiente a superar la crisis en nuevos términos, compatibles con las novedades de la economía mundial y la previsible posguerra. Procuraba adaptar la produc-ción y el comercio a la nueva hegemonía estadounidense, impulsando las industrias de exportación hacia ese mercado. Al mismo tiempo crea-ba un mecanismo financiero para adquirir las cosechas que por la con-

tar en esos años e impulsar la construcción de viviendas populares.

El jefe radical Marcelo Alvear condicionó su apoyo a un acuerdo político de pureza electoral, lo cual precipitó la caída de Pinedo y el ol-vido del plan. El plan implicaba una nueva alianza social que no contó con el beneplácito de los sectores dominantes que, sin embargo, lo habían engendrado. El acuerdo con Estados Unidos que propugnaba Pinedo hu-biera conducido al alineamiento con-tra el Eje que Washington había re-clamado en la Conferencia de Can-cilleres de La Habana en julio de 1940, abandonando la neutralidad, estimulado an estambio por Gran Breestimulada en cambio por Gran Bretaña, para seguir recibiendo la car-ne, la leche y los huevos que de otro modo se convertirían en presa de los submarinos alemanes. Su fracaso submarinos alemanes. Su tracaso abrió el camino para el golpe del '43 y el peronismo, que dieron una sali-da distinta a la crisis. Medio siglo después, Menem desanda el camino, despues, Meneria desaina et calimio, vuelve a la encrucijada de comienzos de los 40 y elige el rumbo de Pinedo en lugar del de Perón.

De 1880 a 1930 los términos del in-

tercambio con Gran Bretaña fueron favorables para la Argentina, lo cual explica la perdurabilidad de aquel nexo, asociado con el mayor auge económico que el país conoció en su historia, aunque no con la distribu-ción más justa de sus frutos. Pero en las décadas siguientes se definió un perfil en el cual las ventas agropecuarias al Reino Unido y Europa Occi-dental proveían los fondos para las importaciones industriales de Esta-dos Unidos, que se convirtió además en la fuente principal de financia-miento. Desde entonces, la figura fue la de un triángulo. A medida que Europa disminuía sus compras a la Argentina, primero por la protección a sus productos agrícolas, luego de bido a la revolución verde, por último al convertirse de importador en exportador que pasó a competir por los mercados del Tercer Mundo, su rol fue ocupado por el hoy desaparecido bloque de países comunistas. Durante la dictadura militar, la ex Unión Soviética llegó a ser el primer cliente de los granos argentinos. Con las ganancias por esas ventas la Ar-gentina pagaba sus importaciones de Estados Unidos. Al cabo de un siglo, la Argentina se propone abandonar la figura del triángulo y regresar al esquema bilateral sobre el que se fundó la relación con Londres. Ahora con Estados Unidos. Pero, ¿es posible hoy la resurrección de Federico Pinedo?

Nihil novo sub sole

Como Europa, también Estados Unidos se introduce en los mercados de la Argentina con sus cereales subsi-diados. Aun, suavizado, ése fue el único punto de acibar entre las mieles que Menem derramó en sus mensajes ante los distintos poderes norteamerica-nos. El saldo de los intercambios bilaterales es negativo para la Argen

tina, cuya principal función es apor-tar capitales para la recuperación tar capitales para la recuperación norteamericana. Entendida en términos literales, la definición de Di Tella es tan poco viable hoy como lo era en 1823, cuando el secretario de Estado, John Quincey Adams, instruía a su representante en Buenos Aires: "Los objetos de interés que puedan llevar a la negociación de un tratado comercial entre Estados Unidos y Buenos Aires son tan insigni-ficantes que no hay nada que lo haga deseable por nuestra parte. La producción de nuestros dos países es tan esencialmente la misma que en épocas ordinarias de paz y tranquilidad, nuestras relaciones serán más vale competitivas que de mutuo in-tercambio". Pese a ello, el presiden-te argentino, que por entonces se lla-maba Bernardino González Rivadavia, comunicó al gobierno norteame-ricano la decisión de "no apartarme un ápice de la senda de Estados Uni-dos, quienes, por la sabiduría y ex-periencia de su gabinete, como por su gran fuerza y carácter nacional, deberían tomar la dirección de la po-lítica americana". Adams también recomendaba a Buenos Aires "sofo-car la influencia eclesiástica de la Iglesia Católica y el poder militar del Ejército, establecer un gobierno verdaderamente representativo y afian-zar las garantias individuales y la li-

bertad de prensa". Estados Unidos sigue prodigando parecidas recomendaciones políticas, que los gobiernos argentinos acogen con veneración fetichista. Los acontecimientos de esta semana en Mar del Plata sugieren que Menem es más representativo de vastos sectores de la sociedad de lo que sus detractores desearían admitir. Luego de casi un mes de leyendas acerca de la contratación de prostitutas que simbolizarían la humillación nacional ante la prepotencia norteamericana, los tripulantes del portaaviones fueron recibidos como ídolos por voluntarias adolescentes de las mejores familias, a las que sus padres tomaban foto-grafías junto con los dioses venidos del mar. Sólo dos chicos de 17 años mascullaron imprecaciones contra ellos inspiradas por los celos antes que por la política. Para desilusión que por la pointea. Para desitusion de los comerciantes que imaginaban un mercado fabuloso, no gastaron más que en cervezas. Peor aún: fue-ron los sailors quienes hicieron una buena diferencia vendiendo por 20 dólares a sus devotos los gorros que compraban por 5 en el shopping del portaaviones. Eso sí, las fuerzas vivas locales (incluyendo jueces y obis-pos) se atropellaron en las góndolas de ese supermercado, de las que desaparecieron algunos productos, hasta que las autoridades navales norteamericanas decidieron bajar la cortina. La metáfora es tan deprimente como dificil de superar.

De carne somos

Mientras la pequeña burguesía compradora tomaba por asalto el "Kitty Hawk", la gran burguesía pro-



ductora, compradora, vendedora, fi-nanciadora y especuladora ocupaba su lugar en la comitiva presidencial. Los representantes de los mayores grupos económicos locales pagaron una publicación que presenta en inglés las virtudes de la presidencia menemista. Varios de ellos no sólo son socios del Gobierno, sino tam bién de los negocios familiares del ministro de Relaciones Exteriores, en la Sociedad Anónima Inversiones de Capital de Riesgo. Los accionistas son el Instituto Torcuato Di Tella, la Corporación Financiera Internacional (del Banco Mundial), la inversora financiera Agustín Rocca y Cía. (de Techint), Bunge & Born, el Banco Roberts, que figura por si y a través de su inversora Industria Recon la inversora Diecisiete de Abril (del Grupo Bemberg), Chase Manhattan Investments, Tia S. A. y la Deutsche Finanzierungesellschaft fur Beterlingungen in Entvicklungslanden. El objeto declarado de la sociedad es la inversión de fondos propios, aportes de capital o préstamos, para constituir o participar en consorcios financieros, y entre sus sociedades vinculadas se cuentan los supermercados mayoristas Makro, la propietaria de estaciones de servicio Tage S.A., la fabricante de indumentaria deportiva Dugalp, la alimentaria Labelcorp, la criadora y comercializadora de animales Ciervos Argentinos, la procesadora de alimentos Nutrisalta y la exportadora de frutas y verduras a Estados Unidos, Ardan S.A. Sólo falta Pérez Companc, para que Di Tella se sienta rodeado por los más grandes de los grandes, lo cual ayuda a comprender meior su doctrina de las relaciones carnales

El interés oficial en la visita se concentra en la obtención de mejores condiciones para la refinanciación de la deµda externa, en la supresión de subsidios a las ventas norteamericanas de cereales, en la eliminación de las barreras arancelarias contra productos argentinos como los cueros curtidos y en la obtención de inversiones directas norteamericanas en la Argentina.

En el primer punto, aunque el su-

perávit fiscal comprometido con el Fondo Monetario Internacional no se alcanzó, Cavallo tiene los mejores motivos para creer que el Fondo terminará admitiendo la inclusión en la cuenta de los ingresos extraordinarios por la venta de activos estatales, con los cuales se exceden las metas. Estados Unidos y el FMI apoyarán al gobierno argentino porque está aplicando el programa que ellos preconizan para todos los países del Tercer Mundo y aledaños, desde la desperonizada Argentina de Menem hasta la peronizada UES (Unión de Estados Soberanos) de Gorbachov.

Los subsidios comerciales seguirán

Los subsidios comerciales seguirán rigiendo, como parte de la competencia mundial entre Estados Unidos y Europa, en la que nadie se interesa por la opinión argentina. A diferencia del viaje anterior, en octubre de 1990, Menem puede ahora mostrar que cumplió su compromiso de enviar al Congreso un proyecto de ley de patentes farmacéuticas, donde espera tratamiento.

Los aranceles a los cueros curtidos fueron impuestos por Estados Unidos como represalia por la prohibi-ción argentina de exportar cueros crudos. El diputado radical Jesús Rodríguez afirma que el artículo del decretazo desregulador, que en la primera versión entregada a la prensa suprimía esa prohibición, fue eliminado por presión de la familia Yoma. Cavallo responde que se prefirió negociarlo en Estados Unidos, a cambio del levantamiento de los aranceles. A poco que se piense, no hay contradicción entre el calvo ex ministro y el ministro calvo. Por otra parte, esto coincidió con dos acontecimientos trascendentes en la saga enemista. El fin de semana pasa do Menem visitó la curtiembre de los Yoma en Nonogasta, donde volvió a exaltar la gesta familiar: "Este establecimiento lo inauguramos en 1984", se jactó. Y el lunes reapare-ció en la residencia de Olivos, por primera vez en varios meses, el cuñado y ex asesor Emir Fuad Yoma Estaban distanciados desde que Menem aceptó el consejo de Jorge Antonio de entregar a su suerte judicial a Amira Yoma, y Emir amenazó con arrastrar en la caida a Ramón Hernández y Miguel Angel Vico, los dos secretarios privados de Menem. En cambio, las puertas de Olivos se cerraron para un ex habitué, el diputado nacional Eduardo Varela-Si-Carlos, por no haber votado en contra del juicio político a la jueza Maria Romilda Servini de Cubría.

Nada por aquí

En cuanto a las inversiones norteamericanas directas, se trata de un espejismo que siempre parece al alcan-ce de la mano pero al que nunca se llega. La participación norteamericana en la inversión extranjera directa en América latina se redujo duran-te la década del 80 en forma espectacular. Entre 1976 y 1980 el capital norteamericano era responsable del 67 por ciento de los flujos de inversión, seguido por Japón con el 17 por ciento, Alemania con el 12 por cien to y Gran Bretaña con el 3 por ciento. Pero en el quinquenio siguiente, Japón pasó al primer lugar, con 50 por ciento de los flujos globales, seguido por Alemania con el 28 por ciento. Gran Bretaña con el 6 por ciento y Estados Unidos con apenas el 2 por ciento. (Si bien el stock acumulado de inversión norteamerica na sigue siendo superior.) Cavallo tiene conciencia de ello, y por eso ha procurado el aporte japonés a los efectos de reunir los fondos neces rios para garantizar el menú à la Brady que se servirá a la Argentina. Debido a la reestructuración del ca-

pital en Estados Unidos, todos los recursos internos disponibles, más lo que se obtienen de los países supe-ravitarios como Alemania y Japón y de los del Tercer Mundo, se aplican a la modernización del anquilosado aparato productivo norteamericano. De modo que el trueque deuda-inversión constituve la principal arma económica de Estados Unidos en su intento por recuperar la hegemonía internacional. Llamar a esto inversión directa extraniera es un exceso del lenguaje. El canje de títulos de deudas por acciones de empresas esta tales (los famosos swaps) sólo impli-ca un cambio de titularidad de activos preexistentes y una desnaciona-lización con consecuencias negativas sobre la balanza de pagos. La experiencia de las telefónicas que se apoderaron de la ex ENTel indica que con un mínimo desembolso de efec tivo, que se recupera en el primer año de operaciones, se accede al merca-do argentino, del cual se obtienen luego los recursos para cumplir las pautas subsiguientes. Si el gran negocio argentino de las décadas del 70 y el 80 fue el endeudamiento externo v la valorización financiera, el de años 90 es el desguace del Estado con capitalización de títulos de uellas deudas estátizadas.

El interés privado está en estos negocios, de los cuales las telecomunicaciones son el paradigma. Tanto Telecom como Telefónica son sociedades integradas cada una por bancos norteamericanos, grupos locales y operadores estatales europeos. Los grupos locales aportan el know-how acerca de cómo hacer negocios en la Argentina. Además, han logrado que tanto el Banco Mundial como el Banco Interamericano de Desarrollo dirijan hacia ellos una parte sustancial de sus préstamos, para que los apliquen en la carrera por los fragmentos de la demolición del Estado en negocios de petróleo, petroquímica, construcciones, transportes, ener-

hacia tales arcas de los exiguos fondos que los organismos internacionales disponen para obras de interés colectivo cierra el más perverso círculo. Después de vampirizar la economía argentina, avanzan sobre los contribuyentes de otros países que sostienen a aquellos organismos, a los que transformarán en financistas a largo plazo y bajo interés de la tupacamarización a precio vil del Estado nacional. Esos empresarios que sólo invierten con subsidio no ajenos al marasmo de la economía. ni mucho menos al riesgo-país que invocan para obtener esos présta-mos. Por el contrario, son el riesgo número uno que ha obstruido el camino de la Argentina hacia la prosperidad y la fuente principal de su

Carrera contra reloj

Desde el diálogo telefónico por radio cuando Cavallo estaba en Bang-kok, Menem no ha cesado de urgir al ministro de Economía para que cumpliera con su promesa de vende todas las empresas públicas antes del 31 de diciembre de 1992. Por eso Cavallo designó en la secretaría de privatizaciones a otro hombre de extre ma confianza Juan Carlos Sánchez Arnau, en lugar de Jorge Correa Contra la levenda que se repite desde entonces, Correa no fue una im-posición de José Luis Manzano sino una elección del propio Cavallo, quien pensó que por la vía húmeda mejoraría la comunicación con la co-misión bicameral de seguimiento del desguace del Estado, que preside la Sisebuta de aquel Trifón, Liliana Gurdulich de Correa. En cuanto es-cuchó a Menem y Neustadt exigirle mayor premura, entendió que ellos se ocuparían de la comisión y que él necesitaba en ese cargo a otra clade persona.

El conflicto sigue latente y volvea estallar en cualquier momento. El cronograma es uno de los tantos que se han difundido en los dos años y medio. La cuestión reside en su aplicabilidad. La venta del gerenciamiento de algunas de esas empresas públicas es una idea más razonable que el remate a tontas y a locas, pero su practicidad deberá ser demostrada. El razonamiento de Cavallo es obvio: poner fecha fija a cada venta del 100 por ciento es condenarse a obtener los peores precios y condiciones, como ya ocurrió durante la gestión Dromi con los teléfonos y las aerolíneas. Con la argucia de la venta de una minoría calificada descomprime la presión de Menem, simula en el papel que está cumpliendo con sus exigencias, y gana tiempo para tratar de hacer las cosas un poco mejor. Sin embargo, Ambito Financiero ya entendió de qué se trataba y, como vocero de los grupos interesados en comprar todo más barato, cuestiona la modalidad ideada por Cavallo. ¿Por quien creen ustedes que se inclinará Menem?

Las alas del deseo

No sólo de privatizaciones por venir se ocupa el Gobierno. A un año de la transferencia de Aerolíneas Argentinas y ENTel, todavía prosigue negociando con sus adjudicatarios. En el caso de la compañía de transporte, Iberia todavía no terminó de pagar la parte de contado, y como desde entonces el valor de mercado de los títulos de la deuda externa se ha duplicado, pretende cancelar lo que le falta con palabras. Tan-

to el secretario de Transportes, Edmundo del Valle Soria, como el ministro Cavallo son partidarios de un escarmiento severo, pero Menem los contiene, por razones de peso que Roberto Dromi podría explicar.

Cavallo tiene una carta de American Airlines, firmada en marzo de este año, en la que reitera su disposi-ción a hacerse cargo de Aerolíneas Argentinas. Pero además también el Instituto Nacional de Industria del Reino de España el INI del que depende Iberia, está negociando con los transportadores norteamericanos American Airlines y Delta. El INI quitó el respaldo a Renfe, que por ello debió retirarse de la licitación por el Ferrocarril Urquiza (donde uno de sus socios era la empresa Bautista Buriasco e Hijos, cuyo flamante presidente es el propietario del vate de José Luis Manzano, Néstor Lamédica), y también es partidario de que Iberia venda su parte en Aerolíneas Argentinas. En cambio, Iberia desea seguir adelante y ofrece a Cavallo entregarle el 10 por ciento de las acciones de Aerolíneas Argentinas para que el Estado las revenda. Entretanto se prepara para la temporada de turismo incorporando nuevos aviones. Uno de ellos es un iejo jumbo coreano, que está parado hace cuatro meses en Santa Bárbara. El historiador catalán Josep Fontana escribe que mientras los ar-madores holandeses e ingleses del si-glo XVI contrataban seguros para cada uno de sus barcos que se hacían a la mar, sus competidores españoordenaban misas en el puerto de Cadiz. Hoy el capitalismo español está algo más desarrollado, y es muy probable que antes de embarcar paajeros, Iberia contrate un seguro para el jumbo coreano. Pese a lo cual no se desaconseja la oración a sus pasajeros.

Por su parte, las telefónicas siguen buscando optimizar sus beneficios. Con tarifas dolarizadas, indexación semestral según el índice de precios al consumidor de Estados Unidos y sin renunciar a la cláusula de ajuste en caso de devaluación, gozan de extraterritorialidad, como si actuaran en las concesiones extranjeras de Shangai en la década del 20, antes de la revolución china. María Julia Alsogaray y su ingenuo contrato de rentabilidad garantizada hasta un 16 por ciento parecen hoy resabios de otra era, como la SOMISA de Savio

o la Tercera Posición de Perón. El silencio de los otrora poderosos sindicatos ante la regulación por el Estado de miles de millones de dólares de las cajas jubilatorias y pre-visionales (sólo Armando Cavalieri ha intentado defender la de asignaciones familiares, con argumentos que una Justicia independiente podría tomar en cuenta: no es un ente estatal sino privado y ha sido inconstitucionalmente confiscado); la reducción a la mitad sin escándalo del número de trabajadores de la mayor concentración obrera del país (SOMISA); el resignado discurso con que el ex sindicalista y ahora senador Oraldo Britos defendió las leyes de abaratamiento de costos laborales, exhortando a los empresarios a utilizar con prudencia el arma que ponía en sus manos; la propuesta de reelección de Menem lanzada por uno de sus últimos adversarios internos peronistas, José de la Sota, su-gieren que al comenzar el tercer año de su presidencia, el Presidente reúne más poder que en cualquier mo-mento anterior. Por ahora, Kim Basinger deberá esperar.



Un joven empleado de la Dirección de Difusión de la Presidencia es la cara visible de un "Movimiento Nacional Menemista" que no tendrá afiliados sino predicadores y se financiará con aportes desconocidos. Toda la carne en el asador.

MC	DVIMIENTO NACIONAL MENEMISTA	-
1-	CARNET PARTIDARIO	
	CLAUDIO NARANJO Representante Provincial	

PARTIDO MENEMISTA De la Provincia de Buenos Aires

FOTO

EL PORTADOR DE ESTE CARNET ES UNO DE LOS CIEN MIL PREDICADORES

PREDICADOR Nº	
Apelilde	
Nembres	
Comicilio	
	- h +
Dec. Ident.	
Nacionalidad	

Tres años en el cajón

La idea del partido menemista es mucho más vieja que el anuncio realizado por el Presidente luego de las elecciones del 8 de setiembre. En realidad, Claudio Naranjo es uno de los que participaba en el en-torno de Menem cuando se mencionó la posibilidad y el apoderado del menemismo en aquel momento, César Arias, y el abogado del grupo, Carlos Cañón, pusieron al día la documentación para dejarlo registra-Decidido a no dejarse avasallar sólo por el voto de los afiliados y convencido de que tenía más predicamento fuera que dentro del Partido Justicialista, donde la renovación era hegemónica, Carlos Menem te-

nía todos los detalles planificados para romper con la estructura parti-daria y formar el partido menemista si perdía la interna frente a Antonio Cafiero el 9 de julio de 1988. Aun contra lo que ellos mismos esperaban, el menemismo se impuso en aquellas internas por diez mil votos de diferencia y Menem, entonces si, crevó en la democracia interna

SE VIENEN LOS **PREDICADORES**

mayor parte de los menemistas fundamentalistas, Claudio Naranjo cree que la intuición es un estadio superior a la razón, tanto como el pragmatismo a la política. Por eso él es-pera confiado el regreso del presidente Carlos Menem de su gira por Es-tados Unidos: "Sentí que cuando estaba allá, con George Bush, me ha-cía un guiño. Fue realmente provi-dencial que pudiéramos concretar la idea cuando él estaba dando ese pa-so tan importante". La idea es la creación del Movimiento Nacional Menemista, un aporte de los amigos del Presidente del Gran Buenos Aires para que ninguna interna se interponga ante su previsible intento de ser reelecto. Claro que los amigos se quedaron en el 88, cuando Menem era un caudillo patilludo que reco-rría la provincia dando su bendición y haciendo que lo comparasen con Pancho Sierra y la Madre María: los carnets de afiliación designan "Pre-

Claudio Naranjo, el padre de la idea, es un jovencito, militante de Esteban Echeverría y empleado en la Casa de Gobierno desde la asunción de Menem. Como a todos los que lo acompañan desde que eran pocos, el Presidente le pagó con algo esa fidelidad, y pasó a formar parte de la Secretaria de Información Pública cuando estaba Jorge Rachid al fren-te y, ahora, de la Dirección de Difu-sión. "Todas las mañanas le damos

riesgo de robo SEGURIDAD VIGILANCIA Y CONTROL para: OFICINAS - CONSORCIOS BANCOS - GARAJES SHOPPINGS - INDUSTRIAS

CRISTAL OESTE STA. FE 5021 - CAP 772-7927 **ENVIOS AL INTERIOR**

la sintesis con la información al Presidente", dice con orgullo. Pero Naranjo no es el eje funda-

mental del posible futuro movimien-to. En la última interna del justicialismo decidió jugar junto a Carlos Brown apoyando en su distrito, Esteban Echeverria, a Alejandro Gra-nados, el amigo del Presidente dueño del frigorifico Yaguané y de la es-tancia La Celia. Granados, como Naranjo ahora, se especializa en resolver lo que, creen, son cuestiones centrales para el Presidente, sin necesidad de que él lo pida. El 25 de mayo de 1990, cuando Menem debió escuchar la diana de la fiesta patria en la Casa de Gobierno porque Zulema no lo deiaba entrar en Olivos. Granados fue a buscarlo directamente en un helicóptero luego de los fes-tejos oficiales para llevarlo a jugar al fútbol en su estancia. De vuelta de ese partido, Menem pasó por la ca-sa de su amigo Blas Medina y se luxó una muñeca andando en moto, aunque dijo que el accidente ocurrió en la bañadera. Pero la gentileza de Granados tie-

ne todavía más: dos días después, Menem emprendió su gira por el mundo y paró dos días en Milán, en la casa de los empresarios que luego le regalaron la Ferrari. Para que se le pasara un poco la nostalgia, Granados viajó en un avión particular cargado de carne desde Buenos Aires y se apareció un domingo en la casa de los empresarios con un Mercedes Benz cargado de bifes y achuras.

Es cierto que la inversión tuvo su contrapartida, no sólo política. Por esa misma fecha, el Banco Nación le

HOMBRE DE LUJO
(Desregulado)
Sólo a Gobierno, Emp. priv. o Familia muy
solvente y contiable. Origen: Suizo-Francés-Austria-Italia. Estructura armónica, rubio, alt. Austria-Italia. Estructura armónica, rubio, alt. 1,76, 68 kg. Autoremit: 12 hs. d. x 6 días seman. Intelig. natural, grado universit. C. Social. 54 años. util. normai 11 años c/seg. Sometido durario 38 años duras y rigurosas pruebas bajo las peores cond. humanoides. OPORTUNIDAD modelo no reproducible, apto multiples activ. Sol. inf. y demost. de 9 a 21 al 543-9347 (Sir Agustin).

BARILOCHE y **EL BOLSON**

Venta de Propiedades Alquiler - Permutas Inmobiliaria El Bolsón Viamonte 1365 - 1º P. 45-1744/8252/0650

otorgó créditos a su frigorífico por seis millones de dólares, presentan-do cartas de exportación que luego un sumario administrativo iba a demostrar que eran fraguadas, además de beneficiarlo con una importante participación en la cuota Hilton que determina la posibilidad de partici-Comunidad Económica Europea.

Granados no es el único amigo de Menem de aquella época que tiene buena parte de su actividad centrada en las carnes: curiosamente, el ahora Presidente supo forjar su gru-po más íntimo entre dueños de frigoríficos y estancias que forman ca-si una cadena en el Gran Buenos Aires. Los de Mario Caserta en Lanús, el Mangrullo de Alberdo Samid, Las Acacias de Enrique Cappozolo Guernica de Jorge Antonio.

Naranjo no menciona qué empresas son las que solventan su iniciati-va del Movimiento Nacional Meneva dei Movimiento Nacional Mene-mista, y sólo dice que "son algunas del Gran Buenos Aires que, como yo, creen que por acá pasa el futu-ro". La idea no tiene que ver, en realidad, con el partido menemista cu-yo nacimiento Menem proclamó luego del 8 de setiembre, poniendo co-mo líderes principales a Palito Ortega y Carlos Reutemann. Sí es cier-to, sin embargo, que Menem estaba en La Celia aquel fin de semana en que los celestes y el menemismo más ortodoxo intentó convertir al peronismo en el partido justicieral, durante la reunión de Mar del Plata en que buscaban proclamar el camino del peronismo hacia el siglo XXI en base a los textos de Peter Druker

La constitución formal del Movimiento Nacional Menemista quedó decidida en una reunión que hicieron en Monte Grande el martes pasado los miembros de la Corriente Resur-gimiento Nacional y Popular, la li-nea de Naranjo en Esteban Echeve-rría. Con la solemnidad que la ocasión merecía, redactaron una especie de decreto con sus considerandos partes resolutivas correspon-

En los primeros, sostienen que "la estrategia global a implementar por esta corriente tendrá un hito funda-mental en el futuro de la nación, considerando como primera medida la captación de cien mil predicadores que respalden, defiendan y a su vez difundan los logros conseguidos y a conseguir del nuevo Movimiento Na-cional Menemista" y que "la práctica política, la postura movimientisla eficiencia gubernamental del doctor Carlos Saúl Menem ha gene-

y abandonó la idea de formar un partido propio. rado la adhesión de los más diversos

sectores y agrupamientos políticos en toda la República Argentina". La parte resolutiva tiene tres pun-tos: el primero dispone "convocar a todos los hombres y mujeres, a los trabajadores, a los jóvenes, a los afiliados y militantes de todos los partidos políticos de la provincia de Buenos Aires y especialmente a to-da la familia de esta querida provincia a integrarse activamente a este esfuerzo que persigue la recuperación movimientista y el poder político que permita concretar las banderas per-manentes de un gran país, que son la felicidad del pueblo y la grandeza de la Nación". El segundo y el tercero se refieren a las formas: adop-tar los recaudos legales y orgánicos

para presentarse en las próximas elecciones generales y constituir una Junta Promotora.

Naranjo dice que mencionó el te-ma ante el Presidente y ante el ministro José Luis Manzano y que a los dos les dijo lo mismo. Que ya nadie confia en la dirigencia y que había que tomar la iniciativa. En un punto su postura se identifica plenamen-te con la del Presidente: "Las inter-nas no son representativas. Una cosa es si se dejase votar a los diecio-cho millones que están habilitados en el país, y otra si lo hacen sólo los afi-liados". Si no hay internas abiertas, se queja, "por diez, cincuenta o cien mil hombres que se equivoquen se ouede torcer el destino del país". Ellos, dice, no van a permitirlo.

Juicio por el caso Ibáñez

tro responsables del secuestro y nomicidio de Guillermo Ibáñez —el hijo del dirigente petrolero Diego Ibáñez, asesinado en julio de 1990— se sentarán mañana a las 8.30 en el banquillo de los acusados, en la sala de audiencias de la Cámara de Apelaciones de Mar del Plata. A esa hora comenzará el juicio oral y público en el que se ventilará un caso que en su momento sacudió a la opinión pública. Por un lado, por las carac-terísticas truculentas del episodio -Ibáñez fue sepultado por sus vic-timarios con golpes en el cráneo pero aún con vida—. Por otro, porque el secuestro seguido de muerte dio pie, por entonces, al presidente Carlos Menem para lanzar uno de sus embates en favor de la pena de muerte. La historia estuvo teñida de infi-dencias policiales, guerra de servicios de inteligencia y una inútil serie de operativos que la policía desarrolló durante 18 días en media provincia de Buenos Aires, cuando el secuestrado estaba guardado a pocas cuadras del centro marplatense. Un informante anónimo insistió tres veces en que uno de los secuestradores era un hombre de la familia Ibáñez, pero no le creyeron.

Las audiencias que comenzarán mañana se prolongarán, según lo previsto, durante dos días, y se es-pera que para el fin de semana, o a más tardar a comienzos de la próxima, se conocerá la sentencia. Veintinueve testigos desfilarán frente al

tribunal para reconstruir la historia cuyo final judicial no ofrece dema siado margen para la sorpresa: los cuatro acusados reconocieron ante el juez de instrucción haber participado de los hechos que se le imputan. La fiscalía pidió reclusión perpetua para Juan Carlos Molina (40), Ro-berto Acerbi (53) y Néstor Ausquin (28), acusados los tres por secuestro extorsivo, homicidio triplemente calificado y hurto calamitoso. Para la cuarta protagonista, Carmen Pascual (27), compañera de Ausquin, y acusada por su participación en el secuestro extorsivo, el fiscal pidió una condena a 11 años de prisión.

La historia había comenzado a tejerse a mediados de mayo del '90, cuando los tres hombres —ex cho-feres de la empresa de ómnibus Mar-tín Güemes, de Mar del Plata— comenzaron a planear lo que llamaron "un negocio de dos palos verdes". El Flaco Acerbi era, en virtud de sus años, el más respetado de los tres: se dijo que había participado en un secuestro extorsivo, allá por los 70, y que había sido empleado de la SIDE. Pero el hombre clave, sin duda, era Molina: hijo de un cuñado de Diego Ibáñez, primo lejano de Guillermo, en un tiempo supo trabajar en la empresa de transportes El Trébol, en la que el hijo del titular del SUPE era gerente. Siempre había envidiado el éxito de Guillermo y pensó que ésta era su oportunidad. "El hombre tiene dos palos verdes en un banco de Suiza", les dijo a sus compinches. Policía autoacuartelada en Mendoza

APRETANDO EL BOTON

El gobierno mendocino reiteró que no negociará "bajo presión" con el grupo de policias autoacnartelados en dos sedes de la institución que rechazaron el ofrecimiento de aumento salarial ofrecido por el gobernador, José Octavio Bordón, y reclaman una equiparación salarial a lo que perciben sus colegas de San Juan y San Luis. Anoche, mediante un comunicado del Ministerio de Gobierno, quedó fijada la posición oficial, y virtualmente se habían interrumpido las negociaciones al persistir los policías en sus demandas.

El movimiento policial del que participan oficiales, suboficiales y agentes comenzó en la tarde del viernes con las primeras reuniones y una "autoconvocatoria" de los unifor-mados. Reclaman un 60 por ciento de aumento en sus haberes, con lo que se equipararian a los que cobran los policías sanjuaninos y puntanos. "La medida continuará hasta que el gobierno satisfaga nuestros recla-mos", afirmaron voceros de los rebeldes que se habían impuesto obje-tivos y no plazos. El gobernador Bordón advirtió a los autoacuartelados que "no actuará bajo pre-sión" y les recordó que "son los encargados de preservar el orden y ha-cer cumplir las leyes". Sin embargo, pese a la ausencia de policías y pa-trullaje en la capital y sus suburbios, no se registró un incremento de he-chos delictivos en las últimas 24 horas. El gobierno, ante la demanda de los policías, contraofertó un aumento del 10 por ciento en los sueldos y una suma fija de 240.000 australes. El rechazo de la propuesta oficial re-tiró de la mesa de ngociaciones a los policías que permenecen reunidos en policias que permenecen reunidos en la sede de Infantería y Bomberos, en la calle Rodríguez, y el de Policía Motorizada, en la avenida Boulog-ne Sur Mer. El gobierno estimaba en 500 los efectivos rebeldes mientras que los policías indicaban que alrededor de 3000 eran los efectivos en

Las negociaciones continuaron durante toda la jornada. El ministro de Gobierno, Juan Carlos Fajardo, el jefe de Policia, Carlos Marcos, y el subcomisario general Norberto Mercado Laconi oficiaron de nexo entre el gobierno y los rebeldes sin encontrar la solución, hasta anoche.

Los uniformados cuestionaron las gestiones de su plana mayor y sus voceros dijeron anoche que "elevamos un petitorio a las autoridades de la El gobierno mendocino no negociará con los policías rebeldes si éstos no deponen su actitud. Los uniformados reclaman 60 por ciento de aumento, contra el 10 ofrecido. Las negociaciones están trabadas.

jefatura ratificando la postura de un mejor salario". La situación, aunque calma en cuanto a los movimientos de los autoacuartelados, se tornaba más dificil anoche porque los policias también reclamaban "otros beneficios que comprenden vestimenta, mayor atención a las áreas de movilidad y una mayor protección al policia".

Los policias reunidos en Infanteria y Motorizada sostienen que se encuentran "reunidos" o "autoconvocados". De asumir la condición de "autoacuartelados" quedarían al margen de las leyes vigentes. Pese a la situación, indicaron que prestarian los servicios elementales. El gobierno provincial intentó llevar tranquilidad a la población afirmando que la situación "está bajo control" y que la seguridad está garantizada. Algunas versiones indicaban que los policias podían reforzar su reclamo reuniéndose en la Mutual policial, en pleno centro, agrupándose en un solo movimiento. El gobierno indicó que si agrava el conflicto se solicitarian refuerzos a Gendarmería. El ministro del Interior, José Luis Manzano, se encuentra pasando el fin de semana en su provincia natal pero no intervino en el tema porque, afirmó, no es de su competencia al trátarse de un reclamo salarial

Dr. BREGLIA ARIAS
DEFENSAS Y
QUERELLAS PENALES
Libertad 445 - 6° 35-7919

CERAMISTAS

Homo U\$S 645.-Interior 31x31x31 cm Medidas hasta 1m³ Nuevos garantidos CASA RUIZ

Uruguay 260 - Capital Todo el año de 9 a19 hs. IMPORTACION-EXPORTACION Especialización en pequeñas y medianas empresas. Trámites simples. Asesoramiento integral. Búsquedas y conexiones en los 5

A COMERCIO EXTERIOR

Continentes. Seriedad absoluta Consultas sin cargo. LAVALLE 1768 42 "43"

PRIMERA ESCUELA DE PSICOLOGIA CORPORAL

Fundador y Director: Lic. Julio Obst

Abierta la inscripción. Títulos privados avalados por: ASOCIACION ARGENTINA DE PSICOLOGIA CORPORAL INTEGRADA (Fundada 1984 - P.J. № 00734 - I.G.J. - Min. Educación y Justicia)

CAPITAL FEDERAL Av. Cabildo 1182 784-5418 - 785-3648 LA PLATA (Bs. As.) Calle 1 esq. 33 (021) 38900



Gobernador José Octavio Bordón, en un brete.

"No actuaremos bajo presión." Gestiones paralizadas.

Mixto para jubilados

El secretario de Seguridad Social, Walter Schultess, negó que se haya decidido privatizar totalmente el sistema jubilatorio, y anticipó que el futuro esquema previsional que está estudiando el Gobierno "será mixto" ya que habrá una parte privada y otra estatal.

Al formular mayores preci-

Al formular mayores precisiones sobre el nuevo sistema indicó que "convivirán dos sistemas, el primero que estará a cargo del Estado, consistirá en una jubilación igual para todas las personas, mientras que el segundo que tendrá un esquema de capitalización, podrá ser administrado por empresas públicas, o privadas y otorgará un haber proporcional a los aportes del jubilado".

Al explicar los beneficios de esta nueva metodologia que entrará en vigencia a partir del 1º de enero de 1992, el funcionario informó que facilitará la lucha contra la evasión, simplificará las tareas de las empresas, y además —dijo— asegurará descuentos automáticos de las asignaciones familiares.

Con el mismo nivel desde 1952

AGENCIA TALCAHUANO S.R.L.

REMISES LAS 24 HS.

Unidades equipadas con teléfono celular móvil y aire acondicionado sin cargo - COMBIS-

45-6236/ 8252/ 0650/ 49-7769

EN NOVIEMBRE PIDA EN SU KIOSCO

CONJETURAS

UNA REVISTA QUE SOLO SE COMPROMETE CON LA REALIDAD

REPORTAJE EXCLUSIVO A FERNANDO DE LA RUA

DIRECTOR: MARIO J. BENDERSKY SECRETARIA GRAL: RAQUEL DAIN COORDINADOR: HUGO MURNO PUBLICIDAD: VIVIANA SAGASTUME **UUANA LEZICA** COLABORADORES **GUILLERMO ALCHOURON ROXANA BLAETTI** ADRIANA BLASETTI AUGUSTO C. BELLUSCIO MATIAS D. BONOMI JULIO C. CUETO RUA DAVID FEINMAN OSVALDO FUSTINONI M. FLORENTINA GOMEZ

EDUARDO GUDIÑO KIEFFER JAIME KOGAN PATRICIA LOPEZ AUFRANC DELIA NEWTON ANA L PIAGGI RUBEN URQUIZA EDUARDO ROCA ATILIO ALTERINI ROBERTO LOPEZ CABANA JAIME BARYLKO ALEJANDRO BLACK-PLUNS E SILVA (Brasil) ANDERS AGELL (Suecia) SHIMON PERES (Israel) M.T. MEULDERS (Bélgica) H.T.G. ANDREWS - Prof. MC DOUGALL (Canadá) I. PETERSEN - Prof. NIELSEN (Dinamarca) J. GARCIA CANTERO (España) J. RUBELLIN - DEVICHY

L LASCANO - D. CAPRI (Italia) I. DELIYANNIS (Grecia) P. VLAARDINGERBOREK - M. ROOD DE BOER (Holanda) VINALAKUM (Finlandia) M. FREEMAN - D. PEARL - Mr. J. EKLELAAR (Inglaterra) T. MAHMOOD - RAM SING (India) I. SHIMAZU - YUKIKO MATSHUCHIMA (Japón) PETER LODRUP (Noruega) W. STAJONOWSKA (Polonia) B. RWEZAURE (Tanzania) M.A. GLENDON - S. KATZ -MARIGOLD MELLI (USA) PETER SARCEVIC (Yugoslavia) L MAY (Zimbawe) NANCY DAMMIG MARIA ROSA FERRARI

bres del Ministerio del Interiorblemente claro que la invenlos que aseguran que servirá finalción de Palito Ortega como pomente para asegurar el triunfo del ex lítico tenía la finalidad de ganarle a Domingo Antonio Bussi. Igual de transparente era el impulso a Carlos gobernador porque se llevará los vo-tos peronistas que de otra manera Reutemann para imponerse a Hora-cio Usandizaga, tanto como el lanhabrian acompañado al Frente Civi-co Social de Arnoldo Castillo. En eszamiento de Carlos Di Filippo a la búsqueda del triunfo frente a los Rote último grupo se cuentan los más conspicuos habitantes de la intimimero Feris. El caso de Francisco So-tomayor, el invento menemista padad presidencial. Apenas oficializado el lanzamienra Catamarca, es absolutamente peculiar: entre sus impulsores figuran

Estrategia menemista

to de Sotomayor y con las primeras encuestas en la mano, la discusión pasó a un terreno mucho más pun-tual, porque lo que quedó claro fue que aún previendo que pueda subir inesperadamente desde el magro porcentaje que hoy representa, no está en condiciones de pelear por la gobernación. ¿Qué sentido tiene, en-tonces, su presentación? Conca, aloiado en el Gran Hotel catamarqueño junto a su grupo de colaboradono junto a su grupo de coladoriados, res, prefiere descartar esta discusión y asegura que "estamos abajo pero subiendo" y que la única iniciativa que los mueve es "tratar de arrimar

lo más que se pueda". Los números indican que Sotomavor se hizo un poco más fuerte en el interior que en la capital y esto convalidaría la tesis de quienes sostie-nen, como el interventor Luis Prol, que terminará restándole votos a Ramón Saadi. Hay dos distritos claves para vencer al saadismo y son Belén y Fray Mamerto Esquiú. El primero es la "patria" de los Saadi, el pue-blo de donde es oriunda la familia y donde Don Vicente ganaba las elecciones a cero. Aquel que recibió en

Presagios encuestados

MARIA SOLEDAD EN EL CUARTO OSCURO

manas de la elección de Catamanas de la elección de Cata-marca, los principales encuestadores coinciden en que el Frente Cívico y Social, que postula al radical Arnol-do Castillo para la gobernación, su-pera en intención de voto al Movi-miento de Afirmación Popular, cuyo candidato es el ex gobernador Ra-món Saadi. A considerable distancia queda la alianza que hegemoniza al Partido Justicialista —el Frente de la Esperanza—, encabezado por Francisco Sotomayor.

Julio Aurelio, consultor vincula-do al PJ, sostuvo que "nuestra últi-ma medición, hecha hace 20 días, mostraba que el Frente Cívico estaba adelante con algo más del 38 por tiento de la intención de voto; Saa-di quedaba con el 32 y Sotomayor, cuya candidatura recién se lanzaba, partía de un 10 por ciento", Estos datos coinciden casi milimétricamente con la encuesta realizada en-tre el 5 y el 10 de noviembre por Ana-lía del Franco y Luis Stuhlman, los asesores del candidato radical. Para ellos la diferencia es de 7,3 por cien-to en favor del Frente Cívico (ver cuadro 1) y Sotomayor está algo por debajo del 10 por ciento. De acuerdo a este estudio, sigue habiendo un 17 por ciento de indecisos y segurados los esquerzos en la recta final de la campaña. También Manuel Mora y Araujo considera que la pelea será entre Castillo y Saadi. "Es evidente que Saadi tiene un caudal propio, sobre todo en el interior; y allí es don-de se va a dar la batalla", asegura:

El optimismo que reina en los cuarteles del Frente Cívico se asienta en la buena imagen que tiene su candidato (ver cuadro 2), lo cual los hace pensar que todavía puede avan-zar en la intención de voto. También la hermana Pelloni y Lila Zafe son muy bien evaluadas por la población y aparecen ante los ojos de la gente acompañando al Frente Cívico. Por el otro lado, un 38 por ciento de los catamarqueños evalúan bien o muy bien a Ramón Saadi. Es una cifra considerada alta pero que muestra
—dicen los radicales— que ya está muy cerca del techo que puede alcan-zar porque dificilmente lo voten quienes de él tienen una imagen re-gular o mala. En favor de Sotomayor puede decirse que cuenta con la evaluación positiva de Carlos Menem y del interventor Luis Prol.

Otra característica que puede definir la elección es la capacidad de cada candidato de captar votos de otros partidos. El trabajo de Stuhlman y Del Franco muestra que Cas-tillo retiene por ahora gran parte de los votos de afiliados y simpatizan-tes de la UCR (76,3 por ciento), consigue algo del voto del PJ (16,6) y tiene fuerte incidencia entre los independientes (43.3). Saadi evidencia su peso en el justicialismo (55 por ciento), consigue una porción de los

muy poca llegada con los independientes (7,7).

Tal como se preveía, el asesinato de María Soledad Morales sigue agrupando de uno y otro lado al pue-blo catamarqueño. Ello se hace evidente cuando se pide a los encuesta-dos una evaluación de las Marchas del Silencio. Ocho de cada diez votantes del Frente Cívico consideran que las marchas piden justicia en tanto que sólo el 32 por ciento de los por ciento de ellos señala que son pahacer política

Para los encuestadores quedan dos incógnitas a resolver en los días que faltan para los comicios: cómo se an a distribuir los indecisos y a quién le restará Sotomayor en caso que crezca en intención de voto. La coincidencia generalizada es por ahora que los comicios caminan hacia la polarización entre el Frente Cívico y Saadi.

Recoaro



El Arte de los Mejores Vinos

Vinos Finos: ROBLEVIÑA Oscar Vinexpo 1989, France-PELTRE - RIO MORO CASTEL SANT' ANGELO Champagne: CASTEL SANT' ANGELO BRUT

MINISTRACION: AV. ARGENTINA 5653/7. (1439) BS. AS. - REP. ARGENTINA TEL.: 602-7847/1174 - FAX: 602-7850

Barrionuevo se anota con Saadi

CON EL CORAZON EN LA MANO

Luis Barrionuevo dice que va a Catamarca a apoyar a Ramón Saadi porque él no es como Carlos Saau porque et no es como Cartos Menem: él no reniega de sus amigos, Pero, a pesar de sus declaraciones éticas, el apoyo del gastronómico al ex gobernador parece tener una causa bastante más pragmática: el año próximo habrá que renovar la banca de senador nacional que hoy ocu-pa Julio César Amoedo y para en-tonces Barrionuevo estará anotado en primera fila.

Barrionuevo no es como Amoedo. él es catamarqueño en serio. Nació en San Fernando del Valle y de allí se fue a los quince años para llegar a Buenos Aires a trabajar de mozo en un hotel alojamiento; fue su ingreso al sindicato gastronómico. Amoedo, en cambio, es bonaerense y,para poder ser senador por Catamarca, debió recurrir a su parentes-co con la millonaria Amalia Lacroze de Fortabat, quien le puso una em-presa en la provincia favorecida por la promoción industrial y se volvió su suegra cuando el septuagenario político conservador se casó con su Pero murió don Vicente, el verda-

dero amigo de Amalita. Se terminó la promoción industrial v. además. la esposa decidió abandonar al sena-dor. Por eso, cuando llegue el turno de su reelección, nada indica que pueda siquiera intentarlo. Los catamarqueños nunca lo quisieron demasia-do, fundamentalmente por una anécdota que se hizo popular en la pro-vincia. Cansado de las críticas que recibía porque ningún comprovincia-no le conocía la cara al senador, don Vicente decidió llevar a Amoedo a un acto. El senador comenzó a balbucear un discurso invocando la pro-tección de "Nuestra querida patrona, la Virgen de Luján', que en la tie

rra devota de la Virgen del Valle es casi una ofensa.

Barrionuevo no es el único mene mista que sigue siendo amigo de Ramón, pero sí el único que lo dice públicamente. Nadie duda de las relaciones del gobernador electo Eduar-do Duhalde con el catamarqueño, pero jamás se atrevería a mencionar-lo. "El corazón del Presidente sigue siendo saádico, pero desde hace un tiempo sabe que vale más la imagen que el corazón", dicen en los pasi-llos de la Casa de Gobierno.

El gastronómico, definitivamente raleado del entorno del Presidente en los últimos meses, hizo dos aportes fundamentales para la causa saadista. El primero, económico: puso buena parte de la estructura que están manejando hoy porque el saadis-mo tenía —a pesar de la fortuna per-sonal de sus dirigentes— todo su aparato ligado al del Estado. Y el se-gundo, de estrategia política: fue quien convenció a Ramón de dejar de lado la vanidad para ser previsor y candidatearse al mismo tiempo como diputado y gobernador.

SUIZA está a 8 minutos de Buenos Aires

Los invitamos a la "FIESTA DE LA FONDUE", en Colonia Suiza - URUGUAY, un lugar pleno de reminiscencias helyéticas



A CORRER le propone Turismo Ecológico, A CONEJA... para descubrir las grandes sorpressas de las pequeñas cosas

2 días, 1 noche. Base habitación doble/triple.. Cena suiza con show "U\$5 155.-: Menores 50% Salidas todos los fines de semana. Salidas especiales Navidad y Año Nuevo.

Op. resp. ESPACIO VERDE EV.T. Leg. Nº 6949
Ulamonte 1441 77 cm. 7 Bio. 181 Tal. 40.8797/1886 - Risenet Alors

Nirvana



MOTOS-CADETES-CITRONETAS-CAMIONETAS

Desde 1984 brindando el mejor servicio PRECIOS PROMOCIONALES EN SU MES ANIVERSARIO

15 de Noviembre 1736 Capital 23-6902

para Catamarca

MULTIUSO

el plebiscito por el canal de Beagle telegramas apócrifos del Papa pidiéndoles que votasen por el No, apoyando al viejo caudillo. El otro es el de los Kent, la familia de Pilar, la esposa de Ramón, que merced a la caida en desgracia de su marido ha decidido no sólo reconciliarse sino volver a la carrera política y se postula como candidata a senadora provincial.

En los dos, el Frente Cívico tiene aún porcentajes bajos en las encuestas. Con organizaciones casi de gran clan familiar, en ninguno de los dos admitirían, aun cuando acepten dejar de votar a los Saadi, apoyar a un radical como Castillo, y Simón Hernández, si bien viene del peronismo, representó el antisaadismo en la provincia todavía mucho antes de que esa posición se legitimara con las Marchas del Silencio.

En uno y otro, Sotomayor está haciendo fuerte su campaña y alli si, ineludiblemente, los votos que recoja vendrán de quienes iban a votar por Ramón. La duda estriba en qué pasará cuando comiencen a intentar instalar la imagen en capital, donde los votos del saadismo en las barríadas son casi cautivos y, lanzado a disputar los del centro de la ciudad, será en detrimento del Frente Cívico y, por lo tanto, a favor del ex gobernador. Sotomayor cuenta a su favor en la capital con la imagen positiva que, aunque en menor medida

Intención de voto según candidatos

CASTILLO	J	39.1
SAADI ·	- Children	31.8
SOTOMAYOR	*********	9.2
OTROS		1.3
EN BLANCO	*********	2.4
NS/NC		16.1
Muestra de 400 casos	deG	



que lo que ocurrió, por ejemplo, en Tucumán, logró cosechar la intervención.

"El único loco que cree en esto soy yo", contestó, medio en broma y medio en serio . Conca cuando se le preguntó si el presidente Carlos Menem ria a darle un apoyo final a Sotomayor. Lo cierto es que nadie tiene del todo claro cuál es la postura final de Menem con respecto a Catamarca y casi todos los que lo visitaron se llevaron una respuesta distinta. Por el momento, les pidió a Palito Ortega y Carlos Reutemann que llegasen hasta el Valle para apoyar al candidato oficial del Partido Justicialista, pero de ir él, ni hablar.

Evaluación de imagen dirigencia

	BUENA/ R IY BUENA	EGULAR	MALA MUY MA		NO ONOCE	NSANC
MARTHA PELLONI	54.6	10.0	11.4		5.2	7.9
CARLOS MENEM	63.5	24.8	8.4	- 34	0.3	3.1
ARNOLDO CASTILLO	82.1	14.7	J* 43	e e e e	13.6	5.6
LILA ZAFE	52.0 Gal.	14.6	13.6	May 1	12.0	7.9
LUIS PROL	45.7	23.5	13.0	n	13.6	4.2
RAMON SAADI	38.2	19.8	37.4	00.00	1.2	.3.4
FRANCISCO SOTOMAYOR	26.1	13.8	3.5		48.7	7.9

Quiénes están obligados a emitir facturas (y quiénes no)

QUIENES ESTAN OBLIGADOS A EMITIR FACTURAS?

Están obligados a emitir facturas, remitos o documentos equivalentes todos aquellos que realicen en forma habitual operaciones de compraventa de cosas muebles, locaciones y prestaciones de servicios, y locaciones de cosas y/o de obras, o tomen señas o anticipos que congelen precios de dichas operaciones, o transporten mercaderías, inclusive quienes actúen como intermediarios.

Esta obligación es aplicable a todos los contribuyentes y responsables independientemente de su posición frente al IVA.

QUE SE ENTIENDE POR DOCUMENTO EQUIVALENTE?

Todo instrumento que, de acuerdo con los usos y costumbres, haga las veces de factura o remito, siempre que individualice correctamente la operación, cumpla los requisitos mínimos establecidos en la norma, y se utilice habitualmente en las actividades del emisor (por ejemplo tickets, recibos extendidos por servicios profesionales, guías, certificados de obras, etc.).

ES VALIDA OTRA FORMA DE EMISION DE COMPROBANTES?

No. A título de ejemplo, no se aceptarán como válidos los talones de facturas en restaurantes, bares, etc., ni tampoco tiras de máquinas de calcular o sumar.

EN OPERACIONES CON TARJETAS DE CREDITO Y/O DE COMPRA TAMBIEN DEBEN EMITIRSE LAS CORRESPONDIENTES FACTURAS?

Sí. La obligación rige con independencia de la modalidad de pago que se utilice.

LOS PROFESIONALES QUE TRABAJAN EN FORMA INDEPENDIENTE TAMBIEN ESTAN OBLIGADOS A EMITIR FACTURAS O RECIBOS QUE CUMPLAN

CON TAL FUNCION?

Desde luego. Los profesionales, como cualquier sujeto que realice una actividad económica, están obligados a entregar facturas o recibos por los servicios o trabajos realizados.

QUIENES, POR EJEMPLO?

Por ejemplo: abogados; agrimensores; arquitectos; bioquímicos; contadores; cosmetólogos; decoradores; diseñadores gráficos; electricistas; escribanos; gasistas; gestores; grafólogos; ilustradores; ingenieros; kinesiólogos; letristas; maestros mayores de obras; mecánicos dentales; médicos; modistas; nutricionistas; odontólogos; parapsicólogos; peritos calígrafos; pintores; plomeros; podólogos; profesores de educación física; profesores particulares; sastres; terapeutas; veterinarios; vidrieristas; etc., sin que esta enumeración pretenda ser completa.

QUIENES NO ESTAN OBLIGADOS A EXTENDER FACTURAS EN LAS CONDICIONES DE LA NUEVA NORMA?

Entre otros, las empresas de transporte público de pasajeros y las de espectáculos públicos, juegos, bailes y similares; los concesionarios de venta de billetes de lotería, quiniela y otros juegos de azar; quienes vendan fichas o tarjetas para estacionamiento; quienes trabajen en relación de dependencia o presten servicio doméstico por horas; y quienes, sin ser responsables inscriptos en el IVA efectúen ventas, locaciones y/o prestaciones, siempre que reúnan al mismo tiempo las siguientes condiciones:

- Que realicen operaciones sólo con Consumidores Finales.
- Que no tengan máquinas registradoras, informadas ante la DGI, que emitan tickets.

QUE SUCEDE CUANDO EL CLIENTE, NO OBSTANTE, EXIGE SU FACTURA?

En tal caso, debe extenderse el respectivo comprobante, cualquiera sea el importe de la operación.



DIRECCION GENERAL POSITIVA

Página/



CUBA

15 días. La Habana, Varadero con media pensión y pasaje aéreo.

uss 1.540

CUBA PARA JOVENES

15 días. La Habana, Pinar del Río, Varadero, con media pensión, hotelería hisistica

uss 1.290

CUBA Y SANTO DOMINGO

16 días. 5 días en la Habana, 4 días en Varadero con media pensión y 7 días en Santo Domingo en Resort Talanquera, todo incluido. Pasajes aéreos y traslados.

u\$s 1.880

17 días. México, Taxco, Acapulco, La Habana y Varadero. Pasaje aéreo, visitas, traslados y media pensión en

Cuba.



16 días, 7 días en Talanquera Resort, 7días en Crucero recorriendo St. Thomas, Guadalupe, Barbados, St. Lucia, Antigua, St. Marteen'y San Juan. 2 días en Sto. Domingo. Pasaje aéreo y pensión

uss 2.770

Tarifas de Alta Temporada Los precios son por persona, base doble No se incluye IVA ni D.N.T









TRAVEL 🛮 CË

ARUBA CURAÇAO

9 días. Pasaje aéreo, alojamiento con de-sayuno y traslados

uss 1.960

MARGARITA

9 días. Pasaje aéreo, alojamiento con de-sayuno y traslados.

uss 1.350

REPUBLICA DOMINICANA

9 días. Pasaje aéreo, alojamiento en Resort Talanquera con todo incluido.

us. 1.499

16 días. 3 días en Sto. Domingo en Hotel Embajador con de-sayuno. 7 días en Resort Talanquera con todo incluido 6 dias en Resort Sand Castle -en Puerto Plata- con media pensión. Pasaje aéreo

- uss 2.040



USINA DE

dores de SEGBA no están de acuerdo con la privatización de la empresa y la mayoría cree que los sa-larios serán iguales o mejores, que el convenio colectivo será desarmado y que la relación laboral, en general, empeorará una vez que la compañía estatal sea vendida a una firma par-

Según una encuesta de Ser Consultores (Servicio Empresarial de Rele-vamientos), realizada entre 400 trabajadores de SEGBA, el principal foco de cuestionamiento al proceso de privatización proviene del sector que será más perjudicado por él: los empleados que revistan en el sector de servicios, que comprende recur-sos humanos, administración y fi-nanzas, abastecimiento, asesoría jurídica, control de gestión, sistema contencioso laboral y relaciones públicas.

En cambio, la otra parte del per-En cambio, la otra parte del per-sonal, que trabaja en zonas operati-vas de SEGBA, como la central Costanera, Nuevo Puerto y Puerto Nuevo, se inclinan en general por apoyar la venta de la compañía

De hecho, el primer sector —del que se tomaron 200 casos— respondió que no acordaba con la privati-zación, conformando el grueso del 52 por ciento (208 casos) que se pro-nunció en ese sentido. El segundo, por el contrario, milita mayoritariamente en el 46,5 por ciento de quie-nes acuerdan con la privatización nes acuerdan con la pivatización (186 casos). Estos últimos —observa el estudio— "son a su vez los que representan el poder 'real' en términos gremiales, ya que casi sin excepciones los sectores no operativos no tienen poder de negociación propio'

Además, la porción discola del personal es también la que sufrirá una reubicación cuyos términos no han sido aclarados. Sus secciones serán disueltas v deberán inscribirse para recibir un nuevo destino, que no se sabe en qué consistirá. Por eso, no extrañó que el 72 por ciento de los consultados —con mayoría del sec-tor de servicios— se pronunciara contra el sistema de reubicación (144 casos) y sólo el 19 por ciento (38 casos) lo apoyara, mientras el nueve por ciento restante (18 casos) no su-po qué contestar.

Es que, además, esta reubicación garantiza la percepción del mismo sueldo en el nuevo destino pero no la estabilidad de la propia categoría,

Más de la mitad de los trabajadores de SEGBA están en desacuerdo con la privatización de la empresa y la mayoría cree que el futuro será peor, de acuerdo con una encuesta realizada en la Capital por Ser Consultores.

con lo cual un empleado "reubicado" podría encontrarse hasta ocho categorías más abajo al final del pro-

Otra consecuencia de esta reestructuración que acompañará el proce-so de privatización —que implica la división en varias empresas de lo que hasta ahora era una sola— es un debilitamiento del poder sindical y por ello el 48 por ciento de los consultados (192 casos) está convencido de que la relación laboral empeorará, mientras que el 39 por ciento (156 casos) cree que mejorará. Sólo 12 emplea-

dos confian en que todo será igual. Sea cual fuere la nueva relación entre sindicato y empresa, una mayoría contundente pronostica la pérdida de una parte muy importante del actual convenio colectivo de trabajo a raíz de la privatización (268 casos) y un 14 por ciento adicional (56 casos) llega aún más lejos y augura que todo se perderá. Frente a ellos, sólo el 11 por ciento (44 casos) espera que el convenio se mantenga y apenas ocho empleados (dos por ciento) se animan a afirmar que mejorará. El 6 por

ciento restante no sabe qué pensar. Paradójicamente, la casi totalidad del sector operativo, que acuerda con la privatización, vaticina que sus salata privatzatori, vaterna que la sussaina rio serán iguales: un 48 por ciento (192 casos) que pertenece, por otra parte, a quienes históricamente han tenido los ingresos más altos de la empresa. En cambio, un 47 por ciento integrado mayoritariamente por los discolos (188 creso) confíce a presentante por confíce presentante presen los díscolos (188 casos) confía en que sus haberes serán mejores una vez que la empresa se privatice. Sólo el 5 por ciento (20 casos) augura un futuro peor en este aspecto



"Pégina/12, el país e diarlo", editado en Buenos Aires, República Argentina de martes a domingo por Editional "La Página S.R.L." Registro de Marca 1590381 Redacción y administración Belgrano 67/177 Código Postal 1092, Capital Federal Telétonos 334-7203/7204/7206/7208/7209/2322/2323/2324 Publica dad Peru 457 - 1er Cuerpo - 2do Piso Ol "C" - Tei 34-7365/ 3924/ 8216. Fotocomposición, arr



ELECCIONES UNIVERSITARIAS

	DERECHO	FARMACIA .	MEDICINA*	ECONOMICAS	ODONTOLOGIA*	ARQUITECTURA	FILOSOFIA	INGENIERIA*
		Franja 4389 (78)	FUNAP 7083 (46)	Franja 10.673 (50,6)	Franja 1626 (60)	Franja 6424 (51,5)	Compañeros de Base* 1586 (30,7)	UPAU 2398 (40,4)
2°	UPAU 5170 (23)	JUI 836 (15)	Franja 6571 (42)	UPAU 4656 (21,9)	Lista Facultad* 912 (34)	UPAU 3211 (25,6)	La Mano** 1179 (22,8)	Lista Académica ** 2329 (39,2)
Totales	21.910	5622	15.405	21.300	2636	12.567	5167	5929
			* Los resultados no son definitivos. La UBA convocó a elecciones complementarias en CBC.		* Liberales e independientes.		independientes, ex comunistas.	*Los comicios están impugnados por la oposición ** Alianza de Franja, Quantum e independientes.

EL VOTO A FRANJAS

(Por Nora Veiras) En la sole-dad del inmenso pabellón de la Ciudad Universitaria de Núñez, los militantes de Franja Morada festejaron en la madrugada de ayer su incuestionable triunfo por tercer año consecutivo en Arquitectura. El 51,5 por ciento de los votos le aseguró la por ciento de los volos le aseguro la reelección a Marcelo Sanés en el cen-tro de estudiantes y la continuidad de los tres consejeros de ese claustro en el cogobierno; la minoría la mantuvieron los liberales de UPAU (ver

En Psicología, los franjistas se preparaban anoche para un gran baile de la victoria: daban por descon-tado que ganaban con el 54 por ciento y se animaban a jurar que se alza-rían con los cuatro consejeros, desplazando al representante trotskista del MAS de su lugar en el consejo directivo. A partir de mañana pondrán en juego su liderazgo en Ciencias Sociales y pelearán por incrementar su caudal en Ciencias Exactas, donde los socialistas populares confían en seguir al frente. En Agronomía, en cambio, nadie discute la permanenLos radicales universitarios siquen cosechando victorias, casi a contramano de las expectativas que involucran a su propio partido. Sigue el debate en Ingeniería y Medicina, mientras en Ciencias Sociales hav nuevo concursante.

cia de los independientes de derecha del LAI. La tensión reaparecerá en Ingeniería, donde la oposición a UPAU hará nuevamente las elecciones, mientras en Medicina llegará al climax con las denuncias contra el decano Luis Ferreira "por hurto de certificados en blanco del Ciclo Básico Común"

Entre los futuros constructores y diseñadores, los boinas blancas no inauguraron ninguna novedad de campaña. "Nosotros trabajamos to-do el año" señala Sanés, quien a los 30 años sólo le falta rendir algunos finales para entrar a la categoría de egresado. A pesar de la campaña del antimenemismo del CENAP (pero-nistas del Grupo de los Ocho, intransigentes e independientes) que les endilgó propiciar el arancelamiento, Sanés sostiene que la contribución voluntaria de 300 mil australes que votó el consejo directivo es una alternativa "ante un modelo de Estado que no quiere hacerse cargo de nada, por lo tanto hasta que no llegue más presupuesto, debemos hacer algo solidario entre nosotros" La recaudación empezará el lunes 25 El CENAP consiguió 730 votos (5,8), el MAS 571 (4,5), el socialismo popular de Diseño y Reforma 1004 (8 por ciento); hubo 553 en blanco para centro y 517 para consejo mientras los impugnados alcanzaron a

En Psicología, obsesionados por

Expobeca

HASTA UNA MAMADERA MUSICAL

Las señoras que habitualmente se persignan frente a las puer-tas ojivales del edificio con apariencia de iglesia, de Las Heras y Azcuénaga, con apariencia de iglesia. esta semana no tuvieron más reme-dio que rendirse ante la evidencia de su confusión: los carteles de Expo-ciencia '91 de la Secretaría de Ciencia y Técnica de la Universidad de Buenos Aires (UBA) asomando entre las columnas góticas delataban que a pesar de las formas, ésa es la sede de Ingeniería. Allí, los setecientos becarios de investigación de las trece facultades porteñas intentaron mostrar la otra cara de la universidad, aquella que da cuenta de que "a pesar de los magros salarios y el escaso presupuesto se hacen cosas pa-ra la sociedad". La muestra, que terminará mañana, tuvo también como objetivo acercar a los estudiantes secundarios, invitándolos a "ensuciarse las manos haciendo ciencia

Adolescentes de colegios públicos y privados se disputaron los turnos de los talleres interactivos de Cien-cia en Movimiento, donde los profesores se mezclaban con ellos para fabricar papel, esencias de perfumes, poner planetas "en órbita" indagar sobre el ruido en la ciudad y, entre otras cosas aprovechar la energía. Silvia Kravetz, coordinadora de "esta idea impulsada por el secretario de Ciencia y Técnica de la UBA, Mario Albornoz, para acercar a los chi-cos" explicó que "los alumnos trabajan activamente; no hay un direc-tor de orquesta que diga qué hacer".

tituto San Pablo Apóstol de San Isidro, eran un ejemplo de ese desafio: frente a una hoja de papel en blanco trataban de inventar algo que funcione con energía solar. "Es piola, con nuestras ideas tenemos que generar nuestros propios proyectos" comentaba Zenón mientras otro gru-po en la mesa de al lado empezaba a reciclar papel y otro, más allá, se proponía fabricar esencia de perfumes.

La muestra de los trabajos de investigación empezó hace tres años pero éste fue el primero en que se organizaron en forma separada "las Jornadas Interdisciplinarias", donde los becarios intercambiaron sus pareceres académico-científicos, y la Expociencia, el lugar de la comuni-cación hacia afuera. Mañana se premiará a los grupos de investigación que lograron reflejar en un lenguaje claro para el común de los mortales el intrincado código científico.

Uno de los stands que avanzó en ese sentido fue el laboratorio abierto para alumnos del Departamento de Electrónica de la Facultad de Ingeniería. El director del equipo, Marcelo Lehmann, ingeniero y psicólo-go social, se encargó de divulgar que se está haciendo "para aprovechar las neuronas profesionales en trabajos concretos". Luchando contra la escasez de recursos, los becarios desarrollaron un programador lógico contable para simular sistemas de control, programas de software paun láser de aplicación medicinal de baja potencia y cosas más domésti-cas pero igual de imaginativas, como una mamadera musical. Con estos productos a cuestas. Lehmann está impulsando ahora la creación de microempresas estudiantiles a través de UBATEC, la consultora que la universidad integró junto con la Unión Industrial Argentina (UIA), la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires y la Confederación General de la Industria (CGI).

El aporte de las empresas que par-ticipan en UBATEC fue imprescindible para montar Expociencia. Albornoz no se cansa de alertar sobre "el milagro" de seguir haciendo investigación cuando el ariete del ajuste se ciñe cada día más sobre la edu-cación superior. Según datos del rectorado, "la UBA es el organismo que posee el mayor número de personas dedicadas a actividades científicas y tecnológicas del país, reuniendo casi el 15 por ciento del total". Sin embargo, esto no ha sido mérito sufi-ciente para soslayar el recorte: "En 1990 recibió para el área sólo el 5 por ciento de lo otorgado en 1987, de cuatro millones de dólares en el '86 fue descendiendo hasta tocar un pide supervivencia la investigación; más ahora que en el Presupuesto '92 directamente desaparecen los fondos para el área del presupuesto de las universidades".

el temor a que denuncias de fraude pudiesen empañar el triunfo filmaron parte de la votación y todo el es-crutinio. Raúl "el Misionero" Barrios se preparaba anoche a calzarse la corona que después de dos años le pasó su correligionario Facundo Ramos. Lautaro García, titular de la Federación Universitaria de Buenos Aires (FUBA) y líder de los discipu-los radicales de Freud y Lacan, se jactaba de que "ganamos porque todos los militantes de la agrupación están cursando, trabajamos todos los días del año y además tenemos el pri-mer consejo directivo de la UBA que se pronunció en contra del aracen-lamiento".

Los franjistas de Medicina e Ingeniería no se sobreponían ayer todavía a las acusaciones del decano Fe-

rreira ni a la actitud de la junta electoral de Ingeniería, que ratificó el triunfo de UPAU, a pesar de las de-Justicia por irregularidades ante la Justicia. Andy Blake, candidato de Franja a la reelección en Medicina, aseguró que "las autoridades del CBC de la sede de Uriburu radicaron—durante la semana de la elección... un presentación policial policial. ción— una presentación policial con-tra el decano y el presidente de la junta electoral, Osvaldo Alvarez, por hurto de certificados en blanco y sellos del CBC, que son las boletas que ahora muestra el decano para intentar demostrar el fraude nuestro". En Ingeniería, los boinas blancas tampoco se andan con chiquitas: advirtieron que "nadie informó oficialmente a los apoderados de las listas sobre el supuesto triunfo de UPAU",

SOLICITADA

ELECCIONES EN MEDICINA

El 19 y 20 de noviembre en la Facultad de Medicina de la UBA se llevarán a cabo las elecciones para determinar quiénes son los consejeros que representarán a los graduados de Ciencias Médicas (médicos, kinesiólogos, obstétricas, nutricionistas, fonoaudiólogos y entermeros universitarios) en el gobierno de la Facultad. Los actuales consejeros que respatdan al decanido proposados en las elecciones de judicios, en como prof. Luis. N. Ferreira intentarán mantener fa mayoría con todas las maniobras a su alcance, tal como lo hicleron días pasados en las elecciones del claustro de estudiantes de Ciencias Médicas, dona participación acotiva de la Junta Electoral, con mayoría oficialista UDE-FUNAP no dejó norma y regia por destruir con tal de mantener la mayoría. Para ellos EL FINA y consequencia que persiguen debe precupar a la comunidad universitaria de medicina, en especial cuando se vive en democracia y es a través del poder del voto cuando se producen los cambios que la sociedad solicita. El riesgo que el ciudadano no le de credibilidad a este derecho puede flevar a los cultores del autoritarismo a creer que tienen derecho a todo. Por ejemplo, domostrar que el temer más voluntades no sivre para nada, que se puede anultar la que el temer más voluntades no sivre para nada, que a puede anultar los cultores del autoritarismo a creer que tienen derecho a todo. Por ejemplo, domostrar que el temer más voluntades no sivre para nada, que a puede anultar los elegidos, sin criticas y en especial sin controles ni auditorias; conde a mitora docente debe desarrollarse sobre unos pocos y por unos muchos sin capacitación decadecada ni vocación, y donde los que realmentes son docentes deben eserarollarse sobre unos pocos y por unos muchos sin capacitación de secuada ni vocación, y donde los que realmentes son docentes debe desarrollarse sobre todo entregar profesionales para los sobrevivientes con recursos de una sociedad pauperizada.

La UDE y a lleva 4 años de gestión y omo "norgulió" muestran un hospital universitario empobrecid

LISTA INTEGRACION

Néstor Pérez Baliño - Sergio Provenzano Carlos Moroni (Kgo.) - Hugo Catalano - Eduardo Kersberg Hugo Ríos - Susana Blasco Diez (Nutr.) - José López

En nombre del Gobierno, Oscar Fappiano propuso un acuerdo a la Comunidad Homosexual Argentina (CHA) para zanjar el litigio por la personería jurídica de esa entidad. Piden que Menem los invite a Olivos y el oficialismo quiere que cambien el nombre v retoquen los estatutos.

UN GUINO

propongo un acuerdo para terminar con este problema: ustedes se olvidan de la presentación en la Corte Suprema, modifican su estatuto y el nombre que tienen ahora, y a cambio nosotros les concedemos la per-sonería jurídica que tanto están bus-cando... —ofreció Oscar Luján Fappiano, secretario de Asuntos Legis-

y la FAMILIA

LLEGARON NUEVOS

ORGANO CASIO

Saxo

CASIO digital

Musical Arte v Vida

MEMBRILLAR 60

Flores - alt. Rivadavia 6700 Abierto de lunos a sábados de 9 a 20 hs. Domingos de 16 a 20 hs.

250

185

E

C

ı

0

ODA ORQUESTA!

OFERTA COMILINADA

es de Pago - Tarjetas

us 395

SERVICIO y REPARACION DE PIANOS y ORGANOS

-Es un punto de partida, pero queremos también que el presidente Carlos Menem nos reciba en la quinta de Olivos para almorzar y luego anuncie en conferencia de prensa que nos dio la personería y no hay dis-criminación desde el Gobierno, —contraofertó Rafael Freda, titular de la Comunidad Homosexual Argentina (CHA).

 —Eso es demasiado... Tengo que consultarlo —replicó Fappiano con fastidio.

Hace más de un año, tras sufrir fallos adversos en la Inspección General de Justicia y la Cámara Civil, los homosexuales presentaron un recur-so en la Corte Suprema reclamando so en la Corte Suprema reclamando su personería jurídica, un reconocimiento legal que se dispensa a todas las entidades gays del Primer Mundo. En tribunales se afirma que el recurso de la CHA "está cajoneado", que "no hay apuro por sacarlo" y que si alguna vez se dicta sentencia, "pierden por goleada". Solamente Enrique Petracchi habría dado una señal en favor de la Comunidad Hosenal en favor de la Chambara en favor de la Cha señal en favor de la Comunidad Homosexual.

El secretario Fappiano no quería recibir a los homosexuales en su despacho, pero llegó la orden del minis-tro León Arslanián y a regañadientes concretó la entrevista. Teórico del derecho, ex diputado nacional y militante en Guardia de Hierro, Fappiano comunicó la propuesta que habían diseñado Arslanián y sus asesores del ministerio.

"Cambien su nombre, en lugar de Comunidad pongan Comisión, y eliminen esa disposición que habla de 'divulgar' estudios sobre la sexualidad. Con estas reformas, la perso-



nería sale en diez días", aseguró Fap-

piano frente a Freda y sus abogados.

—¿Por qué quieren que cambiede nombre...? -preguntó el presidente de la CHA.

-Porque sería un papelón que nosotros le concediéramos la perso-nería jurídica a una entidad que se presentó en la Justicia con ese objetivo y perdió dos veces... Si ustedes cambian de nombre y ese artículo del estatuto, nadie puede decir nada y evitamos los costos políticos.

¿Qué hacemos con el recurso en la Corte Suprema? —agregó uno de los abogados de la CHA, al obser-var que Fappiano tenía sobre su esda desde tribunales por Rodolfo Ba-rra, quien mostró la delicadeza de abrochar su tarjeta personal en la carátula del expediente.

—No se preocupen... —contestó lacónico Fappiano. Con esta respuesta, el secretario de

que Menem regrese de Estados Uni-dos para dar una respuesta final. El Presidente recibió en Washington un petitorio exigiendo que se reconoz-ca en la Argentina "la existencia de ca en la Argentina "la existencia de un tercer género hibrido", además del femenino y el masculino, y se otorgue la personería jurídica a la CHA. "Thank you, very much", musitó Menem, sin fijar una posición definitiva aurque se cabe que ción definitiva, aunque se sabe que para él se ingresa al primer mundo sólo a través del Plan Brady y la pri-

vatización de empresas del Estado

Asuntos Legislativos pensaba cerrar un trato que dejaría satisfechas a to-

das las partes involucradas. Pero no evaluó que la Comunidad Homose-

xual doblaría la apuesta solicitando un almuerzo con Menem y el reco-

nocimiento público del Presidente, además de la concesión de la perso-nería jurídica. "Es demasiado, ten-

go que consultarlo", se quejó el fun-

Arslanián y Fappiano aguardarán

cionario de Justicia.

PROVINCIA DE CORRIENTES

Ministerio de Hacienda Contaduría General de la Provincia Licitación Pública No. 21/91

EXPEDIENTE 100-08-11-01569-91

APERTURA EL: 09/12/91. HORA: 9.

AUTORIZADO POR DECRETO Nº 6159 19/91 de fecha 11 de noviembre de 1991.

LLAMASE A Licitación Pública, por el término de Ley para VENTA DE ACCIONES DE TI-TULARIDAD DE LA PROVINCIA - REPRESENTATIVAS DEL SESENTA POR CIENTO (60%) DEL CAPITAL ACCIONARIO DEL BANCO DE LA PROVINCIA DE CORRIENTES SOCIEDAD DE ECONOMIA MIXTA -O EN SU CASO-LAS DEL FUTURO BANCO DE CORRIENTES S A

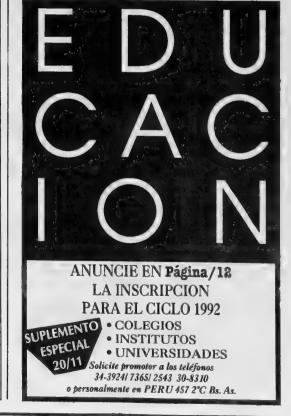
INFORMES: EN CASA MATRIZ DEL BANCO DE LA PROVINCIA DE CORRIENTES -9 DE JULIO ESQ. SAN JUAN- 4º PISO - CORRIENTES - EN DIAS HABILES BANCARIOS

CONSULTAS Y ACLARACIONES: POR ESCRITO HASTA DIEZ (10) DIAS CORRIDOS ANTES DE LA FECHA DE APERTURA DE LAS OFERTAS (ART. 10º DEL PLIEGO DE BA-SES Y CONDICIONES DE LA PRESENTE LICITACION)

Los sobres conteniendo las ofertas, deben ser presentados en el Departamento de Licitaciones y Compras de la Contaduría General de la Provincia, en la forma establecida en el Pliego de Condiciones, antes de las 12 horas, del día 06 mes de diciembre de 1991 las que serán abiertas en EL SALON DE ACUERDOS DEL MINISTERIO DE HACIENDA Y FINAN-ZAS -EL DIA FIJADO PARA LA APERTURA-

DOCUMENTACION: Podrá ser adquirida en la Tesorería General de la Provincia de Corrientes Salta 655 —1º Piso— y o delegación del Gobierno de la Provincia de Corrientes en Buenos Aires - San Martín 333 - 4 Piso - Buenos Aires hasta EL 21 DE NOVIEMBRE DE 1991 A LAS 12 HS.

Precio de Legajo: U\$S 5.000.-





(Por Claudia Selser) Tienen entre 19 y 36 años y no pasaron dos años desde que, por diferentes vías, supieron que el virus HIV, instalado en sus cuerpos, les contaba los dias. No se quedaron en el pozo depresivo, salieron gracias a la contención que recibieron en los grupos de ayuda del Hospital de Climicas ("eso emarcalo —dicen—porque nos salvaron la sobrevida"). Paradójicamente la mayoría armó pareja estable después del diagnóstico. La sexualidad se resignifica y el cuerpo pasa a ser objeto de cuidado intenso, con la sombra —ocasional— de momentos de observación casi obsesiva esperando no encontrarse con esa señal que indicará la presencia de algún virus oportunista. "¿Qué campaña? ¿La de yogur? —ironizan—. La propaganda oficial bien puede servir para el mensaje de Navidad si le sacan la placa final que dice SIDA. Nosotros no nos sentimos contemplados ni ayudados por el Estado."

En una rueda de café explicaron

En una rueda de café explicaron a Página/12 las formas en que se expresa esa especie de sobrevida, a veces de 10 o de 20 años, que comien za luego del diagnóstico. Una situación de la que hoy participan, según cifras oficiales, aproximadamente 100.000 habitantes de la Argentina.

"'Me enteré que estaba infectado cuando tenía 33 años. Ahora tengo 35 y ya no soy un portador asintomático. No me tomó por sorpresa porque yo tuve una pareja que murió de SIDA, y pasado el primer largo momento de la depresión, el saber que tengo SIDA significó para mi llevar una vida más tranquila en todos los aspectos: empecé a cuidarme, hablé con mi familia y por suerte tuve un apoyo espontáneo e inmediato. ¿Las dificultades? A veces en este afán de cuidarse uno se vuelve más obsesivo con el tema de la salud." (Luis.)

□"Cuando me enteré estaba de vacaciones en Mar del Plata, en febrero del año pasado. Fue un momento muy difícil porque mi pareja tuvo que hacerse estudios, también dio positivo y el resultado le produjo una angustia muy grande. Yo creo que hay formas y formas de tomar las cosas, uno puede tener un diagnóstico como el HIV y no por eso morirse. Uno puede seguir viviendo porque quiere vivir, porque se cuida, modifica toda su conducta de vida. Y eso es muy difícil, no todos lo pueden hacer: mi ex pareja desde ese momento está sumido en una depresión que no puede superar. Por eso estoy con-vencido de que depende de nuestro estado de ánimo poder seguir adelan-te, trabajar, desarrollar una vida normal, con los amigos, la familia. Tengo una nueva relación y estoy bien. El no es infectado. Es claro que hay muchas dificultades a vencer: co-mo el SIDA está asociado directamo el SIDA esta asociado directa-mente con la muerte, uno se convierte de hecho en el reflejo de lo que no quieren ver. Al principio fue duro por el miedo al rechazo y a la discriminación, pero después aprendi que la gente que me quiere, a la que realmente le intereso, está a mi lado. Y no por eso siente piedad hacia mi, ni bronca ni rechazo. Soy un amigo más, como cualquier otro." (Eduardo. 25 años.)

□"Hoy cumplo 31 años y hace un año me enteré de que soy portador. Me acuerdo que me hicieron esperar un montón. Vino una médica y me dijo que dio positivo. Yo no lo podia creer. Me dijo: 'No te preocupés, hay vacunas'. 'No mienta —le respondi—, no hay cura para esto. No me mienta'. Ella salió y volví a quedarme solo. Después entró otro médico y me trató de alentar, pero sentí en todo momento que me estaban agrediendo. Ahora pienso que fue el dolor de enterarme, pero en ese momento los odié. A partir de ahí mi vida fue una debacle. Me contuvo el psicoanálisis y el grupo de ayuda. Con la información salí del pozo y crecieron la esperanza y las ganas de





vivir. Y paradójicamente entré en un estado de estabilidad en todo sentiestado de estabilidad en todo senti-do, incluso inicié una relación afec-tiva." (Jorge, 31 años.)

"'Yo pertenecia a un grupo de los considerados de riesgo porque me

drogaba. Supe que era HIV positivo porque fui a donar sangre para un vecino y fui rechazado. Luego vi-no el diagnóstico y el pozo. Después salí. Es como dice Alejandro: todo el mundo se muere, no sólo los portadores. La diferencia es que a no-sotros nos han avisado antes. Entonces el tiempo que tenemos de vida lo vamos a tratar de aprovechar al ciento por ciento. Cuando uno está en esta vereda se da cuenta de que la gente se hace problema por cada tontería. Una cosa que me pone mal es el tema del laburo. Hoy por ejem-plo empecé a trabajar a través de una agencia. Estoy contento, pero me avisaron que me van a hacer una revisación médica, incluso con análisis de sangre. Y ahí va a saltar que soy HIV positivo. ¿Y yo qué puedo hacer? Supuestamente está prohibido hacer ese análisis sin autorización de la persona, pero sin embargo se ha-ce. La ley no toma el asunto laboral ni social 'del HIV.'' (Walter, 19

□"Cuando me enteré que era portador caí en una depresión profunda. Luego salí y quise cambiar de dependencia en la empresa del Estado en que trabajaba y pedi el pase. Cuando me habían asignado el nue-



vo destino me dieron una orden pera hacerme estudios, entre las cuales estaba el HIV. Ya no podía rechazar el pase ni negarme, así que saltó que era positivo. Me anularon el pase desde entonces -hace cuatro estoy con licencia médica. El 19 de noviembre tengo que presentarme en una junta médica para determinar si puedo reintegrarme a mi trabajo. Aunque no dejé de tra-bajar en mi segundo trabajo y con-tinúo con mis estudios, todo me deprimió mucho. Supe por mis compañeros que en aquel momento mi jefe preguntó a todo el personal quién había compartido el mate conmigo, y los mandó a hacerse el aná-lisis." (Jorge, 31 años.)

□"Yo me contagié en Europa, creo En Alemania me hicieron la prueba del HIV luevo de que comencé a sen-tir fuertes dolores de espalda. Yo autoricé el análisis porque estaba segura de que daría negativo. Recuerdo que para ese momento vivía a 40 km de Bonn y el médico se trasladó personalmen-te a casa para darme el resultado y habló conmigo a lo largo de dos ho ras. Me senti desamparada y decidi volver a la Argentina. Incluso tuve

problemas para decirselo a mi familia: opté por comunicárselo por te-léfono. Pero fueron amorosos con-migo. Ahora estoy en pareja con un chico, trabajo y estudio pero no me resultó fácil. Si bien en las mujeres no pesa la culpa por el contagio porque el prejuicio indica siempre que el contagio se da a través del se-men —y no del flujo vaginal—, el problema con nosotras es que el prejuicio habla de que la portadora de HIV es, en el mejor de los casos, pro-miscua. Entonces si yo le explico mi situación a un chico con el que voy a tener una relación sexual, le expli-



EL PROGRAMA DE HOY.

Comer Con La Familia, Vivir Una Aventura Y Terminar Bailando.

HOY 13 Hs.

La Familia Benvenuto.



Una familia como la suya. Con las mismas ganas, los mismos líos y toda la onda para compartir el almuerzo del do-

HOY 21 Hs. Ritmo De La Noche.



La locura mayor de la televisión argentina. Para que todos los gomas y las gomas empiecen la semana PUM . para arriba!!!

HOY 20 Hs.

Las Nuevas Aventuras De Beans Baxter.



Estreno absoluto. Beans Baxter es un adolescente de vida muy normal. Pero también, es un agente secreto de los servicios yankis. Quiere saber más? Hoy a las 20, haga espionaje.

Opinan los portadores

No iba a ser tan divertido como antes, pero... Digo esto porque en el ca

so de una relación posdiagnóstico hay ciertos juegos sexuales que ya no

se pueden realizar, pero no todo es penetración o relaciones orales. Por

ejemplo, la gente tiene cierto temor

de usar preservativos porque dice que interrumpe los juegos sexuales, pero nosotros aprendimos a colocar el pre-servativo erotizando el momento y

usándolo como una doble piel. Cla-ro que no puede haber fellatio ni, en

el caso de la mujer, cunnilingus ni 'beso negro' por el riesgo de los flui-

dos vaginales, pero es tan importan-te el encuentro sexual para seguir vi-vo...' (Walter, 19 años.)

(Por C. S.) Un párrafo aparte en la charla con los portadores fueron los temas claves para los en-fermos. Con disparidad de criterios, con posición tomada, opinaron so-bre las relaciones sexuales, la atención médica y el meneado tema de las campañas de prevención.

Relaciones sexuales

"'Siempre que tengo relaciones sexuales prefiero decirle antes a mi par-tenaire, porque cuando no lo digo me siento culpable, mal, siento que no me entrego totalmente. Entonces me juego v se lo digo. Si no quiere, no tenemos relaciones, pero si quiere, las disfruto mucho más. Muchas personas continuaron la relación conmi-go luego del primer encuentro sexual. Otros no se lo bancaron." (Eduardo,

□"Conocí a la que hoy es mi pare ja dos meses después del diagnósti-co y no me animaba a tener relaciones sexuales porque era el momento de la explicación. Pasaba el tiempo ella empezó a pensar cosas raras. Me dije entonces que debía jugarme

TIEMPO DE APRENDER

METODOLOGIA INTELECTUAL LECTURA VELOZ MEMORIA • METODO DE ESTUDIO CONCENTRACION

INTELIGENCIA · ORATORIA

CLASES DEMOSTRATIVAS GRATUITAS JUEVES 11 Y 19 HS, AV, DE MAYO 950 2º

MATERIAS DEL SECUNDARIO BACHILLERATO PARA ADULTOS P.C.Y BASIC

SECRETARIADO

DACTILOGRAFIA · TAQUIGRAFIA INGLES

Edificio Central: AV. DE MAYO 950 2º PISO, TEL.: 334-5403 / 5485 Lic Beigrano: CIUDAD DE LA PAZ 2506,

Lic Beigrano: CIUDAU DE 2º PISO, TEL.: 781-5202

Sportonales y policy red

□"Lo fundamental para nosotros es cuidar nuestra salud, por eso me preocupa la falta de cobertura social. El tratamiento por año sale 10.000 dólares. El AZT más algún otro antibiótico (depende del virus oportunista que padezcas) significan más o menos 930 dólares por mes. Dados los límites del Estado, el grupo de portadores necesitamos un banco de drogas: Porto afirmó que sólo va a proveer de AZT a 5 portadores por mes. Además sería interesante saber por qué la droga cuesta 266 dólares, el doble de lo que sale en Estados Unidos. El frasco no alcanza para un mes." (Alejandro, 26 años.) INTERNACIONAL

Atención médica

□"No existen casi odontólogos que trabajen con las normas de bioseguridad necesarias. Muchas veces se niegan a atenderte; en las obras sociales no te reciben y, en general, somos atendidos en el Hospital Nacio-nal de Odontología, Pueyrredón 1940, 6º piso. Nos tratan muy bien, sólo que no hay presupuesto, por ejemplo, para tratamientos de conducto." (Jorge.)

"Un amigo trabaja en Ferrocarriles y hace un año que sabe que es portador, pero fue tanta la burocracia que dejó de atenderse. En pocas obras sociales atienden a seropositios, pero te hacen dar tantas vueltas que terminás véndote. En los servicios de medicina prepaga, ni siquie-ra te reciben." (Walter.)

EN NOSOTROS Y EN USTED



vivir. Y paradójicamente entré en un estado de estabilidad en todo sentido, incluso inicié una relación afectiva." (Jorge, 31 años.) □"Yo pertenecía a un grupo de los

considerados de riesgo porque me drogaba. Supe que era HIV positi-vo porque fui a donar sangre para cino y fui rechazado. Luego vino el diagnóstico y el pozo. Después sali. Es como dice Alejandro: todo el mundo se muere, no sólo los portadores. La diferencia es que a no-Entonces el tiempo que tenemos de vida lo varnos a tratar de aprovechar al ciento por ciento. Cuando uno está en esta vereda se da cuenta de que la gente se hace problema por cada tonteria. Una cosa que me pone mal es el tema del laburo. Hoy por ejemplo empecé a trabajar a través de una agencia. Estoy contento, pero me avisaron que me van a hacer una re sis de sangre. Y ahi va a saltar que soy hacer ese análisis sin autorización de la persona, pero sin embargo se hae I a lev no toma el asunto laboral ni social del HIV." (Walter, 19

O"Cuando me enteré que era portador caí en una depresión profunda. Luego salí y quise cambiar de dependencia en la empresa del Esta-Cuando me habían asignado el nue- jefe preguntó a todo el personal



vo destino me dieron una orden pe ra hacerme estudios, entre las cuales HIV positivo. ¿Y yo qué puedo ha- estaba el HIV. Ya no podía rechacer? Supuestamente está prohibido zar el pase ni negarme, así que saltó que era positivo. Me anularon el pase y desde entonces —hace cuatro meses— estoy con licencia médica. El 19 de noviembre tengo que presentarme en una junta médica para determinar si puedo reintegrarme a mi trabajo. Aunque no dejé de tra-bajar en mi segundo trabajo y continúo con mis estudios, todo me deprimió mucho. Supe por mis comdo en que trabajaba y pedi el pase, pañeros que en aquel momento mi

quién había compartido el mate co migo, y los mandó a hacerse el aná-(Jorge, 31 años.)

fermos. Con disparidad de criterios.

con posición tomada, opinaron so-

bre las relaciones sexuales, la aten-

ción médica y el meneado tema de las campañas de prevención.

"Siempre que tengo relaciones se-

xuales prefiero decirle antes a mi par-tenaire, porque cuando no lo digo me

siento culpable, mal, siento que no me entrego totalmente. Entonces me

juego v se lo digo. Si no quiere, no

tenemos relaciones, pero si quiere, las

disfruto mucho más. Muchas perso

nas continuaron la relación conmi-

"Conocí a la que hoy es mi pare-

ja dos meses después del diagnósti-

co y no me animaba a tener relacio-

nes sexuales porque era el momento

de la explicación. Pasaba el tiempo

y ella empezó a pensar cosas raras.

Me dije entonces que debía jugarme.

Relaciones sexuales

lia: opté por comunicárselo por te-léfono. Pero fueron amorosos conmigo. Ahora estoy en pareja con □"Yo me contagié en Europa, creo. un chico, trabajo y estudio pero no me resultó fácil. Si bien en las muje-En Alemania me hicieron la prueba del HTV hievo de que comencé a senres no pesa la culpa por el contagio tir fuertes dolores de espaida. Yo autoporque el prejuicio indica siempre ricé el análisis porque estaba segura de que daría negativo. Recuerdo que para que el contagio se da a través del se-men —y no del flujo vaginal—, el ese momento vivía a 40 km de Bonn problema con nosotras es que el pre-juicio habla de que la portadora de te a casa para darme el resultado y HIV es, en el mejor de los casos, pro-miscua. Entonces si yo le explico mi habló conmigo a lo largo de dos horas. Me senti desamparada v decidi situación a un chico con el que voy co que voy a usar preservativo y có mo usarlo, en general sale espanta-do. Es muy difícil establecer, por esto, una relación amorosa estable: me siento en desventaja con respecto a las demás mujeres." (María, 28

"'A la hora de la recuperación la culpa es uno de los elementos más mportantes. Aparece esta historia del 'por algo será' y la idea del SI DA como castigo. Además la cul-pa te hace pensar a quién pudiste haber infectado. En el caso de las parejas establecidas no se puede determinar, en la mayoría de los casos. quién infectó a quién. Se produce un desbalance de las culpas y cada uno comienza a sentirse el asesino de la persona amada." (Jorge, 31 años.)

"A mi el diagnóstico me lo dieron en octubre del año pasado y creía que en diciembre me iba a morir. Pero no sólo no me mori sino que ingresé al grupo de ayuda, me di cuenta de que no era el bicho verde que iba ca minando por la calle y que no tenía la palabra SIDA en la frente. Debí aprender a vivir de nuevo, casi de cero, y lo curioso es que pude hacer muchas cosas que quizá no hubiese podido hacer siguiendo mi vida 'sana', como irme de la casa de mis padres, formar pareja. El hecho de tener un diagnóstico hace que aprendas a disfrutar los momentos que tenés." (Alejandro, 26 años.)

obligatorio de ninguna manera. El valor profiláctico de los aná-lisis en caso de contagio de SIDA es prácticamente nulo, ya que -por un lado— la prostituta puede infectarse (una posibilidad terriblemente eventual pero factible) durante el primer contacto siguiente a la extracción de sangre y —por otra parte el contagio de la enfermedad es detectable recién después de tres meses o ---en casos excepcionales--- hasta LA SOCIEDAD NOS MARGINO

En el Hospital Muñiz, el doctor Jorge Benetucci —jefe de la unidad 17, de enfermos de SIDA— señala "Acá la gente viene por una demanda espontánea, no es convocada de ninguna manera especial, por lo tanto, es posible que muchas mujeres que trabajan en prostitución, cuando vienen a hacerse el estudio no refieran ese antecedente. Quiérase o no, sufren una cierta penalización cultural y social. Entonces es probable que las cifras que podemos tener nosotros estén un poquito desvirtua-

prostíbulos más económicos de Bue-

nos Aires y alrededores (entre 15 y 30 dólares una recortada gama de

servicios), el margen de prevención es reducido. En un burdel del Once,

puerta de por medio con locales de

venta de géneros y ropa, escaleras arriba, pasando la sala de estar, hay

un pequeño baño donde las chicas

practican una rutinaria revisación de

los miembros sexuales de los clien-

tes. Sobre el lavabo donde se realiza

cartel que "recomienda" el uso de

preservativo, pero que --por supues-to-- su utilización queda a total vo-

luntad del cliente y que esto no es

LOS RIESGOS

DEL SEXO PAGO

ran adelante controles sobre las tra-

mas de divulgación de los métodos de

prevención, con el preservativo co-mo protagonista fundamental.

La OMS advirtió que las prostitu-tas necesitan aprender cómo conven-

cer a sus clientes y amantes para que

usen condones y cómo negarse a te-

ner relaciones sexuales con ellos a menos que acepten usarlos. La expe-

cillo hacer esto, ya que las putas de

todo el mundo manifestaron que la

razón principal por la que no usan

chazo de los clientes, que llegan a

maltratarlas ante esa proposición. Benetucci afirma que "desde el ámbito oficial se pueden hacer mu-

chas cosas, la mayor parte de ellas

salgo a buscar a las mujeres que ejer-cen la prostitución y las meto presas.

Esa es una idea. O a otro se le puede

ocurrir matar a todos los varones ho

mosexuales que ejercen la prostitu

ción (y debe haber unos cuántos con

ninguna medida puede servir. Lo que

ganas de hacer eso). Pero creo que

importa es tratar que cada ser huma-

juicio necesarios para tomar sus de

bre los mecanismos de transmisión, difundir los métodos de prevención,

no tenga a mano los elementos de

cisiones, difundir conocimiento so-

inútiles. Usted puede decir, bueno,

preservativos es la resistencia o el re-

riencia demostró que no es nada sen

La preocupación sanitaria sobre las prostitutas tiene carácter internacional. Dentro de su programa global sobre SIDA, la Organización

be por qué, alrededor del SIDA

suceden cosas extrañas. Recitales

suspendidos, publicidades demora-

das, charlas pospuestas... Apenas un mes antes de la fecha prevista, Juan

no darle a la cuestión más atención de la que merece. ¡No discutir más sobre el preservativo! Yo no he vis-Ante la realidad de los prostíbulos, to una sola persona, en años, de las hay que aplicar la ley... cerrarlos. Saque se atienden aqui y que utilizan ber que quien tiene una relación con una prostituta corre un riesgo, y depreservativo regularmente —incluso en parejas estables—, que se haya contagnado. Si el virus pasa o no pacirlo ' sa con el preservativo yo no lo sé en ealidad, aún no está muy claro...

Pero que no contagia es seguro." Otros, como el sexólogo Mario Ambrona -- coordinador de áreas de

una prostituta infectada en la Argentina, con unos 300 pases por mes, no se puede hacer nada... -dice-. El ca mino es otro: primero impedir la prostitución reglamentada, de mane-ra que se pueda trabajar con las prostitutas, enseñándoles a cuidarse y tra-tando de reinsertarlas en la sociedad

Menos taiante -aunque advier ta que "no me gusta la idea de que haya mujeres que trabajan de prostitutas, porque están menoscabadas en su dignidad como personas"--, Benetucci prefiere recomendar otro tipo de acciones. "Se debe enseñar

que obviamente demostró ser prácticamente mortal a largo plazo -ex plica el doctor -. Y desde su lugar de integrantes de una comunidad. bueno, evitar ser un agente disemi nador de una infección que puede evitarse.



da con vueltas. "Cuando encontrarnos

EL PROGRAMA DE HOY.

Comer Con La Familia, Vivir Una Aventura Y Terminar Bailando,

HOY 13 Hs.

La Familia Benvenuto.



Una familia como la suya. Con las mismas ganas, los mismos líos y toda la onda para compartir el almuerzo del do



La locura mayor de la televisión argentina. Para que todos los gomas y las gomas empiecen la semana

HOY 20 Hs.

Las Nuevas Aventuras De Beans Baxter.



Estreno absoluto. Beans Baxter es un adolescente de vida muy normal. Pero también, es un agente secreto de los servicios yankis. Quiere saber más Hoy a las 20, haga espionaje.

INTERNACIONAL TIEMPO DE APRENDER METODOLOGIA HITELECTUAL LECTURA VELOZ MEMORIA - METODO DE ESTUDIO

INTELIGENCIA - OBATORIA

CLASES DEMOSTRATIVAS GRATUITAS

JUFVES 11 V 19 HS AV DE WAYO GED TO

MATERIAS DEL SECUNDARIO BACHILLERATO PARA ADULTOS COMPUTACION SECRETARIADO

Edificio Contral: AV. DE MAYO 95 2ª PISO, TEL.: 334-5403 / 5485 Lie Beigrano CIUDAD DE LA PAZ 2506, 2º PISO, TEL: 781-5202

en la charla con los portadores tes, pero... Digo esto porque en el cahay ciertos juegos sexuales que va no se pueden realizar, pero no todo es penetración o relaciones orales. Por ejemplo, la gente tiene cierto temor de usar preservativos porque dice que interrumpe los juegos sexuales, pero nosotros aprendimos a colocar el preservativo erotizando el momento y usándolo como una doble piel. Claro que no puede haber fellatio ni, en el caso de la mujer, cunnilingus ni 'beso negro' por el riesgo de los fluidos vaginales, pero es tan importante el encuentro sexual para seguir vi-

Opinan los portadores

Attención modica

go luego del primer encuentro sexual. Otros no se lo bancaron." (Eduardo, "Lo fundamental para nosotros es uidar nuestra salud, por eso me preocupa la falta de cobertura social tratamiento por año sale 10.000 dólares. El AZT más algún otro antibiótico (depende del virus oportunista que padezcas) significan más o menos 930 dólares por mes. Dados los límites del Estado, el grupo de portadores necesitamos un banco de drogas: Porto afirmó que sólo va a er de AZT a 5 portadores por mes. Además seria interesante saber por qué la droga cuesta 266 dólares, el doble de lo que sale en Estados Unidos. El frasco no alcanza para un mes." (Alejandro, 26 años.)

> "No existen casi odontólogos que trabajen con las normas de bioseguridad necesarias. Muchas veces se niegan a atenderte; en las obras sociales no te reciben y, en general, somos atendidos en el Hospital Nacional de Odontología. Puevrredón 1940, 6º piso. Nos tratan muy bien, sólo que no hay presupuesto, por ejemplo, para tratamientos de conducto." (Jorge.)

"Un amigo trabaja en Ferrocarriportador, pero fue tanta la hurocra na que dejó de atenderse. En pocas bras sociales atienden a seropositi que terminás véndote. En los servi cios de medicina prepaga, ni siquiera te reciben." (Walter.)

5 meses. Las obras sociales te cubren CD4, el análisis de las células T (que determina el nivel de defensas), cuesta aproximadamente 300 dólares y el caso de que dé mal hay que repe tirlo cada 30 días. Estamos en esto abandonados por la sociedad.'

"Hasta este momento las publicidades oficiales musieron el acento en que la sociedad debe protegerse de los infectados con HIV, como si de monstruos se tratara. Y sin embar go, somos nosotros los que debemos idarnos de la sociedad, en un do ble sentido: los 'sanos' pueden lasti marnos con una enfermedad más que nosotros a ellos. Una varicela puede costarnos la vida, y en los momen tos en que estamos mal ni siguiera podemos contar con la presencia de nuestros compañeros de grupo, también infectados con el virus. También debemos cuidarnos de la sociedad, porque hasta ahora nos han marginado, segregado y discriminado como si fuéramos victimarios y no víc timas de una enfermedad." (Luis.)

□"Cuando empecé a saber del SI-DA lo tomé como un mensaje ajeno. Porque incluso hoy los mensajes están mal hechos, no existen en los lu-gares donde deberían estar, como el que vas a una discoteca y ahí nadie habla del SIDA. La publicidad debería estar allí, o en los colectivos, en los lugares cotidianos, porque el SI-DA es algo cotidiano." (Luis, 35.)

"Lo que a mi me molesta es que no se haga nada con esta enfermedad. De repente escuchás en la tele la campaña para tomar vino, ¿viste?, esa que dice: 'A mi me gusta con uva, a mí con ananá'. Se pone acento en eso y no en una campaña que infor me realmente sobre el SIDA. Por eso cada dos por tres pinta algún bajón es que siento mucha impotencia y respondo que tal vez sea porque deción, la escenografía, la puesta... todo estaba armado en función del Luna -lamenta el coordinador de la Fundación-- y esto nos sorprende porque Lectoure es un empresario de trayectoria, no un pibe que recién

Carlos Lectoure, propietario del Luna Park, decidió que no sería ése el empieza con un boliche." escenario del recital "Sindrome de No es el primer contratiempo que Rock", que ya tenía casi a punto la sufre la Fundación a la hora de ha-Fundación Huésped dedicada a la lu blar claro sobre el SIDA. Una camcha contra el SIDA. El espectáculo, paña televisiva con 28 spots publici-tarios, donde participan figuras del destinado a recaudar fondos para la compra de medicamentos y trabajos espectáculo v del denorte, estuvo lis de investigación, tiene ahora como ta para salir al aire desde el 25 de judestino el teatro Gran Rex. "Hace lio. Después de mucho ir y venir en los canales privados, recién se podrá dos meses tuvimos una reunión con Lectoure en las oficinas del Luna empezar a ver desde mañana. En es-Park -contó a Página/12 Roberto te caso tampoco hubo descuentos ni Jáuregui, coordinador de Huésped-, atenciones, y así la campaña debió ser auspiciada por la empresa Silicon y notamos que desde el principio tra-tó de desalentarnos." Lejos de ha-Argentina, que aportó los 300.000 cer un precio especial por tratarse de una función a beneficio, se les pasó lares necesarios para la emisión. La discusión surgió por quiénes re-comendaban cuidarse del virus y cóun presupuesto de 12.000 dólares por la sola apertura del Luna Park. mo. Cuenta Jáuregui que Canal 13 "Combinamos la fecha, que iba a ser el 15 de diciembre, y le pedimos que no quería pasar el spot de Xuxa porque es artista del 11, por ejemplo mientras Canal 9 vetaba algunas fi nos esperara hasta la primera semana de noviembre para llevar la seña guras del 13. Y en lo que toca a Te-En ese tiempo nosetros buscarnos los lefé, asegura que su gerente de proauspiciantes", continúa Jáuregui. Cuando, cheque en mano, la Fundagramación, Gustavo Yankelevich ne quería saber nada con Fito Páez, Lición se presentó en el Luna, habian bertad Leblanc, Christoph desaparecido todas las fechas dispibert y otros que se referian en for nibles, sin explicación alguna. Lecma muy directa al uso de preservati vos. Para cerrar esta historia de mus toure tampoco fundamentó nada aute este diario, pese a la insistencia en

FESTIVAL DE FORROS de Huésped iban a dar una charla en la ENET N° 27, pero —según explicó su director a Página/12- justo ese día 18 los alumnos particinaban de las Olimpíadas de Matemáticas. Algunos estudiantes afirman que, en realidad, los profesores temían que se repartieran preservativos, adminículo de látex que Marta Minujin pensaba reconstruir en grandes proporciones para la noche del Luna

> 1800 metros cuadrados de Fábrica a su disposición BUSCAMOS con tela FAX 583-3359 FABRICA Y VENTAS ALTE FJ SEGUI 2488 CAP - TEL 581 SUCURSALES MT DE ALVEAR 1315 - CAP / TALCOHUMN

Domingo 17 de noviembre de 1991

co que voy a usar preservativo y cómo usarlo, en general sale espantado. Es muy difícil establecer, por esto, una relación amorosa estable: me siento en desventaja con respecto a las demás mujeres." (María, 28

"A la hora de la recuperación la culpa es uno de los elementos más importantes. Aparece esta historia del 'por algo será' y la idea del SI-DA como castigo. Además la culpa te hace pensar a quién pudiste haber infectado. En el caso de las parejas establecidas no se puede determinar, en la mayoría de los casos, quién infectó a quién. Se produce un desbalance de las culpas y cada uno comienza a sentirse el asesino de la persona amada." (Jorge, 31 años.)

"A mí el diagnóstico me lo dieron en octubre del año pasado y creía que en diciembre me iba a morir. Pero no sólo no me mori sino que ingres al grupo de ayuda, me di cuenta de que no era el bicho verde que iba caminando por la calle y que no tenía la palabra SIDA en la frente. Debí aprender a vivir de nuevo, casi de cero, y lo curioso es que pude hacer muchas cosas que quizá no hubiese podido hacer siguiendo mi vida 'sa-na', como irme de la casa de mis padres, formar pareja. El hecho de tener un diagnóstico hace que aprendas a disfrutar los momentos que te-nés." (Alejandro, 26 años.)

MARGI

"Un infectado con el HIV debe hacer chequeos completos cada 4 o 5 meses. Las obras sociales te cubren sólo un porcentaje. Por ejemplo el CD4, el análisis de las células T (que determina el nivel de defensas), cuesta aproximadamente 300 dólares y debe hacerse entre 3 y 6 meses. En el caso de que dé mal hay que repetirlo cada 30 días. Estamos en esto abandonados por la sociedad.'

"'Hasta este momento las publicidades oficiales pusieron el acento en que la sociedad debe protegerse de los infectados con HIV, como si de monstruos se tratara. Y sin embargo, somos nosotros los que debemos cuidarnos de la sociedad, en un do-ble sentido: los 'sanos' pueden lastimarnos con una enfermedad más que nosotros a ellos. Una varicela puede costarnos la vida, y en los momen-tos en que estamos mal ni siquiera podemos contar con la presencia de nuestros compañeros de grupo, también infectados con el virus. También debemos cuidarnos de la sociedad, porque hasta ahora nos han margi-nado, segregado y discriminado como si fuéramos victimarios y no víc-timas de una enfermedad." (Luis.)

□"Cuando empecé a saber del SI-DA lo tomé como un mensaje ajeno. Porque incluso hoy los mensaje tán mal hechos, no existen en los lugares donde deberian estar, como el que vas a una discoteca y ahí nadie habla del SIDA. La publicidad debe ría estar allí, o en los colectivos, en los lugares cotidianos, porque el SI-DA es algo cotidiano." (Luis, 35.)

"Lo que a mi me molesta es que no se haga nada con esta enferme-dad. De repente escuchás en la tele la campaña para tomar vino, ¿viste?, esa que dice: 'A mi me gusta con uva, a mi con ananá'. Se pone acento en eso y no en una campaña que informe realmente sobre el SIDA. Por eso cada dos por tres pinta algún bajón: es que siento mucha impotencia y pienso por qué me pasó esto. Y me respondo que tal vez sea porque debo ocuparme de ayudar a los de-más." (Walter, 19 años.)

LOS RIESGOS DEL SEXO PAGO

mujeres que trabajan en los prostíbulos más económicos de Bue-Aires v alrededores (entre 15 30 dólares una recortada gama de servicios), el margen de prevención es reducido. En un burdel del Once, puerta de por medio con locales de venta de géneros y ropa, escaleras arriba, pasando la sala de estar, hay un pequeño baño donde las chicas practican una rutinaria revisación de los miembros sexuales de los clientes. Sobre el lavabo donde se realiza esta operación cuelga un desprolijo cartel que "recomienda" el uso de preservativo, pero que —por supues-to— su utilización queda a total voluntad del cliente y que esto no es obligatorio de ninguna manera.

El valor profiláctico de los aná-lisis en caso de contagio de SIDA es prácticamente nulo, ya que lado- la prostituta puede infectarse (una posibilidad terriblemente eventual pero factible) durante el primer contacto siguiente a la extracción de sangre y —por otra parte— el contagio de la enfermedad es de-tectable recién después de tres meses o —en casos excepcionales— hasta un año después del contacto fatal.

En el Hospital Muñiz, el doctor Jorge Benetucci —jefe de la unidad 17, de enfermos de SIDA— señala "Acá la gente viene por una demanda espontánea, no es convocada de ninguna manera especial, por lo tanto, es posible que muchas mujeres que trabajan en prostitución, cuando vienen a hacerse el estudio no refieran ese antecedente. Quiérase o no, sufren una cierta penalización cultural y social. Entonces es probable que las cifras que podemos tener nosotros estén un poquito desvirtua-

La preocupación sanitaria sobre las prostitutas tiene carácter internacional. Dentro de su programa glo-bal sobre SIDA, la Organización Mundial de la Salud (OMS) realizó en su convención de julio de 1989 en y entidades oficiales para que llevaan adelante controles sobre las trabajadoras sexuales y arduos programas de divulgación de los métodos de prevención, con el preservativo como protagonista fundamental.

La OMS advirtió que las prostitutas necesitan aprender cómo convencer a sus clientes y amantes para que usen condones y cómo negarse a ner relaciones sexuales con ellos a menos que acepten usarlos. La experiencia demostró que no es nada sencillo hacer esto, ya que las putas de todo el mundo manifestaron que la razón principal por la que no usan preservativos es la resistencia o el rechazo de los clientes, que llegan a

maltratarlas ante esa proposición. Benetucci afirma que "desde el ámbito oficial se pueden hacer muchas cosas, la mayor parte de ellas inútiles. Usted puede decir, bueno, salgo a buscar a las mujeres que ejer-cen la prostitución y las meto presas. Esa es una idea. O a otro se le puede ocurrir matar a todos los varones homosexuales que ejercen la prostitu-ción (y debe haber unos cuántos con ganas de hacer eso). Pero creo que ninguna medida puede servir. Lo que importa es tratar que cada ser huma-no tenga a mano los elementos de juicio necesarios para tomar sus de-cisiones, difundir conocimiento sobre los mecanismos de transmisión, difundir los métodos de prevención, no darle a la cuestión más atención de la que merece. ¡No discutir más sobre el preservativo! Yo no he visto una sola persona, en años, de las que se atienden aquí y que utilizan preservativo regularmente —incluso en parejas estables—, que se haya contagiado. Si el virus pasa o no pasa con el preservativo yo no lo sé en realidad, aún no está muy claro...

Pero que no contagia es seguro."

Otros, como el sexólogo Mario Ambrona —coordinador de áreas de sanidad del Ministerio de Salud du-

erto reconocido en el tema- no anda con vueltas, "Cuando encontramos una prostituta infectada en la Argentina, con unos 300 pases por mes, no se puede hacer nada...—dice—. El ca-mino es otro: primero impedir la prostitución reglamentada, de mane-ra que se pueda trabajar con las prostitutas, enseñándoles a cuidarse y tratando de reinsertarlas en la sociedad. Ante la realidad de los prostíbulos, hay que aplicar la ley... cerrarlos. Saber que quien tiene una relación con una prostituta corre un riesgo, y de-

Menos tajante -aunque advierta que "no me gusta la idea de que hava mujeres que trabajan de pros titutas, porque están menoscabadas en su dignidad como personas"—, Benetucci prefiere recomendar otro tipo de acciones. "Se debe enseñar a tomar algunos recaudos para no

que obviamente demostró ser prácticamente mortal a largo plazo -ex-plica el doctor -.. Y desde su lugar de integrantes de una comunidad, bueno, evitar ser un agente diseminador de una infección que puede



TRAJES DE BAÑO DIRECTO DE BENTTO JUAREZ 2509 CAP. T 567-9522

ESTIVAL DE FORRI

(Por Adriana Bruno) Quién sa be por qué, alrededor del SIDA suceden cosas extrañas. Recitales suspendidos, publicidades demoradas, charlas pospuestas... Apenas un mes antes de la fecha prevista, Juan Carlos Lectoure, propietario del Lu-na Park, decidió que no sería ése el escenario del recital "Síndrome de Rock", que ya tenía casi a punto la Fundación Huésped dedicada a la lucha contra el SIDA. El espectáculo, destinado a recaudar fondos para la compra de medicamentos y trabajos de investigación, tiene ahora como destino el teatro Gran Rex. "Hace dos meses tuvimos una reunión con Lectoure en las oficinas del Luna Park —contó a Página/12 Roberto Jáuregui, coordinador de Huésped—, y notamos que desde el principio trató de desalentarnos." Lejos de hacer un precio especial por tratarse de una función a beneficio, se les pasó un presupuesto de 12.000 dólares por la sola apertura del Luna Park. "Combinamos la fecha, que iba a ser el 15 de diciembre, y le pedimos que nos esperara hasta la primera semana de noviembre para llevar la seña En ese tiempo nosotros buscamos los auspiciantes", continúa Jáuregui. Cuando, cheque en mano, la Funda-ción se presentó en el Luna, habían desaparecido todas las fechas di nibles, sin explicacion alguna. Le toure tampoco fundamentó nada an te este diario, pese a la insistencia en

ción, la escenografía, la puesta... todo estaba armado en función del Lu--lamenta el coordinador de la Fundación— y esto nos sorprende porque Lectoure es un empresario de trayectoria, no un pibe que recién empieza con un boliche."

No es el primer contratiempo que sufre la Fundación a la hora de hablar claro sobre el SIDA. Una campaña televisiva con 28 spots publicitarios, donde participan figuras del espectáculo y del deporte, estuvo lista para salir al aire desde el 25 de ju-lio. Después de mucho ir y venir en los canales privados, recién se podrá empezar a ver desde mañana. En este caso tampoco hubo descuentos ni atenciones, y así la campaña debió ser auspiciada por la empresa Silicon Argentina, que aportó los 300.000 dólares necesarios para la emisión. La discusión surgió por quiénes recomendaban cuidarse del virus y cómo. Cuenta Jáuregui que Canal 13 no quería pasar el spot de Xuxa porque es artista del 11, por ejemplo, mientras Canal 9 vetaba algunas figuras del 13. Y en lo que toca a Telefé, asegura que su gerente de pro-gramación, Gustavo Yankelevich, no queria saber nada con Fito Páez, Li-bertad Leblanc, Christopher Lambert y otros que se referian en for ma muy directa al uso de preservați vos. Para cerrar esta historia de mis terros basta contar que, a pedido de

sus alumnos, médicos y psicólogos de Huésped iban a dar una charla en la ENET N° 27, pero —según expli-có su director a Página/12— justo ese día 18 los alumnos participaban de las Olimpíadas de Matemáticas. Algunos estudiantes afirman que, en realidad, los profesores temían se repartieran preservativos, adminículo de látex que Marta Minujin pensaba reconstruir en grandes proporciones para la noche del Luna





ANTES Y DESPUES

La sociedad norteamericana continúa convulsionada por la confesión del basquetbolista Earvin "Magic" Johnson, infectado por el virus del SIDA. El deportista, quien aceptó aver la invitación del presidente Bush para integrar una comisión que lucha contra el mal, abrió involuntariamente el debate y la polémica. "Creo que ahora la gente entenderá que este mal no reconoce clases sociales ni razas", comentó el director de la Fundación Norteamericana para la Investigación del SIDA. Mientras tanto, las acciones de las fábricas de preservativos aumentaron más del mil por ciento en dos días.

el virus HIV y por esa razón anuncio mi retiro del básquetbol. La valiente confesión de Earvin gic" Johnson, 32 años, idolo máxi-mo del básquetbol norteamericano hecha el jueves 7, causó en su país una conmoción comparable a la que se vivió hace 28 años, en noviembre de 1963, cuando el presidente John Fitzgerald Kennedy fue muerto a tiros en una calle de Dallas. La diferencia estriba en que, esta vez, el terror no lo causa el comunismo sino el SIDA. Una ola de consternación, miedo y nuevos interrogantes sobre la enfermedad se ha abierto de tal modo, a causa de la fama del recep-tor del contagio, que los científicos norteamericanos discuten en estos días, tal vez más que nunca, posibles estrategias para combatir a fondo es-ta grave enfermedad.

Creo que ahora la gente entenderá por fin que el SIDA no distingue clases sociales, razas, ni sexos'' comentó el doctor Mervyn Eilverman, director de la Fundación Norteamericana para la Investigación del Sindrome de Deficiencia Inmunológica Adquirida. La confesión de Magic sobre la responsabilidad del contagio, "una mujer con la que tuve relaciones sexuales sin tomar precaución alguna" ha despabilado a buena parte de la población de Estados Unidos, que sumidos en un ba-ño de indiferencia, seguían considerando al SIDA como un mal que afectaba solamente a homosexuales; prostitutas y drogadictos.

Los rumores según los cuales yo sería homosexual son evidentemente falsos —expresó Johnson en una reciente entrevista que esta semana No One's Immune.



Protect Yourself TAKE PRECAUTIONS!!!

Public Service Annoucement

promoviendo la prevención del SIDA en EE.JU. a propósito del caso Johnson.

pecializada Sports Ilustrated-pues personalmente jamás tuve una experiencia de ese tipo. Nunca viví una aventura homosexual." Johnson señaló que los rumores sobre su presunta condición comenzaron en las finales de la NBA de 1988, cuando él y el pivote de los Detroit Pistons, Isiah Thomas, empezaron a besarse en la mejilla al término de cada par-tido. "Estoy seguro de que la mayoría de los norteamericanos ha oído esos rumores. Olvídenlo", recalcó el jugador.

Lo cierto es que la actitud de iden-tificar a Johnson, el SIDA y la ho-mosexualidad en una tríada diabóli-

ca fue la primera reacción de muchos aficionados que se sintieron descolocados —y amenazados psicológica-mente— por la noticia. Más allá del patetismo que encierra el caso, la decisión de Johnson de anunciar las causas de su retiro en una multitu-dinaria conferencia de prensa representa un punto de partida para inyectar nuevas energias a los proyectos de prevención e investigación sobre la enfermedad, inédita al momento. La voluntad del basquetbolista de ponerse al frente de la lucha contra el SIDA, como vocero de las entida-des de investigación científica, puede ser mucho más redituable en tér-

'Será el único en condiciones de llegar a los jóvenes con su mensaje cuando nosotros no podemos hacerlo", opinó la presidenta de la Asocia-ción Sexo Seguro, June Osborn. El presidente George Bush le ofreció a Magic formar parte de la Comisión Nacional sobre el SIDA, donde ocu-paría el lugar de Belinda Mason, fallecida en setiembre luego de haber contraído la enfermedad en una transfusión sanguínea, pero no fue-ron pocas las voces que le pideron al mandatario menos actos ceremoniosos y mayor inversión en el desarrollo de antidotos eficaces. Mason era hipercrítica de la política gubernamental en la materia, y la única con-tagiada de la Comisión de 15 inte-

grantes.
"Antes de casarme, quise aprovechar mi vida de soltero y con seguri-dad fui infectado por una mujer con la cual no tomé precauciones —con-tinúa relatando Magic en la entrevista— pero no puedo decir cuándo, dónde ni con quién, es una cuestión de cantidad". Añadió que durante su extensa carrera "jamás me faltó una presencia femenina. Mi vida no puede compararse con la de Wilt Cham-berlain, pero en los desplazamientos con mi equipo siempre hubo muje-res". Chamberlain, considerado el "rebotero" en la historia de la NBA, afirmó recientemente en sus memorias que a lo largo de su vida mantuvo relaciones sexuales con más de 10.000 mujeres. "He hecho todo lo posible por complacer a tantas mujeres como he podido", reveló

Paralelamente a su atareada actividad sexual, Magic era el novio de Earleatha "Cookie" Kelly desde 1978. Con ella se casó el pasado 14 de setiembre, hace sólo dos meses y tres días. "Mi mayor temor, cuan do tomé conciencia de lo que me sucedía —explicó— fue que Cookie y el bebé que estamos esperando estuvieran también infectados." El exa-men reveló que no era así. "Eso hubiera sido más devastador para mí que cualquier cosa que tenga que so-portar para luchar contra el SIDA."

Su estoica postura parece haber sido el meior sostén de sus colegas y amigos al enterarse de la cruel noti cia. Los primeros en saberlo fue-ron cinco de sus amigos más intimos: sus rivales Isiah Thomas, el Boston Celtic Larry Bird y el número uno de la NBA, el Chicago Bull Michael Jordan; el ex entrenador de los Lakers, Pat Riley y el popular anima-dor de TV Arsenio Hall.

"I arry lloró, al igual que Arsenio: Isiah no quiso creerlo, simplemente y Pat y Michael escucharon en silencio", señaló Magic. "Yo iba en el auto cuando me lo dijo -- contó Jordan, su eterno rival— casi me salgo de la autopista al saberlo". Para Bird, la noticia fue el más duro golpe de su vida. Para Johnson, "fue

Señor Johnson, diga treinta y tres

ros o no. En el High School de Everett llevaba el 32, su favorito, pero cuando pasó a Michigan State (donde fue campeón universitario en la temporada 79/80) el 32 ya estaba ocupado y se tuvo que conformar con el 33. Con el tiempo se encariñó con el número, aunque su transferencia a los Lakers le hizo retornar al 32: Kareem Abdul Jabbar era dueño del 33. Con ese número, el 32 que lo hiciera famoso y que ahora su gran amigo Charles Barkley (de los Philadelphia Si-xers) va a utilizar en su homenaje, fue el primer basquetbolista de la historia en superar el millón de votos en un Juego de las Estrellas.

Allí en Everett, donde comenzó a jugar de adolescente, un periodista le puso el apodo Magic luego de verlo anotar 36 puntos, tomar 18 rebotes y dar 15 asistencias en un solo partido.

Su estadística en la NRA es sencillamente espectacular. Entre 1980 y 1991 jugó 1060 partidos (874 de la serie regular y 186 de los play-offs), un total de 39.690 minutos, algo así como 25 días y 16 horas de juego continuo. Convirtió 7350 dobles (sobre 14.170 ensaya-dos, lo que da un porcentaje de 52 por ciento de efec-tividad) y 351 triples (29 por ciento). Realizó 6890 lanzamientos libres, de los que concretó 5828 (un 85 por ciento) y tomó 5905 rebotes (casi seis por partido) defensivos y 1902 ofensivos. Pero su verdadera gema está en las asistencias o "pases-gol", de las que entregó 12.241, que es record absoluto de la NBA. Posee además la plusmarca de asistencias en un partido (24 an-te los Phoenix Suns, en 1984) y en un tiempo (15, con-tra los Portland Trail Blazers en 1985). Los 20.879 puntos logrados en toda su campaña representan una

dia de 19,7 por cotejo.

Para pergaminos, nada como su vitrina. Campeón de la NBA en cinco oportunidades (1980/82/85/87/ 88), fue elegido mejor jugador del año en 1987, 1989 y 1990 y nominado para integrar la "selección" de la NBA ininterrumpidamente desde 1983. Fue debutante del año en 1980.

Si con su aparición le hizo vender a los Lakers cien mil entradas más solamente en el primer año, sus gamni entradas mas solamente en el primer ano, sus ga-nancias también fueron fabulosas. En 1990, Magic ga-nó 3.142.860 dólares por jugar al básquet, más otros 3 millones por publicitar a Pepsi, Converse, Nestlé, Dis-neylandia y otras cinco firmas. Dueño de una embotelladora de la Pepsi, licenciatario de las remeras Ma-gic Johnson y del juego electrónico Magic Johnson's Fast Break. Magic va donó seis millones de dólares a la United Negro College Foundation. ¿Su sue ño? Ser dueño de su propio equipo de básquetbol.



VENTA Tiempo comp

ay 385 P. 13, of. 1303 (1015) Cap. Bs.As FAX 46-8114 Tel. 051-24-4010 Alumar 115 C P 5000 Cómbba

Confíe su salud a las mejores manos

Consultas e Informes

CENTRO

BARRIO NORTE

BELGRANO

H. Yrigoyen 1122 el. 38-0061/62/4196

C. de la Paz 2506 19 P Tel. 784-0123 (las 24 hs.)

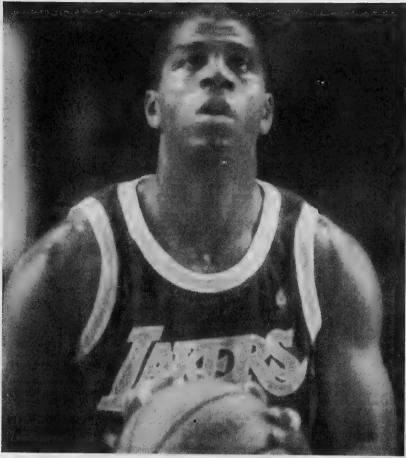


Desde 1979 más de 50000 personas nos confiaron el cuidado de su salud, confience Ud. también la suya...

Plan X Aniversario

Individual Gomo Familiar 330,000 830,000 Unidos

DE MAGIC



Earvin "Magic" Johnson, con la camiseta de Los Angeles Lakers, su club en la NBA.

terrible saber que él está infectado. ya que, como tantos, ignoraba mu-chas cosas sobre el SIDA y también creía que sólo podía afectar a gays y drogadictos y no a alguien como yo". Fue Michael Mellman, médico de los Angeles Lakers, quien le diò la novedad "y de repente me sentí en-fermo. Estaba embotado, como conmocionado, y sí, tenía miedo". Superó el momento y hoy su sere

na actitud es la abanderada de las asociaciones de la lucha contra el SI-DA. Johnson asegura que ahora se siente mucho más optimista y que vencerá a la mortal enfermedad. Su confianza va más allá: "No dejen de contar conmigo para los Juegos Olímpicos de Barcelona. Si estoy saludable, bien puedo estar en la cancha. Solo me falta el oro olímpico, lo quiero, y con la ayuda de Dios, lo conseguiré".

Acaso esa posibilidad, aún no

Las zapatillas van a remate

as zapatillas que usó el basquetbolista norteamericano Magic Las zapatillas que usó el basquetbolista norteamericano Magic Johnson en el último encuentro con Los Angeles Lakers, antes de retirarse como consecuencia de haber contraido el virus HIV, serán subastadas en Bolonia, Italia, el próximo 9 de diciembre y el dinero recaudado será enviado a los niños de Yugoslavia.

La subasta está organizada por el jugador croata Tony Kukoc, del Benetton Treviso. La cantidad recaudada será entregada a la UNICEF y destinada a los niños yugoslavos que sufren por el conflicto bélico que vive su naís.

que vive su país.

Magic Johnson entregó sus zapatillas a su compañero de de equipo, el yugoslavo Vlade Divac, como contribución a la iniciativa de Kukoc.

abortada por completo, sea la que mueve a las empresas que patrocinaban a Johnson a no romper sus contratos. La firma de artículos deportivos Converse anunció que no sólo renovará los vinculos que mantiene con el jugador desde 1979, sino que además tomará parte de una campaña de prevención y educación sobre el SIDA. Converse donará 100,000 dólares a la Fundación Magic, que se abrirá en estos días para unirse a la

cruzada nacional contra la enferme-

De excelentes intenciones está sembrado el camino al paraíso, pero con la confesión de Magic, hasta ahora, los únicos que viajan en limousine hacia la prosperidad son los fabri-cantes de preservativos: las acciones de la empresa Carter-Wallace, que produce los profilácticos Trojan, aumentaron de 8,25 a 108 dólares en apenas dos días

PERMITANOS AUMENTAR LOS **INGRESOS DE** SU EMPRESA

Tal como hoy lo hacen miles de empresas en U.S.A. y Europa realice Telemarketing desde su propia oficina Automatice también sus cobranzas Mediante la más avanzada tecnología: La Agenda Computada Solidyne. Conectada a su linea telefónica, le Conectada a su linea telefónica, le permite oblaner, en segundos, omunicaciones automálicas con centenares de clientes (suyos o de listados que podemos proveerie). Un sistema único que ya emplear más de 100 empresas lideres en Argentina. Sin inversión inicial; en abquiler o leasun: la Anonda Sollivino es una leasing; la Agenda Solidyne es una máquina de generar utilidades. Conéctese con nosotros hoy mismo. Será un placer visitarlo y mostrarle en acción esta nueva tecnología que multiplicará sus negocios

SOLIDYNE S.R.L 3 de Febrero 3250/54 1429 Capital Federal 70-0090/ 9237/ 2308 Télex: 17460 SOLID AAR EL FRESCO VIENE DESDE TOR CZERWENY C/S LUZ VENTILADORES DE TECHO ELITT

CONGRESO 2371 CAP. (a 20 m/s. de Cabildo) Tel. 701-6477 PARAGUAY 3565 - Cap. Tel. 825-2690 M.T. Alvear 3192 - Caseros Tel. 657-9483



AUSPICIA:

MARCELO BOCCANERA **CHANY SUAREZ**

Conjuntos:

Monólogo: Obra de Teatro:

PIERO

allets Folklóricos: uellas Argentinas / Rellejo de Tradici erencia Santiagueña / Las Tropero

Ballets Infantiles:

Olindo Poz / Los Changas de Herrera / Avilu Andino, Y atros Grupos Musicales

Acto de cierre de la Campaña por los Derechos del Niño UN CAMINO PARA CRECER

En ocasiones especiales, INVITAR a compartir sentimientos es dar lo mejor.

TARJETAS DE **NAVIDAD PARA EMPRESAS** *



Impresión de su logotipo a partir de 25 unidades

Locales INVITAR en

- Azcuénaga 1116 (esq. Sta. Fe) Cabildo 2370, L. 86 Planta Alta Triunvierato 4258

- Urquiza 107 (alt. Rivadavia 3100)
- Meeks 22, L 2 Lomas de Zamora
 Rioja 1140, L 4
- Rosario

Mercedes 1489 Montevideo



Círculo Médico de Vicente López

- Atención Médica Integral Libre elección del profesional Cobertura 100%

- Descuentos en farmacias. Odontología.
- Cobertura en prácticas médicas
- y bioquímicas no nomencladas,

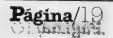
 * Asistencia Internacional al viajero.

 * Sala Móvil de Terapia Intensiva

- * Emergencias a Domicilio
- * FEMEBA SALUD, le posibilita acceder a Ud. desde A~890.000 . cuota familiar - Planes Locales

Informes: D. F. Sarmiento 1755 - Florida - Tel. 797-9614/5/8 - Juramento 2522 - Belgrano





UN MACONDO MADE IN USA

con corrupción. Puede limpiar este estado", sostienen algunos de sus se-

guidores, que consideran que votar por el admirador de Hitler es votar

por el mal menor. El contendiente Edwards, el "crook", tres veces go-

bernador del estado, arrastra la car-

ga de acusaciones de corrupción,

más algunos pecados menores, como

ser mujeriego y jugador, aunque es-tas debilidades de la carne del demó-

crata parecen meras minucias cuan-

do la prensa saca a relucir las fotos

de un Duke más juvenil —antes de que se arreglase el mentón y la nariz

con cirugia plástica y reinventara su "imagen" — portando pancartas en las que pedía una reedición de las cá-maras de gas para los judíos o anun-

ciaba que algún individuo era "un judío comunista". O posando con la sotana blanca de los Klan frente a las

cruces en llamas que evocan el linchamiento o la horca para alguna

En el proceso de reinventar su imagen, no obstante, y de atribuir su

presuntamente pasado racismo a lo que en porteño serían "locuras ju-veniles, la falta de consejo", Duke

ha conseguido captar votos modera-dos y, en algún caso, hasta votos li-

berales. El New York Times ejempli-ficó esta tendencia con Jim Mc Pher-

son, un abogado de 59 años que en su juventud idolatraba a John F.

Kennedy, fue activista en el movi-miento de los derechos civiles, tra-

bajó para el Peace Corps y fue miembro de la American Civil Liber-

ties Union. Coincidiendo con Duke en que ningún pasado pesa demasia-do, vota ahora por el candidato re-

víctima negra.

Página/12 Flores Co-EN EE.UU.

rrea, desde

Vote por el pillo, no por Duke (Vote for the crook, not for Duke) instan las calcomanías y los botones de los habitantes de Louisiana que han decidido inclinarse por el rimnan decidido incinarse por el rim-bombante, extravertido y acusado de corrupción candidato demócrata Ed-win W. Edwards antes que por el hombre de pasado siniestro que fue-ra Gran Mago de los Caballeros del Ku Klux Klan y que se presenta co-mo republicano. En las carreteras del empobrecido estado sureño también pueden verse inmensos carteles publicitarios con un inmenso NO al librito de la cruz esvástica seguido por un "No Duke".

Dificilmente exista un bar, una taberna, una oficina o cualquier lugar de reunión donde no se discuta esta polarizada elección, "en blanco y ne-gro" como alguien mordazmente la definió haciendo alusión al cargadísimo contenido racial de la misma. Para la gente negra el silogismo de la votación es sencillo: un blanco no puede estar a favor de Duke y a favor de la comunidad que fue escla-

Duke, un "Klan sin capucha", co-mo se lo definió recientemente, ha conseguido polarizar la conservadora sociedad de Louisiana en extremos impensables, provocando furiosos encontronazos en el seno de las familias, entre amigos y, desde ya, en-tre personas de razas diferentes. "Duke es bastante indeseable, su

pasado tenebroso y sus opiniones presentes mantienen incógnitas sos-

El republicano David Duke, el Gran Mago del Ku Klux Klan y nazi confeso, disputaba anoche la gobernación del estado de Luisiana con el demócrata Edwin Edwards, acusado de corrupción y otros delitos.

publicano porque "tiene algo que

La solución económica de Duke es simple y cortoplacista. Propone pri-vilegiar la inserción laboral de los blancos a expensas de los negros y minorías varias. Su mensaje en la de primida Louisiana ha sido suficientemente bien recibido como para que en el día previo a la elección las encuestas pongan a Duke y a Edwards en un cabeza a cabeza —con más o menos 40 por ciento de los votos para cada uno—, otorgándole una pe-queña ventaja al demócrata. Son los indecisos los que darán la sentencia electoral, pero los encuestadores opi-nan que no hay tanta gente que no sabe por quién votar y que Duke po-dria contar con el beneficio de los "votos vergonzantes", aquellos que se mantendrán ocultos hasta último momento porque en EE.UU. en 1991, después de casi cuatro décadas de luchas por los derechos civiles, no está tan mal ser racista, pero no se ve muy bien declararlo.

Los republicanos, a quienes se les atribuye que el "fenómeno" de Louisiana es producto de su ambigua y desatenta política racial, no pueden esta vez hacer caso omiso y mirar para otro lado, sin enfrentar hijo entenado que les ha salido. Duke, que fuera antes demócrata, se afilió al Partido Republicano sosteniendo que él era el mejor representante del GOP en cuanto a sus coincidencias con los ideales, la agen-

da y los intereses de esa agrupación. El tipo de sistema partidario que rige en EE.UU. hace que los cargos electorales no sean impuestos por el partido, es decir, no existen las lis-



Propone privilegiar la inserción laboral de los blancos

tas de candidatos digitadas por la estructura de la organización. El partido apoya al candidato que se auto-promueve y tiene éxito en la campaña y en la recolección de fondos. La estructura ideológica de los partidos es, además, sumamente flexible, con ejemplos de conservadurismo y liberalismo en el seno de cada una de las mayores agrupaciones. Esa misma estructura hace que las expulsiones sean casi inexistentes. Sin embargo, por mucho éxito que logre Duke en esta elección, es absolutamente improbable que consiga el respaldo de los republicanos, de quienes sólo ha tomado la etiqueta, ya que el presi-dente Bush lo ha rechazado en público, aconsejando que se vote a los demócratas. En algunos programas de opinión se estimó que si Duke ga-na la elección podría presentarse pa-ra la campaña presidencial de 1992 con un grupo independiente como tercera fuerza.

Los demócratas han decidido que David Duke es "la niña de los ojos" ideal para fustigar la política racial republicana. Representa el ejemplo extremo, dicen, de la actitud divisio-nista en materia racial que sustentan los hombres del partido gobernante.

"David Duke encontró una casa muy cómoda que fue hecha antes por

Reagan y por Bush", señaló el con-gresista negro Mike Espy.

La llamada "carta racial" es mo-tivo de permanente acusación al GOP por parte de los demócratas desde la campaña de 1988, cuando el entonces candidato Georg Bush utilizó, para enfatizar la debilidad frente al crimen de los demócratas, el caso del convicto asesino negro Willie Horton, que en un fin de se-mana escapó del sistema carcelario de Massachusetts y violó a una mu-

Por su parte, Duke acusó a Ed-wards de esgrimir la carta racial en su absoluto beneficio. Y ha insisti-do en que no sólo Edwards sino "los medios de comunicación liberales" enfatizan su pasado racista para motivar negativamente a los votantes negros. La proporción de negros en Louisiana es más de uno cada cuatro habitantes y Edwards recibirá su apoyo casi unánime. Se estima que el 98 por ciento de los votos de la gente de color se inclinará hacia el demócrata. "No hay otro camino", manifestó un vocero de la comunidad a la prensa.

Puro Caribe. Exuberante y vital como ninguno. Vívalo en primera fila. Y con todas las estrellas de Turismo Mundial. Playas tropicales. Fantásticos resorts.

Casinos.

Recorridos de película.

Y mucho más.

República Dominicana

días.Incluye:Pasaje aéreo. Alojamiento en el Resort 9 dias.Incluye: asage uses 1.499.-*

16 días: 3 días en Santo Domingo, Hotel Embajador con desayuno. 7 días en Resort Talanquera todo incluído y 6 días en Puerto Plata en el Resort Sand Castle, media pensión. Incluye pasaje aéreo y traslados. u\$s 2.040

15 días. Visitando: La Habana/Cienfuegos/Varadero. Incluye: Pasaje aéreo, alojamiento, pens. completa. u\$s 1.650.

Cuba y Santo Domingo

y 7 días en La Habana, 4 en Varadero con media pensión y 7 días en Resort Talanquera - Santo Domingo- todo incluido. Incluye: Pasaje aéreo y traslados. u\$6 1,880, *

Aruba y Curação

9 días - 7 noches. Incluye: Pasaje aéreo, traslados y alojamiento con desayuno. Baja temporada u\$s 1

Margarita
9 días - 7 noches. Incluye pasaje aéreo, traslados y alojamiento con desayuno. Baja temporada u\$s

Cuba y México

17 días: Visitando: México/Taxco/Acapulco/La Habana/ Varadero. Incluye: Pasaje aéreo, traslados excursiones y media pensión en Cuba. u\$s 1.990.

Crucero + Kep. Dominicana

7 días en Talanquera Resort. 7 días en crucero visitando St. Thomas, Guadalupe, Barbados, St. Lucia, Antigua, St. Marteen, San Juan y 2 días en Santo Domingo. Incluye pasaje aéreo y San Juan y 2 cnas en 3 770. **
pensión completa u\$s 2.770. **

CONSULTE SALIDAS

Cuba Joven

SALIDAS GARANTIZADAS PLANES DE FINANCIACION

Tarifas Alta Temporada

TALANQUERA

Domingo 17 de noviembre de 1991

Página/20

Violentos comicios en la India

L AJUSTE A PRIJERA

Cuatro personas habían muerto anoche al cierre de los comi-cios complementarios realizados en la India, donde se repitieron fuertes choques entre partidos rivales a nesar del despliegue de miles de poli-cías. El premier Narashima Rao mide su popularidad cinco meses des-pués de haber arribado al poder tras el asesinato de su antecesor Rajiv Gandhi. En los comicios del pasado 15 de junio los incidentes habían obligado a la anulación de las elecciones en varios distritos, donde ayer fueron convocados más de 23 millones de ciudadanos a las urnas

La elección se efectuó en 14 de los 25 estados de la India, para cubrir 15 escaños vacantes de la Cámara baja del Parlamento (Lok Sabha) y de 56 vacantes en las asambleas lo-cales. Se presentaron 1200 candidatos, entre ellos el propio Narashima Rao, quien a los 70 años gobierna con el respaldo del Partido del Con-

Los escaños vacantes son dos en Andra Pradesh, uno en Gujarat, uno en Madhya Pradesh, dos en Maha-rastra, tres en Bihar, uno en Karnataka, uno en Orissa, uno en Benga-la Occidental y tres en Uttar Pradesh. Este último es el distrito don-de el candidato tradicional era Raiiv Gandhi, asesinado durante una gira electoral el 21 de mayo pasado.

Después de haber intentado por Despues de naber intentado por todos los medios seducir a la viuda del premier, Sonia, el Partido del Congreso catapultó a 'Narashima Rao al cargo, una vez realizados los comicios. El nuevo jefe de gobierno encaró un drástico recorte de los gastos estatales con el objetivo de redutos estatales con el objetivo de reducir el déficit de más de 70.000 millones de dólares. Las elecciones de aver fueron una prueba para medir hasta

Hubo cuatro muertos en la India por enfrentamientos entre militantes partidarios durante los comicios complementarios realizados aver. El fuerte ajuste económico implementado por el premier Narashima Rao fue plebiscitado por 23 millones de votantes.



Narashima Rao. premier de la India.

qué punto este ajuste provocó algún nata y el Janata Dal. Actualmente el Partido del Congreso cuenta con 226 Si bien la violencia es casi una tradiputados y aunque se diera el caso de que obtuviera un triunfo en todos dición en la vida política de la India, el estado norteño de Bihar es el que los distritos, no alcanzaría a sumar las bancas necesarias para obtener la suele registrar los incidentes más gra-ves. En las elecciones de ayer, en dos mayoría de los 545 escaños de la Cápueblos de ese estado murieron cua-tro personas y hubo numerosos he-

mara baja.

Se da por descontado que Nara-shima Rao logrará la banca que disputa personalmente en la circuns-cripción de Nandyal, en su estado nativo de Andra Pradesh. En caso contrario, tendría que abandonar su cargo de primer ministro porque se-gún la constitución india el jefe de gobierno no puede desempeñar el puesto durante más de seis meses sin ser miembro del Parlamento.

les fuerzas opositoras, el Bhartiya Ja-A pesar de la nueva tregua

ridos a raíz de choques entre adversarios. Tampoco faltaron las denun-

cias por robos de papeletas. El resultado de los comicios no inci-

dirá decisivamente en el balance par-tidario del Parlamento, pero será útil

para medir no sólo el grado de nopularidad del oficialismo sino tam-bién las perspectivas de las principa-

Hubo combates en territorio croata

la decimotercera tregua entre el Ejército Federal yugoslavo y el go-bierno de Croacia, con el fin de congelar la guerra civil y permitir la lle-gada de los "cascos azules" de las Naciones Unidas. Sin embargo, hasta último momento los efectivos fe-derales habían lanzado una violenta ofensiva sobre Vukovar y se registra-ron choques en otros puntos del país.

Pocas horas antes del cumplimiento del plazo acordado por las partes para frenar la guerra civil desatada

la república croata, el emisario europeo lord Carrington, de regreso a Londres declaró que "la tregua po-dría consolidarse al cabo de uno o dos días, pero por lo que se ve no se puede presagiar nada bueno". El pacto exigido por la Comunidad Europea y por la ONU para que los cascos azules puedan entrar al territorio yugoslavo estipula que los croa-tas desbloquearán los cuarteles del Ejército Federal y a su vez los federales se retirarían de Croacia.

China dijo a Baker

El secretario de Estado nortea-mericano, James Baker, conclusu tercer día de visita oficial a China y aunque aseguró que "se han hecho buenos progresos" en las re-laciones bilaterales, admitió que sus naciones bilaterales, admitto que sus reuniones tendrían un relativo éxito porque "hay problemas que no pueden ser resueltos si nos sentamos a discutir cara a cara". Baker es el primer funcionario norteamericano de alto rango que visita Pekín después de la represión de la Plaza Tian An Men, en 1989.

Los derechos humanos, el déficit comercial con Estados Unidos y la venta de a, mas son los puntos ríspidos de discusión entre ambos países que Baker prefirió no profundizar en sus declaraciones a la prensa limitán-dose a afirmar que "hemos hechos buenos progresos". El secretario de Estado se entrevistó con su par chino Qian Qichen, con el presidente Yang Shankun, con el secretario ge-neral del PC, Jiang Zemin y el pri-mer ministro Li Peng. De éste, Baker obtuvo el compromiso chino de suscribir el Tratado de No Prolife-

ración Nuclear, antes de fin de año.

Aunque no especificó en qué términos, Baker conversó con Li Peng y Yang Shankun sobre el déficit de 12.000 millones de dólares en la relación comercial con Estados Uni-dos. El secretario de Estado requirió a los chinos que protejan los derechos y patentes de las empresas norteamericanas dedicadas a la far-macopea, la cibernética y la agricultura. Sobre derechos humanos, Ba-ker no podrá esperar más que la liberación de algún preso político chi-no, con el que justificaría ante el Congreso y el electorado norteamericano su visita a China.

Uno de los tantos puntos en discusión es el lugar que ocuparían los cascos azules de la ONU. Lord Carrington dijo que sería conveniente que se los desplace en las zonas donde se combate actualmente, posición que apoya Serbia. En cambio Croacia quiere que las tropas de paz se ubiquen en la frontera serbio-croata, algo que para el mediador británico 'no tiene sentido porque seria como dar la razón de hecho a Croacia" Ocurre que para la república sepa ratista, si se mantienen como conflictivos los territorios ocupados por el Ejército Federal, mayoritariamente serbio, quedaría legitimado el intento de extender hasta allí las fronteras serbias

Mientras se esperaba la llegada al país del enviado de la ONU Cyrus Vance, en diversos puntos del territorio croata se registraron combates horas antes de la entrada en vigencia de la tregua.

También se combatía en las pobla-

ciones que rodean a Vukovar, en Nijmeci y Sidski Banovci, mientras que en Osijek, en el este de Eslavonia, hubo un nuevo ataque de la artillería federal. En Dubrovnik se tilleria federal. En Dubrovnik se mantiene una tregua pactada entre federales y autoridades locales, pa-ra permitir la entrada y salida de la nave "Slavija" que evacuó a unas 3500 personas incluidos observadores de la CE y da la Cruy Baja. Federal la CE y de la Cruz Roja. Entre tan-to, en Vukovar se informó que un periodista yugoslavo murió pro-ducto de los combates mientras que otros dos, extranjeros, resultaron heridos.

NUEVA YORK

Bush con la Bolsa en baja

Después de la fuerte baja registrada en la Bolsa de Nueva ork el viernes último, cuando el promedio del indice Dow Jones para el sector industrial perdió 120,31 puntos para quedar en 2943,20,el presidente George Bush pidió calma a los nor-teamericanos y declaró que "no hay motivos para preocu-parse". Es la baja más impor-tante desde el 13 de octubre de 1989, cuando el índice cayó en 190,58 puntos. Según los analis-tas norteamericanos, el fenómeno no puede atribuirse a un fac-tor en particular sino a la acumulación de pequeños datos que indican graves problemas en la economía estadounidense. La producción industrial se estancó en octubre, las ventas mino-ristas cayeron un 0,1 por ciento y aumentaron las solicitudes de subsidio por desempleo, a pesar de una nueva baja, el 6 de no-viembre de la tasa de descuento de la Reserva Federal, medida que apuntó a superar la rece-

Festival de solidaridad del pueblo argentino

Viernes 22 de noviembre 19 hs. en la Plaza de Mavo

Actuarán conocidos artistas populares CONVOCAN:

CONVOCAN:

Diputados nacionales: Luis Brunati (G.B), José É. Ramos (G. B), Marcelo Di Caprio (UCR), Federico Storani (UCR), Aldo Neri (UCR), Carlos Raimundi (UCR), Osvaldo Alvarez Guerrero (UCR), Dario Alessandro (G.B), Matilde F. de Quarracino (DP), Franco Caviglia (G. B), Conrado Storani (UCR), Bubale Marelli (UCR), Diego Brest (UCR), Juan J. Cavallari (UCR), Simol Adazara (PSU), Juan P. Caffero (G. B), Alberto Aramouni (DP), Alfredo Bravo (US), Adolfo Pérez Esquivel, Patricio Echegaray (PC), Miguel Monserrat (IP), Sergio Pardo (JR), Néstor Vicente (IDEPO), Lisandro Viale (PRISA), Jonge Selser (PSA), Mariano Lorences (IP), Cela II., Horacio Ballester y Cnel R. Luis C. Perfinger (CEMIDA), Humberto Tumini (CPL), Alilio Borón (PDA), Luis Martínez (PCPH), Amicar Santucho (PRT), Marcelo Vensentini (P), Jorge Enea Spillmbergo (PIN), Alberto Guerberof (Mov. 2 de Abril), Armando Fertida (IP), Gracia Fernández Meijide (DP), Alfredo Bisquert (Franja Morrady, Emilio Corbiere (PSA), René fruzzin (PI), Francisco Alvarez y Pedro Cazes Camarero (UPP), Raul Aramendi (CEDEPO), David Tieffembergo (PIR), Alvaro Coleta (IP), Ricardo Horwarth, Rodoffo Livingston, Lautaro Murúa, Osvaldo Pugliese, Victor Heredia, David Viñas, León Gieco, Teresa Parodi, Roberto Cossa, Ignacio Copani, Antonio Tarragó Ross, Juan Carlos Baglietto, Celeste Carballo, Norman Briski, Alfredo Alcón, Inda Ledesma, Hamlet Lima Quintana, Quinteto Tiempo, Bersuit Bergaravat, Fermin Chávez, Blas Alberti, Casa de la Amistad Argentino-Cubana, CDP, Coordinadora de Solidaridad con Cuba, Mov por la Paz y la Solidaridad, TANA, Com. Dem. P. Haitiano, LADH, SERPA, Jabuelas de Plaza de Mayo, Luis Bazara (Secc. Gral. EPOS Cha.), Mario Diaz (Secc. Gral. Gráficos Cba.), Jamiel Sánchez (Secc. Gral. Telefónicos Cha.), Hácro García (Mesa de Enlace Ferroviraia), Luis Orozco (Secc. Gral. Boo, Prov. Bs. As.), Martín Jaime (Secc. Gral. Sind. Músicos), Marcelo Kaplan (Secc. Adj. Missicos), Luis Canay (Secc. Gral. Coord. Jouana Romaria (Secc. Gral. Foros Cha.), Hácrio Diaz (Secc. Gr

Octavio Paz ante la Unión Soviética

LA DENOCRACIA NO SE PUEDE COPIAR

Es uno de los favoritos de las derechas políticas, que alimentan su propio ideario con los dichos y ensayos del escritor mexicano, sobre todo de su larga polémica con los intelectuales de izquierda de su país y de América latina. El periodista ruso Eugenio Úmerenkov, corresponsal regional del diario "Konsomolskava Pravda" (de la juventud soviética), acudió a conocer sus opiniones acerca de un amplio universo de temas. De la versión en español, corregida por el mismo Paz, que publicó "La Jornada" en México, se reproducen los tramos referidos a la actualidad de la Unión Soviética y las predicciones sobre sus posibles evoluciones.

Jamás pude sostener un verda-dero diálogo con los intelectuales de izquierda de México y de América latina. Esta ha sido una de

America latina. Esta ha sido una de mis grandes decepciones.

—¿Cuál fue el hecho que lo decidió a separarse del marxismo-leninismo?

—En realidad, nunca fui un verdadero marxista y menos aún un leninista. La figura de Lenin no me inspira simpatía alguna. En cambio, admiré a Trotsky, aunque tampoco fui trotskista. Mis primeras dudas e inconformidades surgieron por lo que vi en España y, después, por mi trato con mis amigos comunistas en trato con mis amigos comunistas en México. La cuestión de la libertad del arte —nunca creí en el "realis-mo socialista" — fue una divergen-cia fundamental. Enseguida se precipitaron distintos acontecimien-tos que me abrieron los ojos, como el pacto germano-soviético y el ase-sinato de Trotsky, Pero lo decisivo fue descubrir, después de la guerra, que en la Unión Soviética existían campos de concentración como los de la Alemania nazi. En octubre de 1950 escribi un artículo en el que denuncié los campos de trabajos for-zados soviéticos. Fue publicado en la revista argentina Sur, dirigida por Victoria Ocampo, por mediación del escritor José Bianco. Las revistas mexicanas me habían cerrado de antemano las puertas: nadie quería sa-ber la verdad de lo que ocurría en la URSS. Sin embargo, todavía en esos años no había perdido enteramente las esperanzas: creía que era posible una rectificación revolucionaria que enderezaría los entuertos de Stalin...

El proceso de desintoxicación ideo-lógica fue largo y penoso.

—¿Cómo valora usted los dramá-ticos cambios políticos en la Unión Soviética y en los países de Europa Oriental? ¿Puede la democracia sur-ir y existir sin una tradición demogir y existir sin una tradición demo-crática?

leia la admirable novela del mismo nombre de Andrei Biely. Confieso liz y liena de significado. Como tolos grandes acontecimientos históricos, lo que ahora sucede en la Unión Soviética es un regreso a los orígenes y un nuevo comienzo. Por lo primero, ustedes redescubren su tradición, rota por los bolcheviques; por lo segundo, se proponen cambiar a su país y, en cierto modo, *inven*tar otro. Doble tarea, en apariencia contradictoria: hacer otro país que sea el mismo país. O dicho más sim-plemente, ustedes se proponen recobrar su pasado, que nunca fue de-mocrático, y establecer una democracia. El ejemplo de América lati-na —especialmente el de México puede ayudarnos a entender el pre-dicamento de ustedes y la inmensi-

dad de la tarea que les espera. Nosotros nos hicimos indepen-dientes a principios del siglo XIX. El imperio español fue una construc-ción política imponente, como esos conventos-fortaleza del siglo XVI que aún pueden verse en el campo mexicano. Todavía duran muchos de sus efectos, algunos de ellos benéficos, nese a lo que se ha dicho. Toda la historia moderna de México ha sido un diálogo, a ratos polémico y otros acorde, con los tres siglos del virreinato. Ahora bien, el imperio español nunca fue democrático y ésta ha sido una de las causas de las dificultades que hemos experimentado para ingresar en la modernidad. Aunque nuestros pueblos no tenían experiencia de la democracia como sistema de gobierno y de conviven-cia social, los caudillos y dirigentes del movimiento de independencia, influidos por las ideas de la época, decidieron establecer en nuestras tierras regimenes republicanos y democráticos semejantes a los que admiraban en Europa y Estados Unidos. Fue un acto de imitación que no fue acompañado de una reforma so-cial y política. Desde hace muchos años he señalado, en varios ensayos, el paradójico resultado de nuestra independencia: las nuevas repúblicas seguían siendo las viejas colonias. No cambiaron sus condiciones sociales sino que se cubrió la realidad con la retórica legalista de las Constituciones liberales y democráticas. Las instituciones republicanas fueron fachadas y nada más. Así comenzó en México y en América latina el reinado de la mentira y la duplicidad.

Algo semejante ocurrió en su país: del mismo modo que la oligarquía de la época de Porfirio Díaz gobernó a los mexicanos con la máscara del liberalismo republicano, la nomenkla-tura comunista los ha gobernado a ustedes tras la careta del socialismo. siglos; en la Unión Soviética setenta años. Por esto, la crítica moral y poanos. Por esto, la critica moral y po-lítica en nuestros países, en el suyo y en el mío, es una tarea de higiene pública. Hay que acabar con el foco de infección: la mentira está en la contradicción entre la realidad real del país y las instituciones. Hay que cambiar a las instituciones y adap-tarlas a la realidad: que Leningrado, nombre usurpado, vuelva a llamar se San Petersburgo, su nombre real Pero hay que cambiar esa realidad autocrática y arcaica que designa San Petersburgo y convertirla en una rea-lidad humana y moderna. Hay que trazar un puente entre la realidad real y las instituciones, que son la realidad legal. Ese puente se llama, en términos intelectuales, crítica moral e histórica: en términos políticos, de-

Los siglos XIX y XX han sido pa-ra los países latinoamericanos un lar-go y doloroso período de aprendizaje democrático. Todos han pasado por etapas de anarquía seguidas por años años de dictaduras. El proceso de México hacia la democracia aún no termina; nuestra transición del siste

pluralismo democrático ha sido y es lenta y sinuosa. No es dificil enten-der por qué: es relativamente fácil liberarse de nuestros opresores; no lo es liberarse de nuestro pasado. En México ni el partido en el poder ni los partidos de oposición han logrado aprender el abc de la democracia: saber perder, aceptar la victoria del contrincante. Ojalá que ustedes lo-gren crear y afianzar un sistema democrático más rápidamente que las naciones latinoamericanas. De todos modos, necesitan la acción purificadora de la crítica, iniciada por sus grandes y heroicos disidentes, como Sajarov. El proceso será difícil y complicado: los rusos son herederos de un imperio no menos sino más absolutista que el español y, como no-sotros, tampoco han tenido gran experiencia democrática

La democracia nunca ha surgido espontáneamente. Los ingleses necesitaron más de un siglo para llegar a ella. Una y otra vez los franceses han tenido recaídas en regimenes personalistas. Los alemanes y los italianos comenzaron a ser demócratas después de la Segunda Guerra Mun-



Paz: "Los pueblos pierden primero su alma y después sus derechos."

-Precisamente cuando la prensa anunció que San Petersburgo había DEL 21 AL 24 DE NOVIEMBRE ENCUENTRO DEL BOSQUE

> **FDITORIAL** SUDAMERICANA

HOTEL DEL BOSQUE

ORGANIZAN LA PRIMERA REUNIÓN DE NARRADORES ARGENTINOS EN EL HOTEL DEL BOSQUE DE PINAMAR

LA ARGENTINA COMO ESCENARIO

PARTICIPAN: EDUARDO BELGRANO RAWSON SERGIO BIZZIO JUAN MARTINI ABELARDO CASTILLO ALAN PAULS DANIEL GUEBEL RICARDO PIGLIA

Página/12 HOTEL PLAYAS

MUNICIPALIDAD DE PINAMAR



Una foto que se ha convertido en símbolo de los tiempos que corren en la URSS.

dial. En España y en Portugal la de-mocracia sólo hasta ahora comienza a afianzarse. En Japón sigue siendo muy imperfecta... El único país que comenzó su historia en forma real-mente democrática fue Estados Unidos. La razón es que Estados Unidos no tuvo un pasado feudal ni conoció el absolutismo monárquico. Sus orígenes nacionales se confunden con los de la Edad Moderna: comenzaron los de la Edda Moderna: comenzaron con la Reforma y la Ilustración. En cambio, para el resto del mundo, la conversión hacia la democracia ha consistido en un prolongado período de aprendizaje. Ustedes no serán la excepción.

-¿Qué peligros podrían surgir en el camino que conduce a la elaboración de tradiciones democráticas en los países ex socialistas?

 Antes que nada, la interrupción violenta de los procesos democráticos (esto se dijo una semana antes del golpe de Estado). La situación actual -la política y la económica— puede tentar a muchos aventureros y facciones, tanto a los conservadores comunistas como a la extrema dere-cha. El otro peligro sería el de copiar ciegamente a las democracias occi-dentales. Aunque admiro su temple y su rectitud, no estoy de acuerdo con muchas de las actitudes de Solyenitsin ni con sus nostalgias monárquicas; sin embargo, comparto sus advertencias respecto de la tentación de seguir maquinalmente a Occidente. El culto al éxito, al dinero, a la publicidad y a la técnica es el camino hacia la quiebra moral de las naciones. Los pueblos pierden primero su alma y después sus derechos. Si algo me hizo amar la literatura ru-sa fue que a ella se le podía aplicar una palabra hoy desvalorizada en Occidente: alma. La literatura rusa tiene alma. Y la tiene porque en Rusia hay una tradición espiritual. Esto es algo esencial y que ustedes deben con-servar a toda costa. Tengo fe: si lo-graron conservar el alma del pueblo durante los años del comunismo, creo que la preservarán de las tenta-

ciones de la democracia liberal. Por supuesto, mi condenación no es absoluta. Aunque Estados Unidos y Occidente no son un ejemplo, no estaría nada mal tomar algo de ellos. Por ejempo, las tradiciones morales del sistema democrático de Estados Unidos. Ese país es realmente democrático, a pesar de que está dañado por el culto al dinero, la publicidad, el hedonismo epidérmico y el feroz individualismo. En Estados Unidos todavía están vivos los principios morales de los fundadores de la na-ción. Es difícil imaginar que en alguna otra parte pudiese ocurrir algo

parecido a lo de Watergate: un presidente fuerte y popular tiene que irse obligado por la indignación que causó la amoralidad de uno de sus actos. Es un ejemplo admirable y que, en mi opinión, deberíamos todos imitar. ¡Qué diferencia con Fidel Cas-tro, que no vacila en sacrificar a su pueblo!

A propósito de Castro y de la sobrevivencia de su régimen: algunos intelectuales latinoamericanos de izquierda se mesan las barbas, estre-mecidos ante la posibilidad de que en Cuba ocurra algo parecido a lo que sucedió en la Rumania de Ceaucescu. Sus temores y sus aspavientos, además de ser extemporáneos — jamás han protestado contra las diarias violaciones y atropellos en con-tra de los derechos humanos que se cometen en Cuba— están mal diri-gidos: no es a los gobiernos ni a la opinión pública a los que deben pe-dir que impidan un desenlace violen-to sino al mismo Castro. El y sólo él puede evitar una convulsión san-grienta. Bastaría con que escuchase a la razón y se decidiese a celebrar elecciones libres en su país —como se lo hemos pedido muchos y desde hace muchos años— para que se disipe el peligro de un estallido en Cu-

¿Cree usted que la caída del co-

munismo es el fin de la utopía?

—Da un poco de risa —o de vergüenza, según se mire— que algunos confundan el fin de los regimenes marxistas-leninistas con el fin de la utopía. Sobre todo que oigamos esa queja en labios de personas que ayer todavía se llamaban marxistas. Pa-rece que han olvidado que Marx y Engels señalaron siempre y con mu-cha energía la diferencia entre lo que ellos llamaban "el socialismo utópiellos ilamaban "el socialismo utópi-co" y su sistema, que denominaron con ingenuidad "científico". Lo que se ha derrumbado no es el "socialis-mo utópico" sino el "socialismo científico". Y se derrumbó, entre otras cosas, porque no era científi-co: casi ninguna de las predicciones de Marx se realizó. La realidad des-mintió a la "ciencia" marxista. Y hay algo más: en el siglo XX el marrismo fue deformado por Lenin (aunque haya sido con las mejores intenciones). El también creía con fe roqueña que el marxismo era una ciencia y su aportación principal fue convertirlo en una técnica para la toma del poder. La ciencia se transfor-mó en técnica y la técnica, más tarde, en catecismo. Pero lo más grave fue que el marxismo-leninismo se volvió una doctrina cerrada, impermeable a la crítica, al servicio de la dictadura de una casta burocrática. El leninismo, es decir, la concepción del Partido Comunista como "vanguar-dia del proletariado", significó real-mente la transformación de la generosa aunque equivocada hipótesis de Marx en una escolástica de tiranos y tiranuelos. Consterna oír que el fin de un sistema que ha costado al pueblo soviético millones de muer-tos se llame "el fin de la utopía".

—¿Qué problemas señalaría usted como los más importantes de la

-En Pequeña crónica de grandes días me ocupo de estos temas con cierta amplitud. Creo que la tarea inmediata es el establecimiento de un régimen democrático. Pero el tránsito hacia la democracia se com-plica porque está ligado a otro problema extraordinariamente complejo: la herencia del imperio, es decir, la cuestión de las nacionalidades ¿Cómo convertir a un enorme Estado multinacional, creado y manteni-do por la fuerza, en una federación de naciones amigas? Aquí también de naciones amigas? Aqui tambien es útil el ejemplo latinoamericano. El imperio español fue un gran des-tructor y un gran creador: aniquiló a las sociedades precolombinas, creó nuevas sociedades y unificó a los pueblos indios, siempre en guerra unos con otros. La unificación se realizó a través de la religión, la lengua, la cultura y comunes institucio-nes políticas. Pero fuimos incapaces de conservar esa unidad: la independencia fue el comienzo de la disgregación de Hispanoamérica (los brasileños no se dispersaron). La de-sunión es el origen de nuestra vulnerabilidad ante el mundo exterior.

¿Por qué nos dividimos? Es un igma que nuestros historiadores no han sido todavía capaces de descifrar. Hay explicaciones parciales, co-mo la de la lejanía entre una región y otra. Es una explicación insuficien-te y que debe completarse añadiendo otros factores de orden político, militar, económico y social. Sin pretender dar una explicación global, voy a apuntar, de modo un poco desordenado, algunas de las causas de nuestra desunión. Naturalmente, no tocaré la que quizá fue determinante: el carácter de nuestra gente, es decir, lo que los historiadores antiguos llamaban el "genio de los pueblos". Es un tema abismal. Sobre esto me limitaré a decir que el carácter, lo mismo el de los individuos que el de las colectividades, está marcado
—aunque no determinado— por su pasado y por su historia. En el caso de Hispanoamérica las tendencias centrífugas y separatistas de los pue-blos (y el ánimo díscolo y peleonero en los individuos) me parece que son una herencia hispanoárabe, aunque también eran belicosas las naciones

El movimiento de Independencia probablemente habría fracasado si no hubiese coincidido con otro fenó-meno: la quiebra del Estado español. Más exactamente, la quiebra de su centro político, militar, administrativo y económico, el gobierno mo-nárquico de Madrid, La ocupación de la península por las tropas de Napoleón, la abdicación de Carlos IV

y de Fernando VII y la ascensión al trono de José Bonaparte aceleraron el desmembramiento del cuerpo enfermo del imperio. La monarquía per-dió, simultáneamente, fuerza militar y legitimidad política. El único Estado que conocían los hispanoamericanos era el de la monarquía borbónica de Madrid; al derrumbarse, comenzó el caos. Aquí aparecen otros dos factores de dispersión. En primer término, las ambiciones de los libertadores y los otros caudillos, muy en la tradición hispanoárabe de "alzarse con las tierras conquista-das". En esta época aparece nuestra enfermedad histórica: el caudillismo. La segunda causa de separación y desunión: los intereses de las oligarquias locales.

La combinación de todos estos factores dio por resultado que cada uno de los antiguos reinos y capita-nías generales se dividiese. El continente latinoamericano —de nuevo: con la excepción de Brasil— se dis-gregó en muchas repúblicas indepengrego en muchas repubucas indepen-dientes. Algunas fueron creaciones artificiales, como Uruguay; otras fueron inventadas por la acción co-mún de los caudillos, las oligarquias y el imperialismo norteamericano. Me refiero a las naciones de América Central y las Antillas. Ninguna de ellas, aislada, posee viabilidad política y económica; la historia ha mostrado que su soberanía es frágil y que trado que su soberama es tragil y que no pocas veces ha sido ilusoria. Tampoco ninguna tiene clara fisonomía nacional: ¿qué distingue a un salvadoreño de un hondureño o de un guatemalteco? ¿qué a un cubano de un puertorriqueño o de un dominicano? Esos países, para sobrevivir, tendrén que puiser parise.

tendrán que unirse. El caso del imperio ruso —heredado y agrandado por los comunis-tas pero no redimido de sus rasgos más opresores— es muy distinto al del español. Las viejas nacionalida-

des sometidas por el zarismo y el comunismo nunca perdieron sus características propias y sus tradiciones culturales, lingüísticas y religiosas. Al comenzar el siglo XX menos de la mitad de la población del imperio zarista era de lengua rusa y de religión ortodoxa. La situación no varió esencialmente bajo la domina-ción comunista. De ahí que la quiebra del Estado creado por Lenin y sus compañeros en 1917 haya producido una inmediata rebelión de las naciones sometidas. En la Unión Soviética, a la inversa de lo que suce-dió en América latina, cada pueblo que reclama su independencia posee una fisonomía nacional propia, una lengua y una cultura. Son naciones que lucharon contra los persas y los romanos, los bizantinos y los tártaros, los polacos, los alemanes y los rusos. No hay, en consecuencia, el peligro de que los jefes y las facciones inventen nuevas repúblicas; en cambio, es muy real la amenaza de disturbios y guerras entre las diversas naciones Los odios nacionales y religiosos son muy antiguos en esos países.

La pasión nacionalista es una pasión sangrienta que nos lleva a ma-tar al enemigo o al suicidio. Aunque no debemos cerrar los ojos ante el poder de esta pasión sombría (lo que pasa en Yugoslavia es una adverten-cia), no es quimérico pensar que qui-zás en la Unión Soviética llegue a imponerse el sentido común. Por una parte, es incuestionable y legitima la aspiración de las repúblicas a la independencia; por la otra, es muy dificil garantizar su auténtica socontrol garantzar su autenica so-beranía política y su supervivencia económica. La situación de la Amé-fica Central y de las Antillas es, más que un ejemplo, un aviso. Lo ideal —mejor dicho: lo razonable— seria constituir una federación o confederación entre las repúblicas soviéticas. Sería un arreglo en consonancia con los tiempos; más y más nuestro mundo se orienta hacia la formación de bloques y asociaciones continentales como la Comunidad Europea. Si la Comunidad se extiende, como ocurrirá casi seguramente, va a incluir en primer término a Checoslovaquia, Hungría, Polonia y las otras naciones del antiguo bloque comunista; enseguida, probablemente, a Rusia y a otras repúblicas soviéticas (aunque, quizá, no a todas). En suma, la asociación es factible. Pero todo en la historia, incluyendo el sentido común, es aleatorio



La elección inteligente.



Latino puro. El mejor sonido de la música.

Entrevista a William Hurt

LAS PELICULAS SON Escapó PELGRISSIS meticulosamente de los fotógrafos durante varios meses. "Trabajo en serio

—dice—, hay muy poca gente profesional." Se escribieron toneladas de anécdotas falsas atribuyéndole un carácter insoportable y cierto toque de delirio místico. Lo bautizaron La peste. Un día antes de partir habló con Página/12.

(Por Jorge Lanata) Fue como si sonara un teléfono público. Y todo el mundo sabe que los teléfonos sólo suenan en las series. El ti-po está ahí, en el muelle, esperando el llamado que le anunciará la llega-da del cargamento, y suena el telé-

fono público.

--William Hurt lo quiere ver mañana —dijo la voz, cuando sonó el

Era un error. Yo mismo derivé esa llamada a Adriana Schettini y a María Núñez, dos semanas antes, para que hicieran la entrevista.

-No -insistió la voz-. Quiere una entrevista fuera de las que arre-

gló la producción.

Desde la noche del sábado el destino se encargó de tender pequeñas trampas: comencé a escuchar tone-ladas de anécdotas sobre Hurt, que para ese entonces llevaba varios me-ses en Buenos Aires, y del que no ha-

ses en buenos Arres, y det que no na-bía oido una palabra.

—Está loco —dijeron—. Tiene de-lirio místico. Y una extraña obsesión por la limpieza. Cuando en la filma-ción tiene que tirarse al piso, hace que lo revisen meticulosamente.

-Una vez encontró un vidrio en el piso y puteó al asistente de produc-ción y le cortó la mano.

-Está loco. Ama a un perrito que lleva a todos lados.

-No da notas. No dio ninguna nota. Habló un rato con Clarín, y eso es todo. Odia a los periodistas y a los fotógrafos.

—Antes de venir mandó un fax a la producción donde pedía en cada

Clean, decía todo el tiempo,

Está peleado a muerte con Puenzo. No se hablan fuera del set.

"Sólo quiere a su perro. Es el hin-chapelotas más grande del siglo. ¡Hurt es la peste!" decía un titular de la revista La Urraca, tirado sobre mi es-critorio, cuando sonó el teléfono

-¿A las cuatro le parece bien? -dudé.

—Sí, está bien.
Colgué el teléfono pensando que era bueno dirigir un diario: no necesitaba de Hurt, no era crítico de es-pectáculos, ni productor, ni actor de reparto, ni boletero de cine. Si todo lo que decían era cierto, podía mandar a la mierda a aquella estrella de cine con su perrito.

Un día y cuatro horas después, a las ocho de la noche del miércoles, William Hurt extendió la mano y dijo, casi disculpándose:

—Yo nunca llamo a nadie.

Llevábamos cuatro horas de char-la en un bar de Libertador: Hurt había hablado hasta la exasperación. Quiero decir: un monje rompiendo su voto de silencio, o un loco, o un signo de pregunta, o un actor al finalizar el rodaje. De cualquier moera triste que no pudiera discar teléfonos ajenos.

"Siempre estoy nervioso: observo quién me va a usar y para qué."

-¿Fotos? -se extrañó Dolores. y cerró la boca para evitar que escapara su pensamiento. Después la asistente de William Hurt se hundió en un sillón, y mantuvo un largo si-lencio. Miró la valija de Martelotti. Prendió un cigarrillo y volvió a mi-

rarla.

—No va a querer —dijo Lise, otra de las asistentes. Martelotti corrió su bolso con las

cámaras casi debajo del sillón.

—No es indispensable —me excu-

-Ya debe estar por llegar -dijo Dolores mirando el reloj. Eran las cuatro y cinco.

una foto de ambiente -inventó

—Oue él lo decida —dijo Lise —Si, que él lo decida —insistió Dolores, y volvió a observar el bol-

"Me siento extranjero en cualquier lugar, también en Estados Unidos"

Yo me preguntaba si bajaria con su perrito. Una de las asistentes subió hasta el departamento de Hurt. Estábamos en la planta baja, en un edificio de Libertador construido sobre inmensos jardines, sentados en una especie de lobby. Cualquiera de esos pisos valía más de cuatrocientos mil dólares. Verde, y ventanales, y lobby envasado al vacío, sin ruidos y en medio de una confortable irrealidad.

La conversación volvió una y otra vez a las fotografías durante quince minutos: No, no le gusta. Sí, es muy particular su opinión sobre ese pun-

-Podemos decírselo después de la nota.

—No, va a predisponerse mal.

—Es mejor decirlo antes.

—Sí, que lo decida él. —Pero antes.

—Sí, claro, antes. Hurt llega al lobby con pasos apurados de corredor de Bolsa. Se disculpa por la demora por lo menos tres veces. Respecto de las fotos es

-No. Sin fotos.

Vuelve a disculparse por la demo-

—La imagen engaña —dice cami-no a un bar vecino del edificio—. Lo único que importan son las palabras.

No trajo a su perrito. Se sienta y comienza a hablar. Es lo que quería hacer. Comienza a hablar como si siguiera una conversación que se inició hace algunos años; es difícil saber si conmigo, con él, o con nadie:

Me tomo mi trabajo en serio. Trabajé seriamente durante mucho tiempo. Pero casi todos tienen una tendencia a estereotiparme y eso ha-ce muy difícil mantener una verdadera conversación. La gente dice que quiere saber sobre mi trabajo, pero

no es así. La mayoría de la gente es muy poco profesional. —¡Tuvo problemas con esa falta de profesionalidad durante la filmación

de La Peste?

—Tuve algunos problemas. Pero ninguna película es fácil de filmar. No quiero tener peleas en público, no creo que sea algo muy divertido y, por otro lado, siempre hay gente que disfruta viendo peleas ajenas. Prefie-ro no exponerme a eso. Cuando llero no exponerme a eso. Cuando ne-gué no hablaba ni una palabra de castellano y me llevó meses aprender lo básico. Eso lo hace todo más di-ficil. ¿Quién está diciendo la verdad? ¿Qué quiere decir? Todos tienen al-gún secreto. No digo que esto pase sólo aquí, mi cultura es igual, pero conozco esos secretos y trato de mantener una relación honesta con ellos.

Tiene barba, una camisa a rayas y un buzo gris. Su mirada irá cam-biando en las próximas cuatro horas. A veces su mirada actúa; otras, pide.

Da la impresión de estar defendiéndose.

-Me imagino que estoy defendiéndome. Estuve muy nervioso to-do este tiempo en Buenos Aires. No se puede estar seguro de lo que dicen, especialmente cuando hablan de política, o sobre la sociedad. Por eso siempre estoy nervioso: observo quién me va a usar y para qué.

-¿Leyó El Extranjero?
-Seguro

-¿Es usted un extranjero?

-Si, lo soy. En un sentido político lo soy. Absolutamente. Me siento un extranjero en cualquier lugar al que vaya, también en Estados Uni-dos. Pero creo que ser definido en términos polares no es suficiente, no alcanza. Sólo puedo tener una relación primaria, polar, con las cosas vivas. Me gusta una planta, me parece que es un milagro, pero eso no me convierte en un republicano. La política es una relación sólo bidimensional, pero la mayor parte de la vida es tridimensional, o de cuatro o cinco dimensiones.

-¿Cuántas dimensiones tiene el cine?

—Tantas como pongas en él. El problema es que la mayoría de las veces el cine es sólo un reflejo; las pe-lículas son sólo imágenes y a la gente no le pasa nada. La gente vive una relación con la realidad que es la imagen de una imagen, y de otra imagen. Los cerebros se convierten en tubos de televisión. Una imagen de la realidad debería profundizar la comprensión sobre ella y liberarte, pero en lugar de liberarse la gente se atrapa en la imagen. Muchas películas sólo sirven para aumentar el control social.

¿Qué pasa en una película cuando la visión de la realidad que tienen los demás, sus compañeros, es distinta a la suya?

-Me gusta la gente que trabaja, pero no los que controlan a los que trabajan. Quiero trabajar, y no me siento cómodo cuando alguien me clava la mirada. Me dicen: "Sos un actor, ¿no te gusta que te miren?". Y contesto: "No, ése no soy yo." Si

ALGO NUEVO EN BS.AS.



CIRCULO PSICOANALITICO FREUDIANO ESTA ABIERTA LA INSCRIPCION A LOS SEMINARIOS DE LA **ESCUELA PSICOANALITICA 1992**

Dirigidos a Psicólogos, Médicos, Psicopedagogos y Profesiones Afines

Seminarios: "FREUD PARA ESTUDIANTES"

Informes e Inscripción: Niceto Vega 4621 - Tel.: 771-3234



un director me dice: "En este momento yo quiero que el público sienta de tal modo", sé que mi filosofía del arte y la suya son diametralmente opuestas. En ese momento el director es mi enemigo, porque no deja que nadie sienta o piense lo que quie-ra. Me dice que haga algo con mi cara para que una chica sienta de determinada manera.

-¿Trabajar de ese modo es tenderle una trampa a la gente?

—Es más que nada tener una vi-

sión limitada de la realidad. Un di-rector no debería decir nada sobre actitudes, o emociones, o pensamientos. Debería decir: "Este guión que filmamos contiene preguntas que nos interesan a todos". Si yo conociera las respuestas a esas preguntas, no estaria filmando. Piense en Chéjov: sabía más que nadie sobre las dudas del alma, lo que hizo fue no nom-brarlas. Nombrarlas es fácil, hasta Coca-Cola puede nombrarlas, cual-quiera puede hacerlo. Sobreprodu-cir algo sólo para que la gente diga:

"Gastaron mucha plata en esta pe lícula", es una trampa. Fui al cine, pagué mis cinco dólares y ni siquie ra fui tratado como un ser humano. Lo que trato de hacer con mi carre ra es el sueño de todos: intento llevar calidad a una película popular. Esta es mi ambición, soy mucho más

"Muchas películas sólo sirven para aumentar el control social.'

ambicioso que idealista. Para eso es fundamentalmente un buen guión. El guión es lo único que garantiza una verdadera confrontación de ideas, o emociones. Pero debe formular una pregunta real, y debe hacerlo con ética. Hay que sentirse seguro al final del día.

—¿De qué cosas está seguro?

-Voy a dar un ejemplo. Los ensayos son peligrosos para la gente que no sabe lo que hace; porque lo que uno hace en un ensayo es ir más allá de su capacidad. La única forma de estar a salvo es tener un buen control sobre la técnica. No puede ser confundido con un juego, no es

para que alguien se masturbe emocionalmente. Lo que está involucrado en un ensayo es la catarsis, no la terapia. Esa catarsis artística sólo se ve como necesaria en los países euro-peos. En Estados Unidos es muy dificil encontrar a alguien que entienda la noción clásica de comedia y tra gedia. Lo que llaman comedia es sólo cómico, o peor, es burla. Y confun-den la tragedia, no le encuentran sentido. Aunque esto debe suceder en muchos países: en Estados Unidos tenemos los autos y los televisores, y acá esta confusión estará entre la

culpa, el orgullo católico y el macho.

—Es curioso: sus opiniones no son populares en Estados Unidos, pero

-Tal vez haya cometido algún error. No lo sé. Tal vez se relacione con el estereotipo; mido uno noventa, soy rubio y tengo ojos celestes. -¿Alguna vez fue más allá de su

personaje?

-Muy poca gente te da la oportunidad de crear un personaje. En el set se construye todo, se planea todo, pero no te dejan tiempo para crear un personaje. No es que les teman a los actores, sino que temen perder el control sobre la imagen. Trabajan como si nada hubiera nacido o vivido antes que ellos. Hay di-rectores que trabajan viendo al personaje a través de un monitor. En realidad para hacer una buena película necesitarian un par de binoculares

El buzo gris tiene dos manchas a la altura del estómago. Hurt se ayuda con las manos para apoyar sus argumentos, y usa todos los objetos que lo rodean: una taza de café, servilletas, el marco de la ventana. Una familia coreana está sentada en las mesas de la vereda, y sólo nos separa el vidrio. Uno de los niños se para sobre la silla v mira largamente hacia adentro. Hurt lo advierte diez o veinte segundos después. Los dos miramos al chico.

Está enganchado —dice Hurt. Hace una hora que abandoné mi sospecha: en realidad, ya no sé si actúa. Yo sólo fumo, escucho y con-trolo de a ratos la marcha del grabador.

-Estas no son épocas para ser actor. Cuando piensan en actores piensan en tipos patológicamente inseguros o, a lo sumo, en buenos mentirosos. En mi país ni siquiera nos llaman artistas. Aquí firmas un contrato que menciona la obligación de ensayar, y no se ensaya. No tenés tampoco la oportunidad de sentarte a hablar con los demás actores para sa-ber qué piensan de sus personajes. Y entonces todos empiezan a sacar co-nejos de la galera. Todo el mundo se desespera pensando: "Necesito es-te trabajo": El noventa y cinco por ciento de la escena está muerta antes de empezar.

¿Está cansado?

—Sí. Pero tuve una defensa: un día de diez horas de trabajo. La gente trabaja doce, trece, dieciséis, dieciocho horas por día. Lo que diferencia a un buen actor de un mal actor son ocho horas de sueño. ¿Cómo hago para saber cómo es la vida de los demás si me olvido de la mía? Woody Allen no trabaja más de diez

"En cine, el 95 por ciento de la escena está muerta antes de empezar."

horas, y su concentración es genial.

 -¿Qué cosas cree que perdió?
 -Perdí mucho cuando tomaba. Perdí más de lo que mucha gente querría saber. No perdí la inocencia, creo que mi inocencia es ahora mayor que antes. No digo inocencia co-mo algo naïf, uno nace naïf y la inocencia es algo que se gana, que hay que pelear y que lleva trabajo. El día antes de morir me gustaría ser inocente. Perdí mucho pero también trabajé mucho, aunque trabajé con mucha gente que sólo quiere "llegar". Yo no quiero llegar, quiero es-

-¿Se siente libre?

-No como actor. La libertad para un actor es poder trabajar sin preconceptos. Las estrellas de cine no son libres. Si uno lograra la suficiente fe para empezar de cero, sería más libre. Para eso sólo hay que pararse frente a un ensayo diciendo: "Yo no sé". En ese momento uno puede preguntarse: ¿Realmente vamos a tra-bajar? ¿Voy a tener la oportunidad de hacer algo que nunca hice antes, y no de que me paguen por algo que

—: Cuántas veces v a qué cosas dijo que no?

-Ahora digo que no cada diez minutos. Dije que no a proyectos, a gente y a mí mismo. Durante años le dije que no a mi crecimiento, y que sí a la indulgencia con la que me veia. Creía en los excesos, pero eso no es una excusa para la autodestrucción

—¿Alguna vez pensó que las pelí-culas iban a destruirlo?

"Un día antes de morir me gustaría ser inocente."

-Si. Mucho antes de comenzar a filmar. En los años en que pensaba que nunca iba a poder filmar lícula. Pensaba que las películas eran peligrosas.

mgrosas. —¿Por qué lo hizo, entonces? —Todavia no lo sé.

-¿Cree que puede sobrevivir al mundo del cine?

-No puedo hacerlo solo. Necesi-to ayuda. Alguna vez pensé que podía hacerlo solo, pero yo olvido, y no es conveniente olvidar. Uno debe perdonar, pero olvidar es terrible. La pila de unas doscientas hojas

abrochada con un clip dorado no era un nuevo guión.

—Es un diario de la filmación —di-Lo escribí en estos meses. Lo hago para no olvidarme, dentro de unos años, de lo que pasó en Argen-

Eran las ocho y diez. Apagué el grabador y llamé al mozo. Fue en ese momento cuando se disculpó:

-Yo nunca llamo a nadie -dijo. Un segundo más tarde nos dimos

la mano y agregó:

—Take it easy.

Un día después se fue de Buenos Aires hacia otro teléfono con poco uso que recibe a diario miles de llamadas.





Fábrica de Bombones de Frutas y Caramelos

Puente y Cía. s.r.l. - Lisboa 662/64/66 - Tel. 641-1526



Decíselo con una tarjeta NOTABIL

Las podés comprar en Harrod's, La Plaza o en Cabrera 3565

BANDA INVITADA DURAZNO DE GALA THE KING OF THE BLUES

B.B.K

LUNA PARK DICIEMBRE 17-18

LOCAUDADES EN VENTA EN EL ESTADIO
Y PASEO LA PLAZA
CORRIENTES 1660

Página/30

Eber Lobato

JEPU//AS

VISTO Y OIDO EN LOS MEDIOS

Continental. Los nuevos copropietarios de Radio Continenel 52 por ciento se reparte tai — el 32 por ciento se reparte actualmente entre empresarios ligados a Telefé, Editorial Atlántida y personas allegadas a Avelino Porto— reflotarian el proyecto que Carlos Varela y Torneos y Competencias tenían para La Red: producir una radio integramente dedicada al deporte. El responsable y alma mater de esta idea sería Victor Hugo Morales, quien ya coman-da el equipo deportivo de la emisora

Gentes. El rencor es lo último que se pierde en la batalla entre los grandes medios. La excusa esta vez fue el caso Susana Giménez: tema suficiente para que Gerardo Sofovich volviera a editorializar contra las huestes de la familia Vigil. El interven-tor de ATC, "fiel a una amis-tad de veintipico de años", no sólo criticó la "crueldad" de la entrevista de Alfredo Serra a Su en el último número de Gente, sino que se atrevió inclusive a adelantar que el Gobierno estudia un blanqueo para la gente "buena" como Susana, cuyo unico pecado fue suspirar por los importados.

Nuevos. Al promediar el año siguen apareciendo nuevas propuestas en el dial: los sábados de 8 a 10 en la Rock & Pop se puede sintonizar "Nada que ver", conducido por Ricardo Landi, Fabián Fucci, Marcelo Rafaldi y Nelly Láinez como columnista

Con más de medio siglo de su vida que transcurrió entre los escenarios del género, Eber Lobato, el último de los coreógrafos argentinos que renovó la revista, retornó al país para debutar, una vez más, en la calle Corrientes. Lo que pervive y lo que cambia en el mundo revisteril, históricamente despreciado por los intelectuales vernáculos. aun cuando gran parte de la escena nacional pasó caminando con plumas v strass.

(Por Gabriela Borgna) Tiene sesenta años y hace cincuenta y siete que trabaja y vive en el mundo del espectáculo, "del varieté", como prefiere decir él, recordando las viejas salas del Goyescas y El Tronío. Allí comenzó con sus padres Eber Lobato, sinónimo de renovación en el género de la revista desde que, en 1968 regresó con su esposa Nélida para iniciar una temporada en el Maipo, el mismo teatro en el cual había dado sus primeros pasos como coreógrafo, después de haber sido bailarín de Alfredo Alaria y de San-

tiago Ayala, el mismísimo Chúcaro. "Nélida y yo hicimos que la gente se cambiara de ropa, de ir con chom-

Manual Control of the Control of the

Por Alberto Segado

ba o polera, pasaron a ir de saco v corbata. Y un día vimos llegar a la gente con visón. Ahí nos dimos cuenbiamos el público, que antes era más popular," reflexiona. Y también ta de que habíamos ganado. Campopular," reflexiona. Y también cambiaron la modalidad de hacer revista. Durante un lustro trabajaron en el Lido de París y cuando llegaron a Buenos Aires, el género esta-ba un tanto agónico. Ya no eran los tiempos de Dringue o Castrito, ni si-quiera aquellas épocas en que el humor lanzado de Parravicini hacía que la moral pública clausurase las salas. "Por eso existe un género que se lla-ma revista porteña", afirma Eber, cuyo hijo trabaja a su lado y su hija es equilibrista del circo Tihany, ter-

Un arma

milagrosa

n estos tiempos, la insensibilidad social y la ambición sin En estos tiempos, la insensibilidad social y la ambición sin límites alcanzan el rango de perversión en quienes detentan el poder y rigen el destino de los pueblos, del primero al último

poder y rigen el destino de los pueblos, del primero al ultimo mundo, que sin eufemismos, es uno y único conocido, por ahora. En consecuencia, son tiempos en que el tan mentado ajuste se aplica en estas tierras con la ferocidad y el salvajismo propios de los sicarios de quienes se arrogan el derecho de establecer un "nuevo orden" que implica cada vez más para menos, y cada vez menos para los más. Asistimos así, entre otras aberraciones, al intento de enajenar la cultura. Las actividades culturales (la advación los artes las disciplas estas en las culturas.

actividades culturales (la educación, las artes y las ciencias, entre otras) son indispensables para que los pueblos se piensen,

reflexionen, crezcan, se desarrollen y sean artifices de su destino. Pero todo esto no conviene a ese "nuevo orden". De allí que en

aras del ajuste, sean tan magros, cuando no inexistentes, el apoyo y la inversión que esa actividad debería tener por parte del Estado,

inclusive para su supervivencia como Estado independiente, culturalmente hablando. De allí, también, que se pregone que la actividad cultural debe buscar el apoyo del capital privado, cuando no, depender de la iniciativa privada y así, por supuesto, ser

no, depender de la iniciativa privada y asi, por supuesto, ser i transformada en mercancia, y usufructuada y puesta al servicio de cada vez menos, en desmedro de los más. En este contexto, el "sálvese quien pueda" y la competencia salvaje son casi excluyentes, ya que la quiebra moral y ética que implica el ajuste, empuja a ello. Y si bien eso se da en casi todos

los terrenos y estratos sociales, también se producen hechos que permiten alentar alguna esperanza en sentido contrario. Y uno de

esos hechos se produce hoy, en el terreno del teatro. Otra vez el teatro. Así como Teatro Abierto en su momento se transformó en

un fenómeno inédito de resistencia cultural a la dictadura, hoy, salvando las circunstancias y su trascendencia, se produce un fenómeno cultural, que como Teatro Abierto ha desbordado las expectativas de sus organizadores, y ocurre alrededor de un valor

amenazaban su subsistencia como teatro de arte (carente, como corresponde, de todo apoyo oficial), el Teatro de la Campana hace

corresponde, de todo apoyo oficial), el Teatro de la Campana hace un llamado a diversas personalidades y entidades culturales, en busca de solidaridad. Y así es que China Zorrilla, con el espíritu solidario que la caracteriza, se hace eco de ese llamado, y pergeña un ciclo de teatro leído, a realizarse todos los lunes, con el fin de recaudar fondos para asistir a las necesidades y proyectos del Teatro de la Campana. Para ello convoca a actores y directores, y la respuesta unánime es 1sí! Una vez más la solidaridad se impone a la mezquindad y al ecoismo.

la respuesta unanime es ¡si! Una vez mas la solidatidad se impone a la mezquindad y al egoísmo.

A esto se suma el apoyo de la Fundación Banco Patricios, y así nace el ciclo "Grandes textos en la voz de grandes actores", que todos los lunes desde el 21 de octubre, desborda la capacidad del control de la capacidad del capac

Teatro de la Fundación, donde se realiza. El público también dijo ¡sí!, y con su adhesión y su fervor ha transformado este evento

en un fenómeno inusitado, en el panorama teatral porteño, que se prolongará hasta el 23 de diciembre.

tan jaqueado como la solidaridad.

Debido a las necesidades por las que atravesaba, que

cera generación Lobato en el arte de entretener. "Aquí el número del có-mico, el sketch, es vulgar, se dice a mucha velocidad y es localista. Yo vi cómo por una situación política, o un suceso de actualidad, los cómicos cambiaban de sketch de un día para otro. Pero, por sobre todo, sin vulgaridad, sin lenguaje callejero, la revista no es tal. No puede decirse lo mismo de otros países; España por ejemplo, donde la revista lleva carradas de público; allí es más argumental y, en Francia, sólo hay un cómico, el mimo Charly Hanses Jr.; espectacular, pero sin palabras, más universal porque hay que tener en cuenta a los japoneses, los alemanes, los ingleses que van al Lido''. Cada vez más subsidiario de la te-

levisión, el número cómico, entre plumas y strass, ya no tiene poten-cia. El coreógrafo, director y com-positor de Fiesta fantástica cree que esto se debe a que "los cómicos se pusieron los pantalones largos y quieren hacer comedia musical, aspiran a encabezar Hello Dolly; entonces, es lógico que no quieran vol-

ver a la revista".
No es su caso. Lobato no cree, como muchos que la van de cultos, que "la revista sea un género menor. Hay que tener mucho talento, saber can-tar, bailar y actuar. Si fuera menor, no se comprendería por qué hay em-presarios que arriesgan mucho dinero"

En el caso de la producción que estrenó el viernes, con un día de demo-ra por razones estrictamente técnicas, el cash que hubo que soltar as-cendió casi hasta el medio millón de dólares, que no puso Eber, sino su jefe, Marcelo Palacios, un español asentado en Miami con esposa e hi-ja argentinas, y manager general de Fiesta fantástica, una empresa que hoy por hoy tiene "doce shows des-parramados por varias partes del mundo: una linea de cruceros, hoteles-casino de California, Montreal, Cancún, Puerto Rico y la paradisiaca isla de Saint Thomas".

"Desafío emocional" para Eber Lobato "porque amo lo que hago, porque amo io que nago, porque me gusta que la revista vuel-va a ponerse de moda. Para mi, y pa-ra Sissi (su esposa, primera vedette y profesional de estilo impecable), asistimos al renacimiento de la revis-ta posteña, hija de la centenaria historia del Casino y del Moulin Rou-ge de París. De allí que incluimos un número final de homenaje; cómo va-mos a hablar de renacimiento y olvidarnos de quiénes fueron mamá y papá en esta historia".

Se llame varieté, music-hall como en Estados Unidos o revista porteña, "antes los coreógrafos y los empresarios competiamos por decir cuánta gente teníamos sobre escena: veinte bailarines, tres primeras figuras, dos cómicos. Hoy todo eso cambió: la prueba es que además del elenco local, llegamos con seis bai-larinas (todas londinenses que fueron seleccionadas en audición entre dos-cientas participantes) y cinco bailarines, de los cuales uno es colombia-no, otro puertorriqueño y el resto de California. Y en diecisiete días de trabajo en Buenos Aires, ensamblamos este show"

Por cierto, tecnológicamente, esta revista deslumbrará a más de cua-tro. "Si nadie antes hablaba de mis puestas de luces, ahora también lo harán", se regodea no tan secretamente Lobato. Una consola compu-

Taller Literario Creativo de Enrique Medina NUEVO METODO AUDIOVISUAL Curso intensivo: 2 meses en grupos o individuales 802-9550



VIVAMENTE EL DOMINGO

Para ver cine por radio FM "La Tribu" 88.7 Domingos de 10 a 12.

Centro Psicoasistencial

SIARC

Consultorios externos

Tratamiento psiquiátrico Psicoterapia Indiv. y grupal HOSPITAL DE DIA

Pacientes graves Abordaje multidisciplinario norarios instituciona OBRAS SOCIALES Perú 857 3º 361-2152/5818

ARRENA APRENDER A PENSAR-ESTUDIAR

DESPERTADOR DE NEURONAS METODOS Y TECNICAS DE ESTUDIO ORGANIZAR MATERIAS CON METODOS PERIODO DE INTEGRACION - EXAMENES TALLER DE LA MUJER Y EL HOMBRE CRAMER 674 554-0673

ALQUILAMOS CONSULTORIOS

ra Médicos, Psicólogos, Kinesiálog Medicinas Allemativas J. Newbery 1864 PB (L.M.Campos al 700) 774-5097/9050 771-3679

TAXI-YA

RADIOTAXI el mejor servicio las 24 hs. 951-3538/2466/2806 953-7435

TRATAMIENTOS

FLACIDEZ- OBESIDAD-

INSTITUTO DE LA MASCARA

CUERPO- PSICODRAMA- MASCARAS

Direcc.: Dr. M. Buchbindetz- Lic. Elina Matoso ABIERTA LA INSCRIPCION 1992

Urkarie 2322

775-3135

ESTETICOS

CONTROL POSTURAL-**CELULITIS**

CENTRO DE KINESIOLOGIA Marmol 77 981-6653

Ante el cierre de tantas salas independientes por la imposibilidad de sostenerlas, ante el verdadero crimen cultural que ha significado la demolición del Teatro Odeón, ante la zozobra por la que atraviesan salas como el Teatro Payró (que esperemos reabra pronto sus puertas), todos espacios que han contribuido tanto al desarrollo de nuestro arte teatral la centra de tectro actual desarrollo de nuestro arte teatral, la gente de teatro responde con un arma milagrosa para estos tiempos de ajuste y depredación cultural: la

solidaridad.

Gracias a ella, el Teatro de la Campana resolverá su situación e inaugurará una nueva sala, dedicada a los jóvenes y a la experimentación.

A pesar de todo, no todo está perdido.

Domingo 17 de noviembre de 1991

en el Tabarís

STASS.

tarizada de luz y sonido que incluye ocho "rob-scans" (cañones lumíni-cos accionados por remoto), por lo menos dos docenas de "moving lights" (sistema similar pero de menor potencia), y una banda sonora de cuatro pistas que incluye una especialmente diseñada para modular la intensidad de la luz de acuerdo con el volumen, son parte de este show casi rockero.

"El cuarenta o cincuenta por ciento del éxito de una revista es su imagen, ya que el público quiere ver allo que ya vio en televisión" acota el empresario Palacios, con su tono madrileño. Lobato tiene algo más para aportar: "Antes era más cerrado. Como coreógrafo que ha-bía aprendido viendo los films de Gene Kelly o Fred Astaire, no quería ver lo que hacían mis colegas por el prejuicio de no sentirme influencia-do. Ahora cambié; para no quedar antiguo, por supuesto. Y veo todo lo que se pasa por MTV. Con el tiempo aprendí que un buen coreógrafo no tiene que copiar los pasos inventados por otros, sino entender el con-cepto desde el que se partió, asimilarlo, y desde allí crear sus propias imágenes. Esa es la verdadera evolución de cualquier género"



"Sin vulgaridad, sin lenguaje callejero, la revista no es tal", afirma Eber Lobato. Desde Miami al Tabarís, el último gran innovador del género que no teme a las ideas de la MTV.

'Angelito' con debate

CUANDO SE VA AL A DISCUTIR LA IZQUIERDA

(Por Claudio Zeiger) De un tiempo a esta parte los avata-res de Angelito, el militante comunista que la pluma de Roberto Cos-sa supo instalar en un cabaret socialista, comparten la cartelera porteña con los padecimientos de Sacco y Vanzetti, en la obra de Jaime Kogan. Comunistas y anarquistas, la tan vapuleada izquierda, en suma, convi-ven en dos títulos que supieron sobrepasar lo meramente teatral para entrar en el terreno de la política.

Al teatro Metropolitan, donde se exhibe Sacco y Vanzetti, se arrima-ron más de una vez jóvenes anarcopunks con pancartas. En el Teatro de la Campana, la obra de Tito Cossa no sólo cuenta con buena reper cusión de público: también fue objeto de debate, a poco de su estreno, entre reconocidos dirigentes de la izquierda y la intelectualidad vernácula y lo sigue siendo. Al final de la función de los jueves se suman desde el jueves pasado paneles sobre "La crisis del socialismo". En su debut el debate contó con dos participantes de fuste: el escritor Osvaldo Soriano y el flamante diputado electo por la Unidad Socialista, Alfredo Bravo.

Como La Campana es al fin y al cabo un reducto donde el público está más que familiarizado con los tics y la jerga de la militancia, fueron posibles diálogos como el que si-

Joven del público: Yo lo he votado señor Alfredo Bravo y Bravo (interrumpiendo): Muchas

gracias. Joven: No me agradezca tanto, en

realidad fue por una cuestión esta-dística. ¿Usted es consciente de que entró al Parlamento por los votos de mucha gente que no tenía otra opción si quería hacer valer en algo su voto?

común que un partido de izquierda camuflara sus reuniones políticas simulando que eran un grupo que en-sayaba en un teatro. El jueves por la noche en la Campana hubo algo de clandestino (aunque no se corrió obviamente el riesgo de ser llevados por la ley). El debate empezó tarde y terminó pasada la medianoche, se fu-mó adentro del teatro y hasta no faltaron cruces verbales entre los asis-tentes. Hubo clima de "entre nos", de "cuando todos teníamos un abuelo socialista", como se dijo por ahí, cuando hoy hay que cuidar que los

hijos no se vayan a la UCeDé.
"Si me atrevo a hablar de este tema en público es porque creo que es-tamos en familia", planteó Soriano. "Hay varias lecturas de la obra de Cossa. El comunista, el socialista, o el que, como yo, está por fuera de los partidos harán interpretaciones diversas. A mí la obra me dice que el socialismo es juntarse los buenos muchachos, pero me falta algo

Más encorsetado -al fin v al cabo es político— Alfredo Bravo tra-tó de indagar ese algo más. O sea, qué hacer con una banca en la Cá-mara de Diputados. "Es una banca

mara de Diputados. "Es una banca abierta a todos los aportes de todos ustedes", planteó. Pero si un fantasma recorrió el teatro, no fue el del socialismo sino el de Aldo Rico. Mucha gente angus-tiada quiso saber qué hacer con ese 10 por ciento del MODIN escamo-teado a las fuerzas de izquierda. "Fue el único discurso tajantemente opositor que se escuchó en la campaña", arriesgó Soriano. "Ri-co pronuncia todas esas palabras que a un socialista le dan un poco de ver-guenza: patria, soberanía".

Desde el llano, David Viñas se enojó, presumiblemente con Bravo,

recrear un nuevo discurso para dirigirse a las masas, sin embargo en el teatro alguna gente se iba, agotada por largas parrafadas, se supone. "Aprendizaje esencial para la iz-

quierda: ser breves.", fustigó Viñas. Pero a decir verdad, el grueso del público se quedó hasta el final y muchos con ganas de meter su bocadi-llo. Pese a la insistencia de Viñas nadie se avino a discutir la relación entre teatro y política. La cuestión elec-toral resultó más atractiva, a todas luces. Pudieron oírse entonces llama-dos a movilizarse, a acortar la brecha entre "discurso y acción", la uti-lidad o no del parlamentarismo y hasta la patética confesión de una se ñora que dijo que por profesar ideas de izquierda hasta se estaba quedando sin amigas. Cosas del socialismo

Una revista de película

Mañana, a las 19.30, en la Universidad del Cine (Pasaje Giuffra 330), se presentará la revista VideoCuadernos (textos sobre video, TV e imagen electrónica) que se constituye en el primer libro de su especialidad en la Argentina. Publicado por la Universidad del Cine, contiene textos de críticos, teóricos y realizadores de la Argentina, Brasil, Chile, Francia y Uru-guay. La idea y selección de textos es de Jorge La Ferla.

El bar en Cemento

R. T. Producciones Asociadas presentara los días 16, 23 y 30 de noviembre una investigación ambiental en torno de un espacio de teatro-danza. El título de la propuesta es "Bar" y la dirección y puesta en escena co-rren por cuenta de Oscar Llanes. Los encuentros serán en el escenario de Cemento, Estados Unidos 1200 a las 22

Página/12 **EN CHACO**

Alfa Publicidad Integral Ant. Argentina 26 5º of. 52 Tel. 0722-29911 Resistencia

magic RODUCCIONES

- Organización Integral de Fiestas y Eventos Sonido • Iluminación
 - · Disc Jockey
 - Animación
 - Orquestas de Colectividades
 - Conjuntos...

Marcelo T. de Alvear 2127 2° "C" (1122) Tel. 824-5412 FAX: (0541) 812-5514 MOVICOM: 449-8414



EL ASEDIO A LA|FUEGIA MODERNIDAD

Juan José Sebreli

Una polémica tesis del famoso pensador argentino. En una ambiciosa y moderna reflexión, Sebreli revisa en forma crítica las ideas predominantes de nuestro siglo. Un libro pro- Narrativas Argentinas vocativo e ineludible.



Eduardo Belgrano Rawson Una historia apasionante. Un lenguaje exquisito. La novela sobre los últimos días de los fueguinos. Ningún argentino puede deiar de leerla.



HERNAN CORTES

Salvador de Madariaga Hernán Cortés: soñador y hombre práctico, guerrero y leyenda. Dos mundos: la España poderosa y la América incógnita. Una biografía que sólo Madariaga podía

Novela Histórica

SUDAMERICANA

Entrevista a Wolf Donner

UN CINE DEL DEMONIO

ebbels, que prefiere el mensaje indirecto, que no sea reconocido como

tal, y el término organización, implica un "touch" específicamente nazi y alemán. Siguiendo la tradición prusiana, se trataba de transformar esta manipulación política de las ma-

sas en una organización, única y superior. Su resultado fue este apara-

(Por Maria Núñez) "La mejor propaganda es la que el público no nota; aquella que llega a la cabeza del receptor a través del subterfugio de las emociones. Este máximo lema del ministro de propaganda Joseph Goebbels, no fue jamás tan evidente como en la producción filmica del Tercer Reich." La afirmación corrió por cuenta de Wolf Donner, cineasta, crítico, ensayista de cine y director durante dos años, del Festival de Berlin. Invitado por el Instituto Goethe, Donner dictó durante esta semana un seminario cerado sobre "Técnicas de propaganda en el cine de ficción del Tercer Reich". En él se proyectaron seis de las películas más significativas realizadas entre 1933 y 1945. Forman parte de un centenar que los aliados prohibieron al terminar la guerra, porque las consideraron "peligrosos modelos de propaganda".

"¿Cuál fue el criterio que utilizó la comisión de los Aliados para prohi-

—¿Cuál fue el criterio que utilizó la comisión de los Aliados para prohibir esas películas en particular, y no otras de entre las casi 1100 producidas entre 1933 y 1945?

—Hay que tener en cuenta que la

—Hay que tener en cuenta que la decisión se tomó no bien terminó la guerra, y cuando aún permanecían frescos el recuerdo del horror y la crueldad de los nazis. En aquel contexto hubo películas que aparecieron como emblemáticas, mientras que otras fueron liberadas para el consumo del público y se vieron en el cine y la televisión, pero incluso hasta hace poco continuaban produciendo irritación, como un tema candente.

—¿Qué diferencias haría en términos de comunicación sobre los respectivos alcances de la propaganda, la agitación y la organización dentro de un résimen totalitario?

de un régimen totalitario?

La agitación consiste en una relación directa e inmediata entre el receptor y el emisor, con una constante saturación de mensajes al servicio
de determinados fines políticos, para los cuales se utilizan todos los medios, e incluso la confrontación directa entre emisor y receptor; la pro-

Organización inicial de bibliotec

ecas en actividad. Traba

ntro del ámbito escolar, famil

Consultas: Tel. 541-9077

nas simplificados de cal

to gigantesco que llegó a tal sofisticación como para tener sistemas de feed-back, de repercusión mediante agentes que se introducian entre la población.

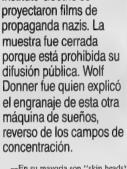
—¿A qué atribuye usted, a la luz de lo ocurrido, el auge del neonazismo en el mundo y en particular en su país?

—En realidad, el porcentaje de neonazis es más alto en otros países que en la República Federal. Sin embargo la aparición de un neonazi, aunque sea suelto, en Alemania tiene una repercusión más intensa. Es lógico, porque todo lo relacionado con este tema tiene una calidad distinta allí. El problema más grave es la falta de esclarecimiento. Hay demasiadas personas que no tienen la más mínima idea de lo que significó

aunque sea suetto, en Atemana neuna repercusión más intensa. Es
lógico, porque todo lo relacionado
con este tema tiene una calidad distinta alli. El problema más grave es
la falta de esclarecimiento. Hay demasiadas personas que no tienen la
más mínima idea de lo que significó
el nazismo. Incluso, varios grupos de
rock en los años 70 jugaron con sus
emblemas, sin tener en cuenta lo que
hacian, hasta llegar a la locura mayor de Mick Jagger, que vio con su
mujer diez veces seguidas El triunfo
de la voluntad de Leni Riefenstahl,
porque consideraban que Hitler había sido una superstar. Llegaron a invitar a Riepenstahl a su casamiento
por lo mucho que la admiraban y ella
les tomó una serie de fotografías.
Creian que Hitler era el modelo perfecto para aprender a cautivar a las
masas en un supershow. Por otra
parte, los americanos hicieron realmente un culto histérico sobre Riefenstahl y su cine, sin tener en cuenta a qué propósitos-servía. En el caso de los neonazis alemanes, su conocimiento del tema es muy vago,
pero creen inscribirse en una tradición que no pueden definir.

—Pero, ¿cuál es la inserción social que tienen los neonazis en Alemania aunque no sean muchos numéricamente?

CLASES DE
FRANCES
INDIVIDUALES O GRUPALES
TODOS LOS NIVELES
854-2289



Durante una semana en el

Instituto Goethe se

—En su mayoría son "skin heads"; jóvenes desempleados y lo más significativo es que buena parte proviene de la ex República Democrática Alemana, y que se han alimentado allí de esas ideas. Lo que sucede se que al crecer en una dictadura que instauró como sucedáneo de la religión, un antifascismo dogmático y doctrinario, que fue prácticamente una fundamentación del socialismo, el neonazismo aparece en su caso como un rechazo a lo impuesto.

mo un rechazo a lo impuesto.

"¿Cómo explica usted entonces la
proliferación en otros países de videogames cuyo objetivo es "matar
un judio" y la circulación en video
de esta filmografía prohibida en Canadá y Estados Unidos? ¿No cree
que responden a necesidades más
fuertes instaladas en la sociedad?

—Sí, coincido en que las hay. Aclaro que mis explicaciones no tendian a restarle importancia a la cuestión. Creo que sigue habiendo ideólogos de este movimiento en Alemania, pero muchos más en Estados Unidos, donde se concentra el poderio económico de estos grupos. Fundamentalmente, debe tenerse en cuenta que el antisemitismo reaparece en determinados momentos; resurge cuando se está ante una recesión. Y el análisis histórico, sobre todo el de estas películas, ayuda a comprender cómo la propaganda nazi se aprovechó de la miseria y las necesidades.

—Usted consideró en una de sus exposiciones que no hubo un sistema político más efectivo en términos de propaganda que el del gobierno de Reagan. ¿Piensa que podría haber superado al modelo del Tercer Reich?

—Siempre me resisto a hacer esta comparación, porque implicaría definir implicitamente que ambos regimenes tienen algo en común, lo cual



Wolf Donner, cineasta, crítico y ensayista alemán.

Presentó en Buenos Aires un seminario sobre cine y propaganda nazis.

Por qué están prohibidas

(Por M.N.) Todos los films proyectados en el seminario "Técnicas de Propaganda en el cine de ficción del Tercer Reich" pertenecen a la Fundación Friedrich Wilhelm Murnau, de Wiesbaden, Alemania. Dueña de los derechos de todo el cine producido hasta 1945, la fundación funciona desde ese año, integra el Archivo Alemán Central, y no permite la difusión de su material, excepto con fines educativos o científicos. La realización del seminarjo es, según Donner, "un acontecimiento bastante nuevo", obtenido por el Instituto Goethe después de 3 años de gestiones. Donner, que prepara un libro de investigación sobre el tema, tuvo acceso al archivo filmico en función de ese objetivo.

Considerado el vehículo más poderoso de propaganda de los nazis, el cine tuvo un papel preponderante en el aparato del régimen desde el comienzo. Tan cinéfilo como Hitler, Goebbels convocó a los dirigentes de la industria cinematográfica, en cuanto fue nombrado ministro de Cultura Popular y Propaganda en 1933. Al tiempo que prohibía a los judíos trabajar en películas y atacaba a los industriales de ese origen, Goebbels creaba el Departamento Nacional de Cine (Reichsfilstelle). Desde allí se controlaba la producción, distribución y exhibición cinematográfica, y se censuraban los guiones antes de filmar.

Pronto, el sello UFA, presidido por Alfred Hungenberg, un politico de ultraderecha, pasó a ser controlado por el nacionalsocialismo, y retornó a las metas para las cuales se lo había creado en 1917: ser un instrumento al servicio de la propaganda oficial.

es absurdo. Sí, es verdad que Reagan tenía más asesores de imagen que técnicos en su equipo y actualmente se analiza que durante ese período se mintió constantemente a la opinión pública. Esto de algún modo continúa, lo que Bush logró hacer durante la Guerra del Golfo a través de la CNN es algo que ni los nazis podrían haber soñado, por las repercusiones en la opinión pública mundial para sugerir que se estaba llevando a cabo una guerra justa. Sin embargo me resisto a equipararlos por la diferencia de ambos sistemas y porque por sobre todo la sociedad norteamericana, aun bajo Reagan, continuó siendo abierta y contenía oposición y medios alternativos.

-¿Cree que los arquetipos cinematográficos actuales a lo Rambo tienen alguna influencia sobre el rebrote de la violencia neonazi?

—No creo que haya una relación directa causal entre ambos fenómenos. Yo hice un profundo análisis sobre el cine de la era de Reagan y descubri que retomaba muchos temas recurrentes del nacionalsocialismo, pero me parece peligroso relacionar causalmente a Rambo con los neo-

nazis. Sabemos que hay un giro mundial hacia la derecha y una tendencia a resolver problemas mediante la violencia, y en este sentido, si este tipo de películas puede haber contribuido.

contribuido.

—; Cómo caracteriza la transmisión actual de ideología a través de los medios audiovisuales?

—Creo que el chauvinismo está teniendo proporciones alarmantes en todo el mundo y quienes lo ejemplifican perfectamente son los norteamericanos. Lo mismo ocurre con la imagen del enemigo o la denuncia del opositor en todas las campañas políticas, como si nada se hubiera aprendido del pasado. Si se analiza el documento sobre el nuevo orden mundial de Bush, aparece como un ejemplo terrible, porque de algún modo expresa que si se vulneran los intereses culturales, políticos o económicos de Estados Unidos, ellos se toman la libertad de responder con las armas. Pensarlo implica cuestionarse cómo es posible esto a fines del siglo XX, y reflexionar que no ha cambiado prácticamente nada en torno de la propaganda y los medios para agitar masas.



Reportaje a Ziggy Marley

EL HIJO DE DIOS

(Por Eduardo Berti) Igual que Julian Lennon, Jason Bonham, Dweczil Zappa o las chicas de Wilson Philips, hijas de viejos integrantes de los grupos The Mamas & The Papas y The Beach Boys, el jamaiquino Ziggy Marley apareció en escena hace un lustro para recordar que el rock sigue incorporando nuevas generaciones, y que los hijos de ayer pueden ser los idolos de hoy. En el reparto, a Ziggy le tocó el difícil peso de ser hijo mayor de un mito musical como Bob Marley, idolo máximo de la isla. "No conozco a ninguno de los otros hijos de famosos", dijo Ziggy, en reportaje telefónico con Página/12; no obstante, comparte con ellos la particularidad de interpretar el mismo género musical que sus padres, en su caso el reggae. El toque personal de Ziggy consiste en haber incorporado al reggae otras músicas negras como el soul, el gospelo el blues, aunque a la vez no pocos le han reprochado su poca atención a las cuestiones políticas que fueron pilar en las letras de su padre.

Desde su debut en 1988 con Conscious Party (Fiesta consciente), âlbum producido por Tina Weymouth y Chris Frantz, ambos del grupo Talking Heads, David "Ziggy" Marley editó tres discos: One bright day y el flamante Jahmeyka, que presentará en el estadio de River, el próximo de diciembre, en un recital que también tendrá como protagonistas a Nito Mestre y a Paul Simon. Ziggy, cuyo sobrenombre no está inspirado en Ziggy Stardust, aquel personaje inventado por David Bowie ("mi apodo viene de la calle y no tiene ningún significado especial"),

Ziggy, cuyo sobrenombre no está inspirado en Ziggy Stardust, aquel personaje inventado por David Bowie ("imi apodo viene de la calle y no tiene ningún significado especial"), tenía apenas 12 años cuando su padre Bob murió de cáncer, en pleno apogeo personal. Por entonces, la cultura jamaiquina impregnaba no sólo el rock de The Police o The Clash sino incluso el coqueto peinado con trenzas de Bo Derek. "No puedo adivinar el futuro", dice Marley hijo cuando se le pregunta si el reggae recuperará la importancia de hace una década.

-¿El reggae sigue manteniendo en Jamaica las connotaciones religiosas y políticas de entonces? -No -contesta Ziggy luego de

—No —contesta Ziggy luego de un silencio exasperante y luego agrega con el mismo desgano de todo el reportaje—: El reggae es hoy más que nada una música.

-¿Por qué pasó esto?
-No lo sé —responde.
Con todo, se define como un "ras-

Cheyenne

Cheyenne Brando, hija del actor norteamericano Marlon Brando, hoy será transferida hacia Tahiti, según afirmó su abogado, Jacques Verges, quien acababa de visitar a su cliente, bajo custodia policial en un hospital de Orleáns.

Una orden de arresto ha sido cursada por un juez de instrucción de Papete contra la hija del actor por complicidad en el asesinato de su concubino, Dan Drollet, en mayo de 1990 en Hollywood. Verges, interrogado sobre la fecha del traslado a Tahiti, afirmó que las "autoridades no se habían dignado" a informarle, pero que "tendría lugar el domingo". Cheyenne Brando fue detenida el viernes cerca de Orleáns, donde residia desde hace poco tiempo con su padre.

Mucho más que el máximo cantante de Jamaica, Bob Marley se convirtió, a diez años de su muerte, en un héroe político y objeto de culto rastafari a la altura de un dios. Su hijo Ziggy, que en breve tocará aquí, carga con semejante peso en sus espaldas, pero promete "nada más que música".

tafari", pese a las pocas menciones en sus letras a cuestiones religiosas o al "black to Africa" (regreso al Africa) que pregonaba el rastafarismo de los setenta. "eso piensan algunos sobre mis letras. Otros piensan otras cosas. Cada uno piensa algo diferente."

—¿Ha cambiado o mermado el culto a la ganja (marihuana) en Jamaica debido a la campaña internacional antidroga impulsada por Estados Unidos? —No, nada ha cambiado. La ma-

—No, nada ha cambiado. La marihuana sigue ardiendo aquí... —¿Pero no hubo, al respecto, pre-

—¿Pero no hubo, al respecto, presiones internacionales sobre el gobierno jamaiquino?

-¡Claro que sí, hombre! Pero nadie va a presionar a Jamaica, porque la marihuana no es una droga, es un

—Hay muchos grupos en la Argentina que tocan algún reggae o que incluso se han especializado por completo en esta música. ¿Te sorprende saber esto?

—No me sorprende, no. Pero tampoco lo sabía —responde Ziggy, quien además nunca escuchó el reggae hecho en Brasil, ni siquiera la versión que Gilberto Gil grabó de "Woman no cry", acaso el tema más famoso en el repertorio de su padre Bob.

Cuando no está de gira, Ziggy vive en una gran casa que fue de su padre junto con Rita —su madre y ex corista del grupo que acompañaba a Bob— y sus cinco hermanos. Aunque no le agrada mucho hablar de su padre, al menos en los reportajes, y tampoco de la intimidad del clan Marley, Ziggy explica que la casa donde viven no es la misma donde se crió y que el año pasado fue convertida en museo.

El tema "Get up, stand up" de su

El tema "Get up, stand up" de su padre Bob fue el himno que cerró la monumental gira Derechos humanos, va que Sting, Bruce Srpingsteen, Peter Gabriel, Youssou N'Dour y Tracy Chapman hicieron en 1988. "Una vez estuve reunido con la gente de Amnesty... me invitaron a que me acercara", dice Ziggy. ¿Por qué no lo hizo finalmente? Largo silencio. "No recuerdo. Pasó hace mucno tiempo."

El año pasado Ziggy y su grupo The Melody Makers ("el nombre no tiene nada que ver con la legendaria revista británica de música", aclara) pisaron Africa por primera vez, ofreciendo un recital para festejar la independencia de Namibia. Aunque a Ziggy le interesó la música africana, no sabe si abrevará en ella para fusionarla con el reggae. "No tengo planes. Voy haciendo lo que se me ocurre en cada momento."



Ziggy y su madre Rita, a la izquierda. Abajo, el mítico Bob.

FINAL A TODA ORQUESTA

Cierra después de diez agitados días, ARTE BA'91, primera versión de la Feria de Arte que se considera ya el exitoso puntapié inicial de un proyecto que quiere emular, localmente, a la Feria de Libro —esta vez en el terreno de las artes plásticas— y busca horizontes internacionales. Las ventas revelaron que no sólo los famosos como Carlos Alonso, Enio Iommi, Carlos Gorriarena, Guillermo Roux, Hernán Dompé, Antonio Seguí, y otras varias estrellas del arte moderno y no tan moderno pueden pasar de la galería a la casa de los consumidores sino que hasta los jóvenes valores hay tenido su —un poco más majera— retribución económica. Eduardo Lambombauda, Martin Reyna, Juan José Cambre, Germán Gargano, al-anzaron en esta feria ventas notorias. Galeristas y pintores —más allá de encontronazos prematuros por espacios y formas de colgar y otras minucias— coinciden en destacar que esto debe seguir, repetirse todos los años.

En las salas y en las confiterías — más allá de señoras muy Patio Bullrich que a la hora del té han decidido cambiar sus posaderas de lugar —, y por el costado del tropel de galeristas y pintores, suelen darse cita los políticos. Desde el socialista santafecino Estévez Boero hasta la jujeña Cristina Guzmán, desde el famoso Enrique Coti Nosiglia hasta Marcelo Stubrin, o el peronista Eduardo Valdéz, todo el espectro político ha ido a tantear cómo, desde el arte, el país se prepara para entrar el famoso Primer Mundo. El saldo crítico — económico y estético de este acontecimiento — deberá ser

evaluado con tiempo. Por ahora, galeristas de vanguardia como Adriana Rozenmberg —cuya galería intenta juntar artistas jóvenes con coleccionistas jóvenes—piensan que el avance radica en que por primera vez se abre el círculo cerrado de las galerías, que "el contemplador aquí es menos temeroso y el artista, presente, se encuentra más dispuesto a comunicar lo que hace, a explicarlo. Se trata de compradoras fuera de circuito. Aquí le he vendido a gente que no frecuenta mi galería". Para el artista Marcelo Bonevardi —que es cordobés y vive en Nueva York—"hay punta para nuclear el arte latinoamericano y salir al mundo".

El otro costado, el polémico, estuvo en las meses redondas organizadas como actividad paralela. El miércoles 13 —un ejemplo— el diputado Carlos Guido Freytes ofrecio una charla sobre "El patrimonio cultural de bienes de arte en la legislación argentina", que dio que hablar y que Página/12 analizará en los próximos dias en detalle. El viernes, otra mesa, coordinada por el director del Centro Cultural Recoleta, Miguel Briante, nucleó a representantes de organismos privados y más o menos oficiales, y a varios artistas, para discutir cuál es el verdadero sitio de los espacios llamados alternativos. Galeristas famosos como Ruth Benzacar, Ignacio Gutiérrez Zaldivar, Alberto Elía y Natalio Povarche, trataron el tema del "Mercado de arte". Esta tarde, a las 19.30, la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires, dirigida por el maestro Pedro Calderón, interpretará—en el Patio Seco que enfrenta el CCR— "Estancia", de Alberto Ginastera, y "Sinfonia 9, Del nuevo mundo", de Antonin Dvorak.

CENTRO MEDICO CONGRESO

MEDICINA INTEGRAL TERAPIAS ALTERNATIVAS

HOMEOPATIA - ACUPUNTURA NUTRICION OBESIDAD - DIABETES ALERGIA - INMUNOLOGIA PSIQUIATIRA INFANTO -JUVENIL PEDIATRA HOMEOPATA

MORENO 1793 40-3060

Escuela de Altes Estudios del Lenguaje INSCRIPCION SNEP Registro 1206/91 POST-GRADO EN LENGUAJE

ormación Teórico-Práctica Dirigido a Fonoaudiólogos, psicólogos y psicoanalistas (Alumnos libres y regulares). Dictado por Profesores de la UBA

Se otorgan Certificados

ABIERTA LA INSCRIPCION

AL CICLO LECTIVO 1992 Informes e Inscripción en Sgo. del Estero 1182/84 Tel.: 27-9769 Martes y Jueves 11 30 a 14 30 Hs Viennes 14 30 a 20 30 Hs



ADORABLE

-P/M/13-Con Jeremy Irons. Alfil. Corrientes 1753. 40-7575. A las 15.20, 17.20, 19.20, 21.20. y 23.20 (Mitr. solo 15.20 y 17.20). Sáb. trasn.: 1.15.-Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-

ALUCINACIONES DEL PA-ALUCINACIONES DEL PA-SADO -P/M/16-Con Danny Aiello y Tem Robbins. Dir.: Adrian Lyne. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 17.40, 20.15

AMBICIONES PROHIBIDAS

-P/M/16-Con Anjélica Huston, John Cusack y Annette Bening. Dir.: Stephen

Frears.

Losmar. Av. Corrientes 1743.
40-6100. A las 14, 16.20, 18.30, 20.45 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.10: The

CAMILLE CLAUDEL -APTA-Con Gerard Depardieu, Variedades. Sáb. trasn.: 1. Ideal 5. Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 16, 19 y 22.-

CHINA O'BRIEN -P/M/13-Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 14.10, 17.10, 20.20 y 23.30. Sáb.

CORAZON DE LEON -P/M/13-Select Lavalle. Lavalle 92 396-0235. Cont. 15.15, 19.15 23.05 (Sáb. 14, 17.50, 21.40 y tra:

CUIDADO...LLEGARON LOS DETECTIVES -APTA-Con Michael Caine y Ben Kingsley. Dir.: Thom Eberhardt.

Dir.: Thom Eberhardt.
America: Callo 1057. 41-3818. A
las 15.25, 18, 20.25 y 22.45. Sab.
trasu:: 1.15.Sarmiento. Lavalle 852. 322-3338.
A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sab.
trasu:: 1.30.-

DARKMAN (EL ROSTRO DE LA

VENGANZA) -P/M/13-Electric. Lavalle 836. 322-1846. 12.40, 15.30, 18.40 y 21.50.-

DEMASIADO BELLA PARA MI

-P/M/13-Ideal 6. Suipacha 378. 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

EL PROCESO FINAL APTACon Gene Hackman y Mary Elizabeth Mastrantonio.
Ambassador. Lavalle 777,
322.9700. A las 13.40, 16, 18.20,
20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.115Capitol. Av. Santa Fe 1848,
812.2379. A las 14, 16, 18.20, 20.40
y 23. Sáb. trasn.: 1.10. EL REGRESO DE LOS REPO-

EL REGRESO DE LOS REPO-DRIDOS -P/M/13-De Claude Zidi. Con Philippe Noi-ret y Thierry Lhermitte. Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.40 y 23. Sab. trans.: 12.5. Patio Bulfrich 1. Posadas 1245. 325-3328. A las 15.20, 17.40, 20 y 22.30. EL REGRESO DEL GUERRERO

AMERICANO II - P/M/13-Select Lavalle, Lavalle 921. 396-0235. 13.20, 17.15 y 21.15 (Sáb. 16.15, 20.05 y 23.55).-

16.15, 20.05 y 23.55).

EL SOL SALE TAMBIEN DE NOCHE -P/M/16
De Paolo y Vittorio Taviani. Con
Nastassia Kinsti y Julian Sands.
Cliema Uno. Suipscha 460.
322-1112. A las 15.40, 18.15, 20.40
y 23. Sáb. trasn.: 1.20.
Premier I. Av. Corrientes 1565.
462-113. A las 15.30, 18, 20.30 y
22.50. Sáb. trasn.: 11.

EN LA CAMA CON MADONNA

-P/M/16-Con Madonna. Dir.: Alek Keshis-

Con Mauorina. 278, 1878. Maxi. 2. Carlos Pellegrini 657. 396-1822. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn. ±1.10.

Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.30, 20 y 3.30. Sáb. trasn. ±1.00.

Con William Dear y Linda Hunt, Grand Splendid, Av. Santa Fe 1860, 812-0808. A las 14.40, 16.40, 18.50, Standard Sta EXTRAMUROS -P/M/13-Inconfesable ligadura de amor. De M. Picazo. Con Carmen Maura y Mercedes Sampietro. Loire. Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.55.-

20.30 y 22.55.-GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR) -P/M/13-

AMOR) -P/M/13-Con Patrick Swayze y Demi Moore. Metro 3. Cerrito 570. 35-4219. A las 13.10, 15.30, 18, 20.25 y 22.55.

HAMLET -APTA-Con Mel Gibson y Glenn Close Dir.: Franco Zeffirelli.

Dir.: Franco Zeffirelli. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 17, 19.55 y 22.45. Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 396-1822. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40. Sab. trasn.: 1.10.-

HIJOS DE LA NOCHE -P/M/16-Con David Cronenberg y Anne Con David Cronenberg y Anne Bobby. Paramount. Lavalle 845, 322-9999. Cont. 13,15, 15,20, 17,20, 19,20, 21,20 y 23,15. Sáb. trasm.: 1,30.-

INTRIGA EN CHINA -P/M/13-Trocadero 4. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.; 1.10.-

JUDOU -P/M/16-Ideal 4. Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.05.-

LA DOBLE VIDA DE VERO-

LA DOBLE YIDA DE VERO-NIKA -P/M/16-De Krzyszłof Kiesłowsky. Con Irene Jacob y Philippe Volter. Athas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.40, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10. Sáb. trasn.:

LA MAGIA DE VIVIR -APTA-Con Robert Mitchum y Laureen Ba-call. Dir.: Danny Huston. Atbas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Såb. trasn.: 1.15.-

LA PISTOLA DESNUDA 2 1/2

-APTA-Con Steve Martin, Leslie Nielsen y Priscilla Presley. Dir.: David Zuc-

Metro 1. Cerrito 570, 35-4219. A las 13.30, 15-25, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30. Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.30, 15.10, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30. Sants Fe 1. AV. Sants Fe 1947. 812-8980. A las 13.50, 15.30, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.30.

LA VIDA Y NADA MAS -APTA-De Bertrand Tavernier, Con Phi-Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.20, 17.50, 20.20

LLAMARADA DE GLORIA

-P/M/13-Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.20, 17.40, 19.50 y 22.10.-

MADAME OLGA Y SUS PUPI-LAS -P/M/18 c/Res,-Arizona. Lavalle 727, 322-6967 Cont.: 13.15, 16.05, 18.55 y 21.45.

MAMA, HAY UN HOMBRE BLANCO EN TU CAMA - APTA-Ideal 2. Suipacha 378. 396-3300, A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50, Sáb. trasn.: 1.05.-

MANNEOUIN 2 -APTA-Ideal 3. Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-

MISERY -P/M/16-Con James Caan y Kathy Bates. Biarritz. Suipacha 482. 322-0356. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

ROBIN HOOD -APTA-Con Kevin Costner. Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 16, 19 y 22; Sáb. trasn.: 1.30.-

SEXO INTIMO -P/M/18 c/Res.-Arizona. Lavalle 727. 322-6967. Cont. 14.40, 17.30, 20.20 y 23.10. Sáb. trasn. 1.15.-

SU MAJESTAD RALPH -APTA-Con John Woodman y Peter O'Toole. Dir.: David S. Ward, Libertador. Av. Corrientes 1334, 40-7443. A las 14,30, 16.40, 18.45, 20.50 y 23. Sáb. trasn: 1.20. Metro 2. Cerrito 570, 35-4219. A las 14.15, 16.30, 18.40, 20.45 y 23. Sáb. trasn: 1.30.

TERMINATOR 2 -P/M/16-

LEKMINA (UR 2 - P/M/16-Con Arnold Schwarzenegger, Dir.: James Cameron. Affa. Lavalle 842. 322-1114. A las 14.15, 17, 19.55 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.30.-UN BESO ANTES DE MORIR

-P/M/16-Con Sean Young y Matt Dillon. Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30. Sáb. trasn.:

Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.10.-UN LUGAR EN LA CUMBRE

-P/M/16-Ideal 1. Suipacha 378, 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10, Sáb. trasn.: 1.10.-Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 16.35, 18.45, 21 y

Y SE HIZO LA LUZ -APTA-

Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15.-

Y..; DONDE ESTA EL EXOR-CISTA? -P/M/16-Con Lestie Nielsen y Linda Blair. Ocean. Lavalle 739. 322-1515. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y

YO SOY ESA -P/M/13-Con Isabel Pantoja. Un film de Luis

Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14.30, 16.20, 18.30, 20.45 y 23.-23.-Normandie, Lavalle 861, 322-1000, A las 13,45, 16,05, 18,20, 20,40 y 23, Sáb. trasn.: 1,25,-

CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 13, 16.40 y 20.40: Darkman (el Rostro de la Ven-ganza) -APTA- 14.35, 18.30 y 22.30: Duro de Aguantar.

Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 952-2170. A las 15, 18.05 y 21.05: El Padrino III -P/M/16- de Francis Cóppola. Con Al Pacino, Andy García y Talia Shire.-

Club de Cine. Sarmiento 1249. Mi-nicine 1: A las 19.30 y 21.45: Es-plendor en la Hierba, con Nathalic Wood y Warren Beatty, Minicine 2: A las 20 y 22: Padres e Hijos, de Mario Monicelli. Con Vittorio

de Sica.

1.F.T. Sala Uno. B. Sur Mer 549.
Ciclo de Cine para Volver a Ver:
A las 16, 18.10, 20.20 y 22.30:
Triunfo del Espiritu -P/M/16- de
Robert M. Young. Con Willem Dafoe y Edward J. Olmos.

Lara. Av. de Mayo 1225. 38-6966. A las 15.15, 18.55 y 22.35: Esa Ru-bia Debilidad -P/M/13- 13.30, 17.10 y 20.50: Tango & Cash.

Lugones. Corrientes 1530. 46-8611.
Panorama del Cine Italiano: A las 15, 18 y 21: Todo Modo - P/M/18Dir.: Elio Petri. Con M. Mastroianni, G. M. Volonté, M. Piccoli
y F. Citti. Pl.: A 20.000.

RAPRIOS BELGRANO

BELGRANO . Av. Ca-bildo 2165 . 781-7200 A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.45 y 22.50: La do-ble vida de Verónika -P/M/13-16, 18.10, 20.25 y 22.30: Variedades. Sab. trasn.: 1.-

Sab. trasn.: 1.-BELGRANO.1. Obligado y Men-doza. 781-8183 A las 13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.20: La pis-tola desuuda 2.1/2 - S/R- 15.10, 17.05, 19, 21 y 23: Notic. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.

BELGRANO 2. Obligado y Men-doza., 781-8183 A las 14.30, 16.40, 18.45, 20.50 y 23: Su majestad Ralph S/R_16.20, 18.25, 20.30 y 22.40: Variedades, Vier, y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.

BELGRANO 3 . Obligado y Mendoza . 781-8183 A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30: Espia por error . P/W/13 . 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10: Variedades. Vier. y Sáb. trasn. : 1.30. Miér. 50% desc.

CABILDO . Av. Cabildo 2347 . 784-3852. A las 14.30, 16.15, 18, 19.45, 21.30 y 23.15: La magia de vivir S/R- 16.10, 17.55, 19.40, 21.25 y 23.10; Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.-

DE LA INFANTA . Av. Liberta-dor y Bullrich. 775-9870. A las 16.30, 18.40, 20.50 y 23: Mamá, hay un hombre blanco en tu cama -S/R-Variedades.

Varicuaucs. -GENERAL PAZ 1 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14.15, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15: Cuidado...llegaron los detectives -5/R . 18.15, 20.35 y 22.55; Varie-dades. Sáb. trasn. : 1.20,-

GENERAL PAZ 2 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 13.40, 15.45, 18.10, 20.35 y 23: El proceso final -S/R-17.50, 20.15 y 22.40: Varie-dades. Sáb. trasn. : 1.10,-

GENERAL PAZ 3 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40: Hamlet -S/R- 16.40, 19.30 y 22.20: Variedades. Sáb. trasn. : 1.15.-

EIDO. Av. Cabildo 3241 . 701-2996. Cont.: 14.30, 18.20 y 22.10: El silencio de los inocentes -P/M/16-16.35 y 20.25: Un novato

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899 A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Terminator 2 -P/M/16-16.55, 19.40 y 22.25: Notic. Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

NUEVO RITZ. Cabildo 853. 772-0817. Cont. 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40: Alucinaciones del pasado -P/M/16- Variedades. Sáb. trasn.: 0.40.-

ROEDO

GRAN SAN JUAN . Av. San Juan 3246 . 97-4293 Cont. dde. las 14.20; Desviaciones sexuales de una con-desa -P/M/18- Las tentaciones

NATIONAL PALACE . Av. San Juan 2461 - 941-1723. Com.: 14-30, 19 y 22-30: Un beso antes de morir -P/M/16-17.10 y 20.40: Prohibida obsesión. Sáb. trasn. : 0.30: Un beso antes de morir, Lun. a Miér. descuento.-

AUDITORIO SAN ROBERTO.
Bolivia 667. 612-0034. Vier. a Dgo.
a las 15.30 y 18.35: Nacido para
vencer 2 -S/R- 17.05 y 20.10: La
pandrilla traviesa.-

SAN JOSE. Av. Rivadavia 7350. 611-5989. A las 15, 16.30, 18, 19.30, 21 y 22, 30: La pistola desmuda 2 1/2 -5/R- 16.25, 19.25 y 22.15: Variedades. Sáb. trasn.: 0.10. Mar. y Miér. 50% desc.

SAN MARTIN. Av. Rivadavia 7060, 612-5416. Cont. dde. las 13.30: Calles sin retorno -P/M/13-Chicago Joe. Sab. trasn.: 0.30: Los amores de Melody; 2: Dulcemente insaciable.

FLORESTA

AUDITORIO SAN PEDRO. Ber-mudez 2052. Cont. Sáb. y Dgo. 16 y 19: Extermineitors 3 -S/R- 14-40 y 17-40: Los matamonstruos en la mansión del terror.-

GRAN RIVADAVIA. Av. Rivada-via 8636. 69-1356 A las 14.30, 18.15 y 22: El silencio de los inocentes -P/M/16-16.25 y 20.20: Un tiro por





TEATRO COLON . 35-5414.

MARTES 19 a las 20:30: 91 Func.
de Gran Abono Opera:
"FAUSTO", de Ch. Gounod. Con
D. Gulyan, R. Yost, V. Villaroel,
L. Gaeta, L. M. Bragato, M. Pichot, E. lacatuni. Dir. de Orq.:
CHRISTOF ESCHER. Dir. Coro.
M. Pusso. Ora v. Cone Ert. del N . 35-5414. 20.30; 9° Fune A. M. Russo, Orq. y Coro Est. del T. Colón. Sob. de Ab. en vta. NOTA: Para ésta función es obli-T. Colón. Sob. de Ab. en via. NOTA: Para esta función es obligatorio el uso de traje de eliqueta pódamas y caballeros en plateas y palcos. JUEVES 21 a las 21: Func. Ext. Nº 29, org. por el Mozarteum Argeatino. Present. de la Orquesta de la Comunidad Autónoma de Galicia y Orfeon Terra a Nosa, con el patrocinio de la Junta de Galicia; a Orfeon Terra a Nosa, con el patrocinio de la Junta de Galicia. Ons: Elleria de Cultura y Kacobeo 93 y el auspicio del Banco de Galicia. Dir.: Joan Trillo. Solistas: A. M. González, D. González, J. Estefania y P. Ullrich. Prog.: Tragm. de las óperas "La Italiana en Argeli", "La Cenerentola", "I'Capieti el I Montecchi", "La Fille du Regiment", "Carmen", "Madama Butterfly", Turandoy frag de zazuelas ("Luisa Fernanda", "El dúo de la africana", "Dona Francis-la Mirentes 22 a las 20.30: 9º Func. del Ab. Nocturno. Opera martes 19 V. IERNES 22 a las 20.30: "PAUSTO", de Ch. Gounod. Con el mismo reparto del martes 19. el mismo reparto del martes 19.
Sob. de Ab. en via.RENOVACION DE ABONOS (Se-

res Gran Abono-Abono Nocturno-Abono Vespertino. 10 Funciones Cada Uno). Repertorio: "Porgy and Bess", "Beatriz Cenci", "La Vida Breve", "El Sombrero de 3 Picos", "Cavalleria Rusticana", "I Pagliacci", "Tosca", "Las Bodas de Figaro", "Falstaff", "Lucia de Lammermoor", "Ermione" y "El Holandés Errante".

Holandes Errante". Fechas de Comienzo de Renovación de los Abonos de la Temporada Li-rica 1992: Gran Abono: del 18 al 22; Abono Nocturno: 25 al 29; Abono Vespertino: 2/12 al 6-BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 en Tucumán 1111

MUNICIPAL GRAL, SAN MAR-

Martin Coronado. Presenta: NO-CHE DE REYES, de William Shakespeare. Trad.: Alberto Ure y Elisa Carnelli. Con Maria Leal, Norberto Suárez, Carolina Papaleo, Tina Se-rrano y Gino Renni. Dir.: Alberto

rrano y Gino Renni. Dir: Albertio Ure, Juev., 1900. A 60.000 y Vier. a las 21.30. Sâb. a las 22. Dgo. a las 20.30. Pl.: A 100.000.-Sals Cassacuberta. Presenta: WOY-ZECK, de Georg Büchner. Con Luis Campos, Cecilia Etchegaray, Tino Pascali, María J. Gabin y gran elegos. Corona. Fire Scarberi Imo Pascan, Maria J. Gaoin y gran elenco. Coreog.: Iris Scaccheri. Adapt. y Dir.: Ricardo Holcer. Juev. (pop. A 60.000) a Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 20.30. Pl.: A

CONFESIONES DE UNA SIR-VIENTA de Hermann Broch. Con Maria Rosa Gallo, Eduardo Cama-cho y elenco. Dir.: Emilio Alfaro. Juev. (pop. A 60.000) a Sáb. a las 20.30. Pl.: A 100.000.-

Sala Cunill Cabanellas. Presenta: HAMLET, LA GUERRA DE LOS HAMLET, LA GUERRA DE LOS TEATROS, de William Shakes-peare. Versión de Ricardo Barris-Con Pompeyo Audivert, Osalo Santoro, Alejandro Urdapilleta y gran elenco. Asist. Dir.: Rolf Lars-son. Dir:: Ricardo Barris. Leve (pop. A 60.000) a Sab. a las 22.30. Dgo. a las 20.30. Pl.: A 100.30. Pl.: COMPLEY OSA DE LOS DE LOS DE LOS DE COMPLEY OSA DE LOS DE LOS DE LOS DE COMPLEY OSA DE LOS DE LOS DE LOS DE COMPLEY OSA DE LOS DE LOS DE LOS DE COMPLEY OSA DE LOS DE LOS DE LOS DE COMPLEY OSA DE LOS DE LOS DE LOS DE COMPLEY OSA DE LOS DE LOS DE LOS DE LOS DE LOS DE LOS DEL COMPLEY DE LOS DE LOS DEL COMPLEY DE LOS DE LOS DE LOS DE LOS DEL COMPLEY DEL COMPLE

Loc. en via. c/3 d. de antic.

COMPLEJO ENRIQUE S. DISCEPOLO. TEATRO PTE. ALVEAR. Av. Corrientes 1659,
46-6076. Vier. a laz 21, 530, 1659,
21, 30, Dgos. a laz 20, 30; "La Loca
de la Colina de Caballito", de Oscur Balducci. Con Alicia Aller, Carlos Minioz, José María Guitèrrez,
Onofre Lovero, Aldo Pastur y rillanueva

Coss.— TEATRO REGIO. Av.
COSS.— TEATRO REGIO. Av. Onofre Lovero, Aido Pastury gran elecno. Dir. Gral: Villanueva Cosse. - TEATRO REGIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350. Vier. y Sab. a las 21.30: "Arrgentina a Puro Ritmo": Ballet Salia, la Chacarrata Santiagueña, Marina y Hugo Jiménez y Damassio Esquivel, Invitados especiales. Pl.: A 60.000. Dgo. a las 20: "Danzando en el Discrepto". Ciclo permanente de danza. Pl.: A 35.000.

danza, Pl.: A 35,000.

TEATRO PTE. SARMIENTO.

Av. Sarmiento y Las Heras.

802-8507. Sáb. a las 19: "Danzando

en el Biscépolo", cifclo permanente

de danza. El espacio joven del Sarmiento presenta: "Hamlet, un Misical". Autor y Director: Javier Pironi. Con S. Pajoni, L. Ferraro, G.

Luciani y 20 personas en escena.

Pl.: A 40,000. NACIONAL CERVANTES. Liber-

NACIONAL CERVANTES. Libertud 815, 48-224. Sala Mayor: Vier. y Sab. a las 21-30. Dgo. a las 20.30: OTELO, de William Shakespeare. Dir.: Edwardo Gondell. Con Jorge Suizrez, Claudio Martinez Bel, Juila Calvo y gran elegno. Pl.: A 90.000 (Jub.) y Est. A 60.000). Sala Argentina. Luve. a las 21.30. Vier. y Sab. a las 22. Dgo. a las 21.30: María Bonita, de Jorge D'Elia. Dir.: Susana Nova. Con A. Julia, J. Ricci y S. Sabater. Pl.: A 70.000. ANDAMIO '90. Parana 660. 46-1484. Miér., Juev. (Desc. a Jub.) y Est. y y Vier. a las 21.30. Sab. a las 22. Dgos, a las 20.30: Alfredo Alcón en: "FINAL DE PAR-TIDA", de Banuel Beckett. Con TIDA". las 22. Dgos, a las 20.30: Alfredo Alcón en: "FINAL DE PAR-TIDA", de Samuel Beckett. Con A. Alcón, M. Alonso, O. Bonet y H. Roca. Dir.: Alfredo Alcón. Esp. esc.: H. Calmet. Loc. en via. c/7 días de antic.-

AP-SARAS. Moreno 3322.
89-7093. Vier. (c/debate) y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: "30 Dineros".
Lo Dininguez y elenco. Dir.: Juan José Ovalle. Pl. c/cons.; A 100.000-

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2153. 781-0371. 786-2362. Vier. a las 22.30. Sáb. a las 21 y 23.30; Rudy Chemicof renovado y divertidisimo: "EL SEÑOR DEL BAÑO '92". El

ASTRUS. COFFIENTES 148.12

SJES-SS4I. MARTES a laz 21;

EL SHOW DE SILVIO SOLDAN
CON Juan Carlos Granelli, Nestor
Rolan, Caligula. Cantante Invitada:
Patricia Vel. La present. de Silvia
Suller, Patricio (el nenito del tango).
25 personas en escena. Dir. Mus.:
Carlos Marzán. Desc. a jub. y
grupos.-

ATENEO. Paraguay 918. 311-2888. DOMINGO DESPEDIDA: Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cár-pena, Moria Casán y Graciela Du-fau en:

BRUJAS

De Santiago Moncada. Dirección:

Luis Agustoni. Hoy a las 20.30 y
22.30. Dgo. a las 20.30. Prohibida

menores 16 años.-AUDITORIO BAUEN, Callao 360.

AUDITORIO BAUERI, Cairao Soli, 48-6906, Iuev, y Vier, a las 21;30, Sáb. a las 22. Dgo. a las 21; MUERTE ACCIDENTAL DE UN ANARQUISTA De Darlo Fo. Con Alfredo Zemma, Guillermo Marin, Carlos Weber y elenco. Actriz invitada: Peggy Sol.

La sátira política del año. Premio Moliéré 83.-

Molière 83.AUDITORIO HUGO DEL CARRIL. Belgrano 665. 334-6820.
Vier. y Sab. a las 22: "Tangos de
Galai" con CLAUDIA MORE,
ROLANDO LUQUE. La participación de Hugo del Carril (lb), Gabriel
Mores, Nino, Ballet Tango. Loc.
en via. Desc. a Jubil.

AUDITORIO L.F.T. Boulogne Sur Mer 547. 962-9420. Juev. (popular) y Vier. a las 21. 84b. a las 22. Dgos. a las 20°. Gral. San Marrin pta.: "Cartas de Amor en Papel Azul", de Armold Wesker. Con Golde Flami, Bernardo Forteza, Miguel Moyano y Adrias Batista. Drr.: Agustín Alezzo. Loc.: A 80.000. Lun. a las 20.30° Grupo 1587 Años pta.: "Gran Epopeya Gran" (La Vida como Obra de Arte). Libro y Drr.: Jorge Fison. Jub. y Es. 50% desc. Loc.: A 30.000. AUDITORIO L.F.T. Boulogne Sur

AZUL LIMON. Jean Jaures 709. 961-8940. Vier. y Såb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: Kumis Teatro pre-senta: "Dewanee", basada en "El senta: "Dewanee", basada en "El Libro de la Jungia", de Rudyard

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0633. Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 24. Dgos. a las 21.30: "El Noche de Alegría" (Una experien-

LA COCHERA

cia de Puti Club). Por "La Turba de Gandules", de la Cochera de Córdoba. Dir.: Paco Giménez. Lun. a las 21: "Unio Mystica". Au-



CANTOS DE PILON

Gedacht. Art. Inv.: J. Purita, C. Levy y C. Durañona.-

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/5. 35-2592. RICARDO DA-RIN, FERNANDO SIRO y AR-TURO MALY en: RO MALY en: NECESITO UN TENOR

NECESITO UN TENOR
De Ken Ludwig. Con Patricia Echegoyen, Mônica Guido, Ana María
Acosta y la part. esp. de Catalina
Speroni y José Luis Mazza. Dir.:
Ricardo Darín. Miér. y Juev. a las
21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21
y 323. Dgo. a las 21. Loc. en vta. c/3
d. de ant.-

BULULU. Av. Rivadavia 1350. 38-1656. Dgo. a las 19.30: "Varieté de Humor y Amor", musical hu-morístico por el Grupo Acórdeles.morsuco por el Grupo Acordetes.-CATULO CASTILLO. But. Mitre 970. 35-5783/6735. Vier. a las 20. Sāb. a las 21. Dgos. a las 20. ESTA NOCHE HABLAMOS DE AMOR . Con Amelia Bence y Hector Gió-vine. Dir. Gral.: José Bertonasco. Loc.: A 100.000. Jub.: A 50.000. Ultimas semanas.-

CENTRO CULTURAL RECTOR CENTRO CULTURAL RECTOR
RICARDO ROUAS de la UBA. Av.
Corrientes 2038. 953-4329. Dgo. a
las 17.30: Música de Calmara: Talier de Composición de Música Popular del Conservatorio Municipal
Manuel de Falla. Dir: R. Capeliano. A las 21.30: Música popular:
El Alambique y Chopper. Mar.
las 22: Lengus Suria: "Escándalos"
(obra chamamecera y chaqueña), con Baiato Barra, Alejandro Urdapilleta y Humberto Tortonese.COLONIAL P. Colón. 413. sen.

pileta y Humberto Tortonese.
COLONIAL. P. Colón 413 esq.
Belgrano. 34-7958. 581-6094. Dgo.
alas 19: "Zarzuela en el Colonia";
Zº1 temporada de renovado repretorio. Estampas de La Verbena de
la Paloma y La Gran Via. Dir.
Mus.: F. Galvé. A las 20.30; divertida versión de "Las de Barranco";
de G. de Laferree. Gran eleno.
Dir. Gral.: A. Di Stéfano.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632, 49-3465/85, Vier, a las 23 30, Sáb. a las 23 y 0.45; LOS VER-GARA en "¿Qué Gusto Tiene la Sal?". Con la present. de Jazzy Melda, el rapero japonés. Pl. Num. en vta. Amb. Climat.

DE LA CAMPANA. Diag. Norte 943. 396-3606. Juev. (popular, c/dehate) a Séb. a les 20.20. 943. 396-3606. Juev. (popular, c/debate) a Sāb. a las 20.30: AN-GELITO. (Un Cabaret Socialista). De Roberto Cossa. Dir.: Luis Macchi. Vier. y Sāb. a las 22.30. Dgo. a las 20.30: "Salto al Cicle", de Mauricio Kartun. Dir.: Villanueva Cossa.

DE LA COMEDIA. Rodriguez Peña 1062. 812-4228. Juev. a Dgos. a las 21: Juan Carlos Copes: "LA PESADA DEL TANGO": Magia y Seducción. Con Maria Nieves, Roxana Fontán, Carlos Morel y pa-rejas de baile. Dir. Mus.: Julián Vat.-

DE LA FABULA. Agirero 444. 87-4531. 431-0023. Vier. a las 20.30. Sáb. a las 21. Dgos. a las 19.30. Tango, humor y leyenda: "Dou Juan Tangorio". Libro y Dir.: S. Copello (Vers. libre de "El Burla-dor de Sevilla". Pl.: A 60.000.

dor de Sevilla". Pl.: A 60.000.

BE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571.
84-0542. Vier. a Dgos. a las 22:
"Discrpoleando", con act. y dir.
de Divino Vyas. Libro: Gabriel
Gahn. Mús. Inv.: Jaime Durán.
Sáb. y Dgos. a las 20: "Aquella España de Zarzuetas y Cupiés". Famosas zarzuetas y Cupiés". Famosas zarzuetas y conocidos cupiés
on las canciones de "las Coasa del
Querer". Dir.: Orlando Junco.

DEL PLATA. Cerrito 228. 682-5745. 35-2587. Vier. a Dgo. a 682-5745, 33-2587, Vier. a Digo. a las 21: Grupo Desopilante presenta: "Otro Besito Fermina", de Osvaldo Médici. Con R. Pelleriti, L. Gri-maldi y elenco. Dgo. a las 20: "Criaturas", de Alberto Adellach. Dir.: Mario Abitbol. Con J. Loyola

DEL SUR. Venezuela 1286. DEL SUR. Venezueia 12030: 31-5702. Vier. y Sáb. a las 20.30: 2º PROGRAMA DEL BALLET CONTEMPORANEO presenta NUMEN, de Oscar Aráiz. Vest.: R. Schussheim. Ases. Art.: R. Schustheim. Ases. Art.: R. Schustheim. Pariz. (Oscar Aráiz y Doris Petroni. Res. Telef.

ris Petroni, Res. Telef.EL TEATRON. Av. Sants Fe 2450,
825-8914. Dogs. a las 19: Sudacas,
de A. Peña, Y. Martul y M. Zayat.
Dir.: R. Macedo. Dgo. a las 20:30.
"Fragmentes", oon S. Montes,
Greyre y S. Amatro. Dir.: C. Castaßo. Mellino Producciones prosenta: Juev., Vier. y Dgo. a las 21.
Sab. a las 20:30. "Loca Juventud",
divertida comedia de Marcelo
Mordi. Dir. Gral.: Esteban Mellino.

divertida comenta or marceno Mordi. Dir. Gran. Estebam Mellino.

EL VITRAL. Rodriguez Peña 344. 40-0948. Sala 1: Juev. y Vier. a las 1. Sab. a las 22. Dgo. a las 20. 30: "Reţucilo", de Raúl Ramos y Hécro Gióvine. Dir. Héctor Gióvine. Con Emma Ledo, Graciela Bravo, elenco. Vier. y Sab. a las 0. 30: "Beckett Oral y Público", s'obras de Samuel Beckett. Dir.: Román Ghilotti y Luis González Bruno.-Sala 2: Vier. a las 21. Sib. a las 21.51: "B1 General Desconocido", de R. de Obaldía. Dir.: F. Guthann. Vier. a las 23. Sáb. a las 21.30: "Camas Separadas", de Marcelo Ramos. Dir.: Agustín Alezzo, Vier. a la 1: "La Farri Merzo Alla 19: "Battre Soles y Lamas". (Un Abaurdo Cruel), de Rodro Story". Libro y Dir.: Daniel Vilches. Con T. Gutiérrez, A. Rocca y R. Torco-liti. Sala 3: Vier. a las 21.30: "Chub de Corazones Solitarios", de Jorge Rizzi Dir.: C. Velázomez, Con F. letti. Sala 3: Vier. a las 21.30: "C/Mb de Corazone Solfarios", de Jorge Rizzi. Dir.: C. Velázquez. Con E. Sanchez y M. Ginesta: Vier. a las 23.15: "La Dana de Agua", Dir.: Mónica Cabrera. Sáb. a las 23: "El Corazón Delator", de Edgar Allan Poc. Dir.: Guillermo Ghio. Con Jorge Prado. Sáb. a las 21: 30. Dgo. a las 20.30: "Góno Llevurse un Ca-pullero a la Cama sin Deix de acallero a la Cama sin Dejar de ser mus Señora", de y con Gusana Mayo. Dir.: Walter Vidarte. Sáb. a la 1: "Entre tu Cuerpo Des-nudo...", s/textos de Borges y Sha-kespeare. Dir.: Daniel Misses Mercadal.-

Mercadal.ESCUELA CENTRAL. Estados
Unidos 745 (San Telmo). Dir.: Federico Herrero. Vier. a las 22.15.
Sab. a las 22.30 y 0.30. Dgo. a las
19.30: "Un Sacerdote y un Moribundo") del Marques de Sade, Con
A. López y E. Rey., Juev. a la sa
21.30. Vier. a la 1. Sab. a la 1. al.
Dgo. a las 21.30: "Rouge y Polvo",
de Pier Heller. Vier. a las 23.30.
30. a las 23.30 y 2.30. Dgo. a las
20.30: "En Ropa Interior", de Pier
Heller. '-

ESPACIOS. Buines 1350. 862-2439. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30:
"El Cuarto de Verónica", de Ira
Levin. Con H. Havilio, M. Grané Levin. Con H. Fravillo, M. Grane y elenco. Dir.: E. Lamoglia. Sáb. a las 23.30: "Hasta Aqui has Lle-gado". Aut. y Dir.: L. Dipietro y G. Stillo. Con M. Araujo, N. Chir-

COIT y elenco.FUNDACION BANCO PATRICIOS. Callao 312 3°. 45-8581.
Miér. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las
22. Dgos. a las 21: Chico Novarro
y Andrea Tenuta en

ARRANCAME LA VIDA

(Historia con Boleros). Dir. Mus.: Federico Mizrahi. Amb. y Vest. Mini Zuccheri. Dis. de Ilum.: Er-nesto Diz. Dir. Gral.: Betty Gam-battes Garden. bartes Gordon GALPON DEL SUR. Humberto 1º

GALPON DEL SUR. Humberto I' 1739, 26-4931, Vier y Söb. a Jas 20, Dgo. a las 19.30: "Punto Inicial", de Marta S. Freire. Con I. Baum, N. Blanco y J. Rodríguez. Pl.; A 50.000. Sáb. a las 22, Dgo. a Jas 21: "Pueblo Rechazado" o "El Porre-nir de una Busión", de V. Lehero. Con G. Manzanal, B. Mitelman, C. Tripel y elpono. Adent. Disc. Tripel y elenco. Adapt. y Dir.: Al berto Rubinstein. Pl.: A 80,000

Est. y Jub. desc. Sáb. a las 23.30. Lum. y Mar. a las 21.30: Lantaro Murúa en: "Yo vi el Paraiso Terre-nal", de Alejo Carpentier.-

nal", de Alejo Carpentier.

LA GRAN ALDEA. Pasaje Giaffra 330 (alt. Pasaje Colón al 800).
361-4720. Sáb. a las 21.30: Teatro
Atorrante de Bs. As. co: "14.30direction of the Colon of t

Leyva (poemas).

LA PLAZA. Corrientes 1660.
49-8781. Anfiteatro Publo Casals.
Domingo 17 a las 15: Eurique Federman (Clown-Actor). A las 18-30:
Proyecto Latino (Fusion).
Sala Publo Neruda. Vuelve el éxito

a Buenos Aures:

CAVIAR
Lo Mejor
Dir.: Jean Francois Casanovas.
Mier. y Juov. a las 21.30. Vier. a
las 22. Sab. a las 21 y 23.15. Dgos.
a las 20.30. Ultimas Semanas.
Sala Publo Piczso. HUGO VARELA em.

HUGO DE NARANJA HUGO DE NARANJA
Con Marijó Alvarez y Gustavo Calabrese. Juev. y Dgos. a las 21.30.
Vier. y Sáb. a las 22.
Cante Juodo "rishko". Juev. y
Dgos. a las 22. Vier. y Sáb. a las
22 y 0.30: Mariana - Marieraz
Utrera-Héctor Manuel y su Grupo.
Cesa Show.-

LORANGE. Corrientes 1372. 45-7386. MABEL MANZOTTI en:

Basada en un hecho verídico que apenas todavía no ocurrió. De Mi-llor Fernándes. Con Rodolfo Ma-chado, Boris Rubaja, Elvira Vica-rio y Silvia Dietrich. Dir.: Victor García Peralta. Juev. (prec. popu-lares) y Vier. a las 21.30. Sáb. a la 22. Dgo. (desc. a estud. y jubil) a las 21. Ultimas semanas.-

las 21. Ultimas semanas.MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882.
Luis Brandoni, Carlos Percavalle,
Juana Molina, Ana Maria Cores y
Roberto Calarineu en:
EL HUMOR EN LOS
TIEMPOS DE BRONCA
Pasatiempo cómico musical. Libro
Dirección: Esmed Hase. Mar. a
Vier. a las 21. 30. Sáb. a las 21 y 23.
Dene a las 21.

MANZANA DE LAS LUCES.

Peri 24. 362-2346. Dgo. a las 19: Francisco "D Hermano Univer-sul", con H. Armoa y J. Zelik. Dir.: L. Camilion. Pl.: A 40.000. Desc. a grupos y jubil.-

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 49-0816. VICTOR LA-PLACE y LORENZO QUINTE

NOS en:
SACCO y VANZETTI
De Munricio Kartún. Con A. Segado, R. Carnaghi, A. Braga, L.
Carlalmo, D. Devriza, R. Cortese
y C. Boccia. Escen. Tifo Egue.
Dir. Gral.: Jaime Kogan. Méer. a
Vier. a las 21. Sab. a las 22. Dgos.
a las 21. Loc. en via. dde. A
120.000.

PICOLO TEATRO. Corrientes 1624. @-3465/3485. Vier. y Sáb. a las 22.30. Dgos. a las 21.30. "Llegó el Piomero", de Sergio de Cocco. Dir.: Ernesto Bernal. Vier. y Sáb. a las 0.30. Páselo: Los Kelonios: "MESA DE SALDOS II". Un es-

REGINA. Av. Sunta Fe 1235. 812-5470. ULTIMAS SEMANAS: Ahora sólo importa la justicia: Leo-nor Manso, Patricio Contreras y Walter Santa Ana ca: liter Santa Ana ca: MEDIDA POR MEDIDA

MEDIDA FOR MEDIDA
De William Shakespeare. Con G.
Carballo, A. Colombo, J. Palomino y L. Regimaga. Esc.: H. Calmet. Miss.: J. Valcarcel. Dir. Gral.:
Omar Grasso. Midr., Juev. (precios
populares) y Vier. a las 21. Sab. a
las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30.-

SALA ENCUENTRO. Rodriguez Pein 780. 02-4477. Sab. a las 22-30: "La Cáscara del Tiempo", del grupo "El Cuarto Hombre". Loc. ca via.-

ce viz.SALA TELENY CONCERT. Juncal 2479. 826-6639. Martes y Jucves a las 0.30: La Divina Valeria en
"Del Carroussed al Olimpia de Paria" (Una Artista más allà del sexo).
Boleros del corazón.-

SANTA MARIA. Montevideo 842. 42-7311. Vier. a Dgos. a las 21: "Mozart" (Un Hombre). Musical escrito y dirigido por Sergio Lom-bardo. 25 actores en escena.

TABARIS. Corrientes 831.
32.4509. SISSI LOBATO, FERNANDO LUPIZ, CESAR PIERRY
y NITO ARTAZA en:
FIESTA FANTASTICA

Sólo Apta para Mayores de 18 Años. Con Los Prepu y gran elenco

internacional, bajo la batuta de Eber Lobato. Mar. a Dgos. a las 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

VARIEDAD

JARDIN ZOOLOGICO DE BS.AS. Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May:: A 20.000. Men. de 13 años graits. Horario: Martes a Viernes de 9.30 a 18.30. Sábados y Domin-gos de 9.30 a 19. Visitas Guiadas.

gos de 9.30 a 19. Visitas Guiadas.— SHOPPYLANDIA. Shopping Sur (Estación Avellaneda). Todos los dias: "La Granja de Shoppy". "Vaje Simiestro", "Espreso Ayre-rivaje Simiestro", "Espreso Ayre-tion", "La Aventura del Pirata" y "La Mini Argestína" (con todas las bellezas y atracciones que nos ofrece muestro país). Muchos jue-enos más. gos más

TEATROS INFANTILES

TEALROS INVANILAS

MUNICIPAL GRAL.SAN MARTIN. Corrientes 1530, 46-6611. Sala
Martin Coronado. Sáb. y Dgo. a
las 16: "El Gran Gireo Criollo", de
Ariel Bufano, por el Grupo de Titiriferos del TMCSM. Dir. Gral.
Ariel Bufano. Pl. May.: A 50,000. Men.: A 40.000.-

Men.: A 40.000.COMPLEJO ENRIQUE S. DIS-CEPOLO. TEATRO SAR-MIENTO. Avda. Sarmiento y Las Heras. 802-8597. Sāb. y Dgo. a las 15: "DI Mundo Mágico de Cucur-cho y Sucruful". Payasos para los más chicos. P.L: A 30.000.-

más chicos. Pl.: A 30.000.

NACIONAL CERVANTES. Libertad BIS. 48-424. Sala Mayor. Sáb.

y Dgo. a las 17. Ciclo "Yamos a la Opera". Espect. recomendado para niños cantado en castellano.

"La Flunta Majeja", de W. A. Mozart. Lib.: E. Schikaneder. Gran elenco. Dir. Grala: Carlos Palacios. Auspicia: Fundación Konex. Loc. dde. A 50.000.

**AUDICIDADE OLI P. B. Ciudad de la **AUDICIDADE OLI P. B. Ciudad OLI

AUDITORIO U.P.B. Ciudad de la Pzz 1972. 784-9871. Sáb. y Dgo. a las 16.30: Grupo de Teatro Bs. As. presenta: "Mentiras de Grandes", de Maria I. Falconi. Dir.: C. Urquiza.-

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. CLUB DE ARTE. Cornentes 4129.

87-0399. El T. de T. presenta Sáb.
y Dgo. a las 16: "Pitágoras, et Espantapájaros Repiola". A las 18:
"Travesaras". Libro y Dir.: Mario
Capponi. Pl.: A 25.000.-

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571.84-0542, Sáb. y Dgos. a las 16:

"Pinocho y los Muñecos Giganles". A las 17: "Hansel y Gretel". A las 18: "El Gran Show del Payaso Chi-ribin". Dir.: Orlando Junco.-

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587.
682-5745. Sab. y Dgos, a las 16:
"Oiga, Chamigo Aguara", de Adela Basch. Dir. Daniel Losis. A las 17: "Isa Neuronitas Mágicas", concert de Leonor Aiello. Dir.: Paulo Duarte. Func. p/colegios.

EL VITRAL. R. Peña 344. 40-0948. Sala 1: Dgos. a las 17.30: "Historias del Buen Soñar", con libro y dir. de Orlando Campodónico.

GALERA ENCANTADA. Co-mientes 3671. 89-6889. Sáb. a las 16: "Pinsiete y Pinocho", de H. Presa y E. Federman. Dgo. a las 16: "Fanncisco y Julia", de H. Presa. Dir. Gral.: Héctor Presa.

LA GRAN ALDEA. Pje. José M. Giuffra 330. 361-4720. Sáb. y Dgo. a las 18.30: Comp. de Teatro La Orilla en "...de Romances y Tite-res", de Javier Villafañe. Dir.: Dares", de Javier Villarane. Du., Du. niel Spinelli. Recomendada p/niños mayores de 8 años.-

LARRETA Juramento y Obligado. 784-4040. Sáb. y Dgos. a las 16.30: "Requetéjuega". Libro y Diri: Santiago Doria. A las 17.30: "Dale que te Canto", de S. Doria. A las 18.30: "Pirudin Pirulero", de Doria y Vázquez. Mús.; Chico Novarro. Dir.: S. Doria. Pl.: A 0.000. 40.000

40.000.MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294, 34-9930. Sáb. y Dgo. a
las 17.30. "Fil Bosque de la Luna
Mégica", de M. Sáenz. Dir. N. Hidago. Func. para colegios. Sala del
Claustro: Dgos. a las 17: "Los
Cuentos del Globonanta". Grupo
de teatro de titeres El Globo Azul.-MICKEYLANDIA. República de la India 2725. 802-8216. Sáb. y Dgos. a las 16.30: Alberto Mazzini presenta "La Gran Aventura de Pi-nocho". Gran elenco. Canciones de-Maria Elena Walsh. Dir.: Alberto Mazzini.

Mazzini.

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316.
331-1872. Lun. a Sáb. dde. las
22-30: Piano-Bar, Tangos, ShowCanta: Daniel Aste, danza con
Jorgey Ana, Rino (handoneón), J.
Giménez (piano), H. Piñeiro (contrabajo). Tarj. Créd. Consum. Minima A 50.000. Estac. Vigilado.

ARTE BAR. Rivadavis 529 (San Isidro), 743-1976. Dgo. a las 19: En-cuentro Folklórico. A las 21: "Tea-tro al Instante", con Augusto

AUDITORIO A.T.E. Belgrano 2533, 942-4575/4586, Todos los Sáhados de Noviembre a las 21.30: Anticipando su próximo LP "La Mano Viene Pesada": LEO MAS-LIAH en "¡Dos Personas en Es-cena!, con Alma Gandini. Loc.: A 50,000

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Tarj. Créd. Cont. de 21 a 4. Ricardo Montesino presenta la "Noche Porteiia de Unión Bar". Tango-Danza-Show. Gran elenco. Especiáculo continuado. El Estilo. Cons. Min.: A 70.000.

Cons. Min.: A 70.000.

BERRETIN. San Lorenzo 365 (San Telmo). 361-8429. Vier. y Såb. dde. las 24: Tango Bar: SALGAN, DE LIO y El Trio de ERNESTO BAFFA. Presenta: Oscar del Priore. La voz de Carlos Rossi. Pareja de balle: Amira y Sergio Cartazo. Prezio para argentinos. Baile tazo. Precio para argentino después del show.-

CAFE FANDANGO, Av. Rivada CAFE FANDANGO. Av. Revasta-via 1180. 37-1995. Todos los sába-dos a las 22: "Zarzuela en Café Concert". T. Molinari, C. Gianca-terino, P. Zacchini, N. Azcona y A. Santa Marina. Dir. Gral.: T.

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829, 34-4328. 8° Año de buen jazz con la Creole Jazz Band. Canto: Laura Visini. Viernes a las 23.30. Loc : A 70,000, Licor libre. Amb

CAMINITO DE SAN TELMO.
Balcarre 749, 361-3243/1320. LA
ESQUINA DEL TANGO:
TANGO, SHOW Y BAILE. Elepectáculo se realiza de Lunes a Domingos de 22.30 a 4. Precio para
argentinos. Estac. s/cargo.-

EL VIEJO ALMACEN, Av. Inde pendencia y Balcarce. 362-3602/3503/3923/1453. Todos 36.3462/3503/9923/1453. Todos tos dias desde las 22.30: Show de Tango: JOSE COLANGELO y Sn Orquesta. Alberto Podestá, Nelly Vázquez, E. Valentino, Gabriel Reynal, Trío Marmo, Tango-Danza, Los del Cobre, Pablo y Selva, Néstor y Lucia, Cuarteto Tiempos Viejos. Palabras: Isabel Gil Arenas. FINISTERRA. Paragray 3532. 824-7113. Dgo. a las 20.30: Tierra de Tango y Amorre. Danza Teatro con L. Lisemberg, A. Oliva, O. La-guela y G. Olivera.

HILLOCK. Cabrera 2927.
961-1599. Dgo. 17a las 20.30: Marcola Paz presenta "A Todo Rock" con "Tiger'n Tiger's", "Laberinto" y "La Vieja Meditacka".

riato" y "La Vieja Medatacia" : KAPETIN. Independencia y Passo. 423-3779. Sab. deade las 23 30: Tas-gos y Folklore. Esa Rivas, Daniel Olivera, Horacio Casares (tango) y Angel Reynoso (folklore). Dir. Mu-sical: Rail Aon y decano balable con O. Alessio, Presentación: Marta Aguilar. Proc. pop.

Aguar. Frec. 1903.

LA BOHEMIA PLANO BAR. Yer-bal 1657. 566-3619. 633-2971. Hoy del. las 23: Duniel Rayner (piano). Show con Patricio La Rocca. Cons. libre.-

libre.LA CASONA DE DORA IRENE.
Carles Calvo 24t. 362-4671. Juev.
y Dgo, dde. las 21: Show de Tango
y Falldere. Baile. Con Hugo Borges, Miguel Carrasco, V. Olivera,
M. Reynoso, R. Torcchio, J. Dalton, M. Olivera y el Indio Morales
del Valle.-

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 93-0317. 862-5215. Vierus 22: Sai-dra Milamovich. Sábado 23: Silvina Garré. Próx: Lito Nebbia. Sonrie el Conde nos ama.

LA FAROLA, Cerrito 1980 (Sub sando). Miér. a Dgos. a 1882 33: Si rondás los 40 y te gusta meterte en bailes, vení a entreverarte. Tango y Rock & Roll.-

y Rock & Koll.

LA PLAZA. Konzert-Caffe. Comientes 1640. 49-5781. Lunes y Martes a las 21.30: Grupo Teatro Tango en: "Anscena" (Una Vida de Tango). Miércoles a las 22.30: Diso Vat-Macri "Hacen Tangos". Jure. a las 22.30: Luca las 22.30: ABRIKENA MONTI en "Tangobar & Co." Vier. a 200s. a las 21.30: Hérclor Malamand en "HUE-VOS REVUELTOS".

LA VIEJA CASONA, Fray C. Ro driguez 375 (Flores). 613-2797. Dgo. a las 20: "Travelin' Loosers", in-terpretando a Bob Dylan.-OLIVERIO. Paraná 328. Dgo. a las

21: Javier Cohen y Patricio Zaldi-var (thio de jazz). A las 23: Luis Sa-lines y su Banda. 2º año consecu-

Importantes músicos tivo.

invitados.TRONADOR VIDEO PUR. Esme-rabla 525 1°, 322-9173. Todos los domingos desde las 22. Te invita a que disfrutes y te asombres con la MAGIA DE SERPICO... Entrada

RESTAURANTE CONCERT

BUBY SU TABERNA. Av. Saufa Fe 3001. 773-0322. 771-4023. Vier. y Sab.: Ruby su Taberna. Una des-pedida? en Buby su Taberna. Un Agasajo? en Buby su Taberna. Cena-Show-Baile, con la Mejor Mú-sica. Tenedor y Canilla Libre.

CAN CAN. J. A. Cabrera 3871. 89-4153. 862-7777. Viernes y Sábado CENA SHOW. Disfrute ce nando a todo CAN CAN. Despe - Agasajos - Tenedor y sas Libre. Jueves: Cena Dan-

Mesa.

A NOSTALGIA, Juan B. Justo
5784. \$12-4039. 782-5152. Cena
58tow - Camilla Libre- Baile. Una
Noche de Esquesio. Exquisio
menii. Vier. y Sâb.: El Señor del
Humorismo: Juan Verdaguer, las
canciones de Yuyú Da Silva, el romanticismo de Lus Nocturnos y la
gran tangueada final con SIRO
SAN ROMAN. Todas las tarj. Est.
viril.

vigil.

LA VEDA. Florida 1.
331-6402/8600. El Ingar de Bs. As. donde Ud, podrá disfrutar y goza un espectáculo mino. Donde el Tango se da cita noche a noche con su misica, cauto y beile. La alternativa de saborear la famosa carne al asador y los mejores vinos. Lun. a Sáb. cema a las 21. Show a las 23.00 vier. y Sib. despueis del show baile con la música de todos los tiempos.

TIEMPO DE BUENOS AIRES. TIEMPO. ..DE BUENOS AIRES. Hipólito Yrigoren 733. Vier. y Sáb a las 22: Presenta: "Grau Cena Show Baile". Con Rodolfo Lemos, Rail Carrel, Los Hanos. Rivas, Car-los Auma y Jorge Davis Bailable. Conducción: Fernando Fregues, Es-merada cociona internacional. 30 pla-tos frios a elección. Precios razo-nables. Tarj. de Créd. Res.: 30-2963.

UN LUGAR DEL TUCUMAN. Austria 2032. Domingo a las 20.30 Haydée Linari (piano).-

Y ® CCD-TR50

La revolución en Video 8, con garantía AURORA.

Cámara de video 8mm NTSC. Graba y reproduce sobre cualquier TV binorma Zoom de 8x con macro. Variación de velocidad hasta 1/4000. Graba con sólo 4 lux (luz de una vela). Entrada para micrófono. Salida para auricular.Panel digital y display LCD con indicación de contador, edición de fecha y hora, etc. Con maletín rígido portable y todos los accesorios.

SONY



9.00

ATV - LA MISA DEL DOMINGO ATC - LA SANTA MISA

10.00 AIV - GENTE DE BUENOS AIRES. Con A. Bertolino
AIT - PANORAMA DE LA RAI.
Actualidad. Presenta A. Carrizo

ATV - DIBUJUEGOS. Infantil ATC - CAMPEONES

 Homenaje a un gigante.

Jimmy Connors vs José L. Clerc, desde el Buenos Aires Lawn Tennis Club 11 - AUTOMOVILISMO.

9 - LOS GLADIADORES AMERICANOS

13.00 ATV - LINTERNA MAGICA. Dibuios anim 8 · FELIZ DOMINGO. Con Silvio

11 - LA FAMILIA BENVENUTO. Telecomedia 18 - DEPORTE EN ACCION.

ATC - ARGENTINISIMA 18 - REMINGTON STEELE.

11 - DOMINGOS DE CINE. Hoy: Por un caminito", con Leo Dan y Nini Marshall, "La canción de Buenos Aires", con Guillermo Fernández y Ricardo Darín.

ATC - CINE DEL DOMINGO. Hoy: "Renegado hueso duro", con T. Hill

16.00 18 - TENIS INTERNACIONAL. Final de Filadelfia. K. Maleeva vi

A. Keller

17.00 ME - EL CINE DE ORO, Hov:

Wayne 18 - VALE TODO. Novela brasileña. Capítulos dobles.

18.00 11 - SUPER CINE INFANTIL 19.00

ATV - EL CEREBRO MAGICO ATC - CALOI EN SU TINTA. Todo sobre el mundo del dibujo 18 - LA NUEVA DIMENSION DESCONOCIDA. Serie de ciencia-ficción

20.00

ATV - LA BELLA Y LA BESTIA. MR - LA NOCHE DEL DOMINGO, Con Gerardo 11 - LAS AVENTURAS DE

BEANS BAXTER, Serie

18 - EL MONO QUE PIENSA. ción científica

21 00

ATV - AMERICA INFORMA 9 - FUTBOL DE PRIMERA. 11 - RITMO DE LA NOCHE Con Marcelo Tinelli 18 - MC GYVER

22.00

MV - LOS ESPECIALES DE AMERICA. Hoy: "Seducción", con Sybyl Sheppard

18 - CINE 13 DEL DOMINGO.

"Jardin secreto", con B. Oliver v G. James

23.00 . FUTBOL DE ITALIA. Los

ATV - LOS CLASICOS. Hoy: "La diligencia", con John Wayne ATC - COCHE A LA VISTA. Conduce Raúl Barceló

1.00

ME - UNA PUERTA AL MUNDO. Sobre exportaciones

- DIOS ES MI DESCANSO 2.00

ATE - EL ANGELUS DEL PAPA

CABLE VISION

11.00 3 - RUGBY INTERNACIONAL

12 00

5 - ARQUITECTURA Y ASOCIADOS 14.00

8 - LO MEJOR DE LA SEMANA. Con Gloria L. Lacube 23 - LA BATALLA DECISIVA, con H. Ford y R. Shaw

15.30 15 - ENCUENTRO EN AURORA, con J. Elam

16.00 21 - SPECIAL 21 25 - ALMA NEGRA. Policial con

J. Cagney 16.30

8 - HISTORIA DE LA NAVEGACION. Documentales 17.00

8 - AUSTRIA. Documental 18 - JAZZ 21 20.00 25 - MAS ALLA DEL POSEIDON, con Michel Caine 20.30

Truffaut 21.00 21 - IN CONCERT

22.00 5 - PROGRAME LISTED. Conduce V. Hanglin 20 - LOS JINETES DEL ALBA. Miniserie con V. Abril, G. Borges 25 - ALGO PARA RECORDAR.

con Cary Grant 23.00

17 - DEPORTE CON OPINION 23 - GOLFO DE VIZCAYA, con

O. Antonutti

24.00 6 - EL SACRIFICIO, de A. Tarkovsky 25 - GOLPE AL CORAZON, con

Nick Nolte 2.00

8 - HISTORIA DE LA NAVEGACION 25 - TRASNOCHE CONTINUADO

2.15

5 - AMOR BANDIDO

VIDEO CABLE

10.30

5 - VIDEO GYM. Aerobics

11.00 5 - RECONOCERNOS. Con S.

Chedick
22 - DEPORTES DESDE BRASIL

12.00 I - EL VIENTO EN LOS

SAUCES. Serie 16 - INFORME JOVEN

12.30 6 - LAS UNAS Y LOS OTROS. Con M. Gutiérrez

13.00 15 - PROFILE, Musical 13.30

5 - SECRETOS Y SARORES. 16 - DATOS, Musical

14.30 5 - TETE. Con T. Constarot 15.00 22 - COLECCION, "Intimidad en

s parques 16.00 4 - THE WORLD REPORT.

(CNN) 17.30 H - FUTBOL ESPAÑOL

18.30 4 - FL GRAN DETECTIVE Serie 23 - JOURNAL TELEVISE D'ANTENNE. (Francia)

20.00 4 - ETHNO. Serie 17 - LUCAS, LA INOCENCIA DEL PRIMER AMOR. Comedia

22 - CONTROL REMOTO 23 - LOCOS POR EL CINE. Hoy: "Casablanca", con H.
Bogart e I. Bergman

5 - ROXANNE. Comedia

22.00

15 - ROCK'N CABLE 17 - EL TEATRO DE RAY BRADBURY. Serie interpretada por V. Gardenia, D. Carradine, A. Bates, P. O'Toole. Repite a las

28 - TODO EL JAZZ

24.00 17 - ATRAPADOS. Drama 23 - CINE ARGENTINO. Hoy: "Y mañana serán hombres", con Miguel Angel Solá y Graciela Alfano

5 - LA PIEL DURA, de François



OPCIONES.

Página/12

Director: Jorge Lanata

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

SUD AMERICA SEGUROS

> LIDER DESDE SIEMPRE

Edificio Sud América: Diagonal Norte 530 (1035) Buenos Aires

Historias de escritores y editores

CONTRATAP

LA MUERTE DEL CORSARIO NEGRO

Por Osvaldo Soriano

Ya en el siglo XVIII Goethe había lanzado rayos y centellas contra los editores, en ese tiempo llamados "libreros": "Todos son hijos del diablo, para ellos tiene que haber un infierno especial". Y otro clásico alemán, Hebbel: "Es más fácil caminar con Jesucristo sobre las aguas que con un editor por la vida". Incluso el gran editor británico Frederic Warburg se preguntaba hace pocos años en el titulo de sus memorias; An Occupation for Gentlemen?

Más cerca nuestro, Francisco Ayala, flamante Premio Cervantes, trata a su editor de Buenos Aires directamente de "Iadrón". Céline, en sus cartas a Gallimard, no se guarda nada: "Desastroso almacenero" es lo más simpático que le dice. Y al escritor Roger Nimier sobre el editor: "Están siempre heredando y robándonos; nos roban nuestras horas y nuestras vidas". Tal vez había algo de rencor en Céline por-

Tal vez había algo de rencor en Céline porque Gallimard no supo qué hacer con el manuscrito de Viaje al fondo de la noche, y fue un joven, Denoël, quien lo publicó por primera vez. Años después, para recuperar el libro, el orgulloso Gallimard pagó mucho más de lo que valía para el comercio.

Es que algunos editores tiene la vista poco habituada a la lectura. John Kennedy
Toole, uno de los más notables escritores
norteamericanos de los años 60, murió joven e inédito. Fueron tantas las editoriales
que rechazaron La conjura de los necios que
en 1969, a los 32 años, no le encontró más
sentido a su existencia y se suicidó en Nueva
Orleáns. Recién en 1980 su madre consiguió
hacer publicar el libro por la Universidad de
Louisiana con la ayuda del escritor Walter
Percy. Se puede decir que Kennedy Toole se
mató por impaciente, pero eso no quita que
los editores hicieron mal su trabajo: la novela ganó el Premio Pulitzer en 1981 y ha sido traducida a todos los idiomas de Occidente.

A Roberto Arlt le rechazaron El juguete rabioso y tenía que escribir una columna en El Mundo para vivir con decoro. Horacio Quiroga cobró 3800 pesos entre 1910 y 1916. Sólo 53 por mes cuando un empleado de banco ganaba más de doscientos. Recuerda Amorim en carta a Raúl Larra (incluida en Mundo de escritores): "Florida era el lado en que se pagaban las ediciones los propios autores. Boedo era el lado en que el editor no exigia plata, y no liquidaba. Esa era la diferencia".

Elegantes o proletarios, ya entonces la costumbre era no pagar o malpagar. Hacerlos ir y venir de una semana a la otra, a veces meses o años, para al fin mostrarles una planilla con el saldo en blanco. Recién en 1933 el Congreso votó una ley sobre derechos de autor que obligaba al editor a distribuir los libros estampillados, numerados o firmados por el autor para evitar suspicacias. El texto, reglamentado un año después, fue boicoteado y rechazado por los editores, que pronto lograron un fallo judicial favorable a su causa. Según uno de ellos, la firma del autor podía "manchar y ensuciar los libros". Raymond Chandler, en sus Cartas, dice:

Raymond Chandler, en sus Cartas, dice: "El editor podría encontrar quizás alguna justificación de sí mismo, pero jamás hará conocer las cifras. No le dirá lo que los libros le cuestan a él, no le dirá a cuánto ascienden sus gastos generales, no le dirá nada. Apenas usted trate de entablar con él una conversación de negocios, adopta la postura del caballero y académico, y cuando usted pretende encararlo en términos de su integridad moral, empieza a hablar de negocios".

El escritor está obligado a creer en lo que su editor le dice. Debe aceptar su sola palabra porque no tiene medios decentes para conocer la cantidad de ejemplares fabricados, vendidos, regalados y exportados. Nadie le muestra libros contables ni facturas de impenta ni remitos de exportación ni lo invita a visitar los depósitos. Según el editor alemán Sigfried Unseld, que tiene una larga experiencia en el tema, "las dificultades que surgen regularmente en las relaciones entre autor y editor se deben a la doble vertiente de la curiosa función del último, que, como dijo Brecht, tiene que producir y vender La sagrada mercancia libro; es decir, ha de conjugar el espíritu con el negocio para que el que escribe literatura pueda vivir y el que la edita pueda seguir haciéndolo".

duce service inetattra pueda vivir y et que la edita pueda seguir haciéndolo".

En su última novela, que aparecerá en estos días en España, Manuel Vázquez Montalbán mata a su editor y confía la investigación al detective Pepe Carvalho. Sublimar ese dulce asesinato ha sido una constante de la literatura e incluso del cine: en Le magnifique, de Philippe de Brocca, el actor Jean Paul Belmondo componía un escritor de novelas de aventuras asediado y hambreado por su editor. Para componer a sus personajes más malvados, el novelista imaginaba siempre la cara de su adusto y avaro editor francés

Yo conozco uno que le descontó al autor en un solo año y del mismo título (el contrato se lo permitía, es verdad). 655 ejemplares aparentemente "donados" a la prensa. Me dicen de otro que les hizo compartir a sus autores el arancel del registro de ediciones en la Cámara del Libro. Son bagatelas para el autor (¿lo son?), vejaciones olvidables, pero si el editor hace lo mismo con cien títulos se habrá ganado varias decenas de miles de dólares. Lo suficiente para pasar al nuevo modelo de Sierra Ghia o Renault 21. Cuando cien autores pierden cien dólares cada

modelo de sierra Onia o Renault 21. Cuando cien autores pierden cien dólares cada uno, el editor se ha ganado diez mil. Cualquier escritor conoce esos contratos preparados por la editorial en los que, a cambio de la publicación, la empresa se queda con una buena tajada de sus derechos de

autor cedidos "de por vida y por las de sus derechohabientes". Derechos de edición, traducción, cine, TV, radio. y todo otro medio de difusión, incluso "aquellos que puedan inventarse en el futuro". En los archivos de Tribunales hay una buena colección de estos honestos contratos a la espera de una nueva legislación.

ROMI

Como no es fácil publicar un primer libro, el escritor debutante suele estar dispuesto a entregar el alma al diablo con tal de ver su obra en la mesa de una libreria. Tarde o temprano lamentará su desliz de juventud. Todos los veteranos lo saben. Por eso el primer cuidado que tendrá el joven al firmar un contrato será el de limitar en el tiempo la validez del acuerdo por más ventajoso que le parezca. Esta precaución permite a las partes, si una de ellas ha quedado insatisfecha, darse un apretón de manos y separarse llegado el momento.

William Faulkner, que vivía empeñado y tuvo que trabajar ocho años en Hollywood, tenía un editor irreprochable: "Mr. Robert Haas es vicepresidente de Random House, que publica mis libros —recuerda en una carta—. En aquel tiempo yo andaba seco y en banda, a veces durante varios años seguidos, pero bastaba que le escribiera para que él me mandara plata sin esperanza de que se la devolviera a menos que escribiera otro libro."

Faulkner no pedia monedas; en 1940 escribe a Random House: "Los mil dólares me ayudaron pero necesito nueve mil más para comprar mi libertad económica durante dos años y dedicarme a escribir. También aceptaria cinco mil por año (...) lo que sería una apuesta suya a mi producción literaria de dos años, a condición de que no sean dos años de tensión (...) Dígame si puede darme el anticipo o permitame que me vaya a otra editorial"

Random House consiguió retenerlo, pero las deudas de Faulkner eran casi tan grandes como las de Scott Fitzgerald. En carta de 1942 dice: "(...) no puedo ni siquiera moverme. Tengo sesenta centavos en el bolsillo y eso es todo, literalmente (...) ¿Le parece que estoy en condiciones de pedir un anticipo a la editorial? En caso afirmativo, ¿de cuánto? Me gustaría dejarle algo al almacenero antes de irme porque desde el año pasado que estoy firmando pagarés".

sado que estoy firmando pagarés". En 1949 William Faulkner ganó el Premio Nobel y pudo saldar sus deudas con el editor. Pasó toda su vida esforzándose en "contar toda la historia humana en una sola frase", y casi lo consigue.

Mario Puzo recuerda en Los documentos de El Padrino, que después del fracaso de La mamma nadie queria recibirlo en la editorial y la recepcionista ni siquiera se acordaba de su apellido. Cuando El Padrino llegó a ser el libro de bolsillo de mayor venta en todo el mundo y la secretaria recordó su nombre completo, Puzo publicó una lista de editores tramposos y un artículo en el que decía que Ralph Daigh, de la Fawcett, era un tipo competente que "incluso me pagó todo lo que dijo haber vendido". El sarcasmo es de apreciar.

Naturalmente, hay editores honestos y todo el mundo los conoce, pero son tan escasos como las almas en el cielo. A los otros, a los piratas, no hay Sandokán que pueda derrotarlos. Por eso un escritor italiano que conmovió a varias generaciones de jóvenes les mandó esta carta, horas antes de suicidarse en 1911, a los 48 años: "A mis editores: ustedes se han enriquecido con mi piel, me han tenido a mí y a mi familia continuamente en la miseria y aún más que eso. Les pido solamente que, en compensación de cuanto les hice ganar, piensen ahora en pagar mi funeral. Los saludo quebrando esta pluma".

Firmaba Emilio Salgari, autor de El corsario negro.

GASPAR el revolú







por Rep

